

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio  
**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft  
**Band:** 103 (1985)  
**Heft:** 266

**Heft**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 05.08.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



# Schweizerisches Handelsamtsblatt

## Feuille officielle suisse du commerce

### Foglio ufficiale svizzero di commercio

Redaktion: Effingerstr. 3, Postfach 2170, 3001 Bern ☎ 031 61 22 21  
Preise: Kalenderjahr Fr. 62.–, halbj. Fr. 37.–, Ausland Fr. 80.– jährlich  
Inserate: Publicitas, 3001 Bern ☎ 031 65 11 11, pro mm 62 Rp.  
Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen

Rédaction: Effingerstr. 3, case postale 2170, 3001 Berne ☎ 031 61 22 21  
Prix: Année civile fr. 62.–, un semestre fr. 37.–, étranger fr. 80.– par an  
Annonces: Publicitas, 3001 Berne ☎ 031 65 11 11, le mm 62 cts  
Paraît tous les jours, les dimanches et jours de fêtes exceptés

No 266 – 4277

Bern, Donnerstag, 14. November 1985  
Berne, jeudi, 14 novembre 1985

103. Jahrgang  
103e année

No 266 – 14. 11. 1985

Inhalt – Sommaire – Sommario

Amtlicher Teil – Partie officielle – Parte ufficiale

Handelsregister – Registre du commerce – Registro di commercio

Kantone – Cantons – Cantoni

Zürich, Bern, Luzern, Schwyz, Obwalden, Glarus, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Schaffhausen, St. Gallen, Aargau, Thurgau, Ticino.

Abhanden gekommene Werttitel – Titres disparus – Titoli smarriti

Andere gesetzliche Publikationen – Autres publications légales – Altre pubblicazioni legali

Geschäftseröffnungsverbote – Sperrfristen.

Divieto di riaprire un negozio in seguito a liquidazione.

Liquidations-Schuldenruf – Liquidation et appel aux créanciers – Scioglimento di società e diffida ai creditori.

Réduction du capital social et appel aux créanciers.

Appel aux créanciers par suite de fusion – Diffida ai creditori in seguito a fusione.

Öffentliches Inventar mit Rechnungsruf.

Aufforderung gemäss Art. 89 und 96 HRegV.

Bénéfice d'inventaire.

Bilanzen – Bilans – Bilanci

Mitteilungen – Communications – Comunicazioni

Die Wohnbautätigkeit in den Gemeinden mit über 5000 Einwohnern im 3. Quartal 1985 – La construction de logements dans les communes de plus de 5000 habitants au 3e trimestre de 1985.

GATT Code des normes: Notifications.

Bauausschreibungen.

Private Anzeigen – Annonces privées – Annunci privati

Amtlicher Teil – Partie officielle – Parte ufficiale

## Handelsregister Registre du commerce Registro di commercio

Zürich – Zurich – Zurigo

Nachtrag

Ria's Modeshop, Rudolf de Boer, in Volketswil (SHAB Nr. 260 vom 7. 11. 1985, S. 4186). Es ist nachzutragen, dass die Firma Aktiven und Passiven der bisherigen Einzelfirma «Ria's Modeshop, Frau M. de Boer-Kooy», in Volketswil, übernommen hat.

5. November 1985

STM Statomat-Micafal AG, in Zürich 9, Spezialmaschinen (SHAB Nr. 140 vom 19. 6. 1984, S. 2193). Die Generalversammlung vom 7. 8. 1985 hat die Statuten geändert. Durch Rückzahlung und Herabsetzung des Nennwertes der 500 Namenaktien zu Fr. 10 000 auf Fr. 100 ist das Grundkapital von Fr. 5 000 000 auf Fr. 50 000, zerlegt in 500 Namenaktien zu Fr. 100, herabgesetzt worden. Das Grundkapital ist voll liberiert. Die Beobachtung der gesetzlichen Vorschriften über die Kapitalherabsetzung ist mit öffentlicher Urkunde vom 25. 10. 1985 festgestellt worden.

5. November 1985

Fomag AG, bisher in Zürich 2, Handel mit und Verkauf von landwirtschaftlichen Maschinen und Apparaten usw. (SHAB Nr. 244 vom 18. 10. 1984, S. 3697). Statuten am 21. 10. 1985 geändert. Neuer Sitz: Regensdorf. Adresse: Affolternstrasse 7.

5. November 1985

Wirz Holding AG, in Zürich 3 (SHAB Nr. 188 vom 15. 8. 1983, S. 2838). Statuten am 26. 7. 1985 geändert. Durch Herabsetzung des Nennwertes von 640 der insgesamt 840 Namenaktien zu Fr. 1000 auf Fr. 100 und Rückzahlung von Fr. 576 000 ist das Grundkapital von Fr. 1 050 000 auf Fr. 474 000, zerlegt in 200 Namenaktien zu Fr. 1000 sowie 2740 Namenaktien zu Fr. 100 (Stimmrechtsaktien), herabgesetzt worden. Die Beobachtung der gesetzlichen Vorschriften im Sinne von Art. 734 OR wurde mit öffentlicher Urkunde vom 14. 10. 1985 festgestellt. Peter Wirz, Mitglied des Verwaltungsrates, wohnt nun in Menzingen.

5. November 1985

PKP-Electronic-Land AG, in Zürich 7, Betrieb eines Spielsalons (SHAB Nr. 173 vom 28. 7. 1983, S. 2630). Peter Schorno ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift sowie diejenige von Kurt Feuer sind erloschen. Neues einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Anton Näf, von Krummenau, in Lütisburg.

5. November 1985

Berag-AG für Unternehmensberatung, in Zürich 7 (SHAB Nr. 302 vom 28. 12. 1984, S. 4606). Statuten am 30. 9. 1985 geändert. Die eintragungspflichtigen Tatsachen haben dadurch keine Änderung erfahren.

5. November 1985

Zintzmeier & Lux AG, in Zürich 7, Analyse, Konzeption und Realisation von komplexen Aufgaben im Bereich der integrierten Kommunikation usw. (SHAB Nr. 166 vom 21. 7. 1982, S. 2364). Neu führen Kollektivunterschrift zu zweien: Peter Vetter, von Entlebuch, in Zürich, und Dr. Urs-Rainer von Arx, von Solothurn, in Zürich. Neue Adresse der Gesellschaft: Hotzstrasse 33, Zürich 6.

5. November 1985

Eskimo Textil AG, in Pfungen, Textilprodukte aller Art (SHAB Nr. 199 vom 28. 8. 1985, S. 3312). Die Prokuren von Anton Bellwald und Urs Isler sind erloschen.

5. November 1985

Lintas AG, in Zürich 5, Beratung in allen Fragen der Werbung (SHAB Nr. 56 vom 8. 3. 1985, S. 897). Neuer Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien: Hans Peter Boeli, von Davos, in Zufikon. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Hans Jörg Brunschweiler, von Horgen, in Zürich.

5. November 1985

SPI Milan-Disques AG, in Horgen, Schallplatten (SHAB Nr. 119 vom 26. 5. 1981, S. 1693). Reinhard Frey und Jürg Zehnder sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; Unterschrift des Erstgenannten erloschen.

5. November 1985

Modestia AG, in Zürich 4, Immobilien, Fahrzeuge und Flugzeuge (SHAB Nr. 145 vom 25. 6. 1984, S. 2275). Die Unterschrift von Judith Weilenmann ist erloschen.

5. November 1985

Alegro Entertainment AG, in Zürich 1, Rechte auf dem Gebiet der Unterhaltungsindustrie (SHAB Nr. 104 vom 6. 5. 1983, S. 1545). Kurt Metz ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; Unterschrift erloschen.

5. November 1985

Bosshard & Co AG, Lack- und Farbenfabrik, in Rümlang (SHAB Nr. 203 vom 2. 9. 1985, S. 3361). Dora Bosshard ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen.

5. November 1985

Ed. Meier, in Zürich 1, Baugeschäft (SHAB Nr. 161 vom 13. 7. 1976, S. 1990). Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers und Aufhörens des Geschäftsbetriebes erloschen.

5. November 1985

Honeywell Bull (Schweiz) AG, in Zürich 4, Wartung von Maschinen und Anlagen für die Datenverarbeitung und die Datenerfassung usw. (SHAB Nr. 188 vom 15. 8. 1985, S. 3137). Die Prokura von Fritz Kägi ist erloschen. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Wolfgang Wirth, deutscher Staatsangehöriger, in Horgen. Von den Direktoren wohnen nun: Johann Jörg Wespe, in Horgen, und Hans Rudolf Lehmann, in Unterlunkhofen. Werner Schümperli, Direktor, ist nun Bürger von Thalwil; er ist nicht mehr Bürger von Waldi.

5. November 1985

Zingg-Lamprecht AG, in Zürich 6, Herstellung von, Handel mit und Vermittlung von Einrichtungsgegenständen usw. (SHAB Nr. 34 vom 10. 2. 1984, S. 485). Neu hat die Kollektivprokura zu zweien: Esther Meier, von Knutwil, in Richterswil.

5. November 1985

Aggadon AG, Zweigniederlassung Zürich, in Zürich 9, Handel mit Industrieprodukten aller Art usw. (SHAB Nr. 158 vom 11. 7. 1985, S. 2666), mit Hauptsitz in Riehen. Zoltan Csenyi, Mitglied des Verwaltungsrates, führt seine Kollektivunterschrift zu zweien nun auch zugleich als Geschäftsführer dieser Zweigniederlassung.

5. November 1985

Frau Ida Angst-Imhof, in Zürich, Betrieb des Hotels und Restaurants zum Posthof sowie einer Metzgerei (SHAB Nr. 53 vom 4. 3. 1952, S. 606). Diese Firma ist infolge Todes der Firmainhaberin und Geschäftsbereiches erloschen.

5. November 1985

Bank Hapoalim (Switzerland) Ltd, in Zürich 1, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 61 vom 14. 3. 1985, S. 982). Die Unterschrift von Rahana Gebauer-Karim ist erloschen.

5. November 1985

Rudolf Pfister AG, in Zürich 4, Handel mit Automobilen usw. (SHAB Nr. 160 vom 12. 7. 1976, S. 1973). Rudolf Pfister ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; Unterschrift erloschen. Neues Mitglied des VR und zugleich Präsident desselben mit Einzelunterschrift: Josef Windlin, von und in Kerns. Neue weitere Mitglieder des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Emil Ziegler, von Zürich, in Neuenhof, und Niklaus Röhlin, von und in Kerns.

5. November 1985

Chesag-Dichtungstechnik, in Winterthur II, Aktiengesellschaft, Handel mit technischen Artikeln usw. (SHAB Nr. 273 vom 24. 11. 1981, S. 3697). Fritz Schüpfer ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; Unterschrift erloschen. Walter Schweizer ist nicht mehr Präsident des VR, sondern nun einziges Mitglied desselben; er führt weiter Einzelunterschrift.

5. November 1985

Limmatpark AG, in Zürich 8, Erstellung, Kauf, Verkauf und Betrieb von Wohn- und Geschäftshäusern usw. (SHAB Nr. 162 vom 15. 7. 1983, S. 2466). Neue Adresse: Bellerivestrasse 34, Zürich 8, c/o Intercont Finanz-Holding AG, in Zug, Büro Zürich.

5. November 1985

American Express AG, in Zürich 11, Dienstleistungen im Zusammenhang mit dem Absatz von Traveler Cheques (SHAB Nr. 258 vom 5. 11. 1985, S. 4154). Dennis G. Huggett ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift sowie diejenige von Jack Morrison Moody sind erloschen.

5. November 1985

Uni-Bross Ltd, in Zürich 11, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 38 vom 15. 2. 1985, S. 602). Neues Mitglied des Verwaltungsrates und zugleich Präsident desselben mit Einzelunterschrift: Werner Brommundt, von und in St. Gallen.

5. November 1985

Wang (Schweiz) AG, in Opfikon, Erzeugnisse der Gesellschaft «Wang Laboratories, Inc.», Lowell, Massachusetts (USA) (SHAB Nr. 259 vom 6. 11. 1985, S. 4173). Die Unterschrift von Gerardus Captijn ist erloschen. Neue Direktoren mit Kollektivunterschrift zu zweien: Hans Iversen, norwegischer Staatsangehöriger, in Wangen SZ, und Thomas ter Stege, niederländischer Staatsangehöriger, in Woerden (NL).

5. November 1985

Colfide Handels AG, in Zürich 1, Handel mit Waren jeglicher Art usw. (SHAB Nr. 80 vom 9. 4. 1985, S. 1329). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Zug (SHAB Nr. 249 vom 25. 10. 1985, S. 4015) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

5. November 1985

Plastic Products Holding Ltd, in Zürich 1 (SHAB Nr. 229 vom 2. 10. 1985, S. 3720). Die Generalversammlung vom 18. 9. 1985 hat die Statuten geändert; es wurden davon keine publikationspflichtigen Tatsachen betroffen. Neu wurde in den VR (Verwaltungsrat) gewählt: Kurt Bösch, von Winterthur und Ebnat-Kappel, in Salins, Vizepräsident, mit Einzelunterschrift. Dr. Rico Steinbrüchel, bisher einziges Mitglied des VR, ist nun dessen Präsident; er führt als solcher weiterhin Einzelunterschrift.

5. November 1985

Union Suisse, Compagnie Générale d'Assurances, Sous-Direction Zurich (Schweizer Union, Allgemeine Versicherungs-Gesellschaft, Subdirektion Zürich), Zweigniederlassung in Zürich 2 (SHAB Nr. 74 vom 29. 3. 1985, S. 1223). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Genf. Unterschrift von Dr. Eduard Liechti erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Rudolf W. Frey, von Densbüren, in Horgen, Mitglied des Verwaltungsrates.

5. November 1985

Saaf SA, in Zürich 1, Geschäfte auf dem Gebiete der Fotografie (SHAB Nr. 219 vom 19. 9. 1984, S. 3348). Bruno Forster ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Marcel Stadelmann ist nicht mehr Präsident des VR, sondern nun einziges Mitglied desselben; er führt weiterhin Einzelunterschrift.

5. November 1985

Hasler, Schlatter & Werder, in Zürich 8, Kollektivunterschrift, Architekturbüro (SHAB Nr. 155 vom 6. 7. 1984, S. 2434). Neue Adresse: Uraniastrasse 24, Zürich 1.

5. November 1985

BLB Hänggi & Künzli, in Stäfa, Laubirütstrasse 1, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbegründung: 30. 10. 1985, Gesellschafter: Georg Hänggi, von Nunningen, in Stäfa, und Heinz Künzli, von Gossau ZH, in Stäfa. Bauleitungsbüro für Hoch- und Tiefbau.

5. November 1985

Tapeten Szemerédi, in Zürich, Badenerstrasse 731, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Istvan Szemerédi, ungarischer Staatsangehöriger, in Zürich 9. Ausführung von Tapezierarbeiten.

5. November 1985

Schweizerischer Bankverein, Zweigniederlassung in Zürich 1 (SHAB Nr. 198 vom 27. 8. 1985, S. 3294), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Basel. Unterschrift von Matthias Schweizer sowie Prokuren von Jean-Michel Gross und Paolo Casale erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Rainer Guldin, von Oberberg, in Murten. Neu haben Kollektivprokura zu zweien: Erhard Baumann, von Attelwil, in Zumikon, und Hans Jörg Bösch, von Stein (Toggenburg), in Fallanden.

5. November 1985

Schweizerischer Bankverein, Zweigniederlassung in Küssnacht (SHAB Nr. 198 vom 27. 8. 1985, S. 3294), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Basel. Unterschrift von Matthias Schweizer erloschen. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Elisabeth Schenker, von Däniken, in Zürich.

5. November 1985

Schweizerischer Bankverein, Zweigniederlassung in Dietikon  
Schweizerischer Bankverein, Zweigniederlassung in Dübendorf  
Schweizerischer Bankverein, Zweigniederlassung in Regensdorf  
Schweizerischer Bankverein, Zweigniederlassung in Schlieren  
Schweizerischer Bankverein, Zweigniederlassung in Thalwil  
Schweizerischer Bankverein, Zweigniederlassung in Wädenswil  
Schweizerischer Bankverein, Zweigniederlassung in Wallisellen

(SHAB Nr. 198 vom 27. 8. 1985, S. 3294), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Basel. Unterschrift von Matthias Schweizer erloschen.

5. November 1985

Textilagentur Eveline Tanner-Schmid, bisher in Zürich (SHAB Nr. 94 vom 27. 4. 1981, S. 1301), Neuer Sitz: Utlikon. Adresse: Eichstrasse 15.

5. November 1985

Selbsthilfe-Genossenschaft Pro 50 Plus, in Zürich 9, Hergutstrasse 24, c/o P. Hofmann, Genossenschaft (Neueintragung), Statutendatum: 6. 8. und 4. 9. 1985. Zweck: Vermittlung von Arbeit für über funfundvierzigjährige Arbeitslose, wobei hauptsächlich eine Festanstellung angestrebt wird, aber auch befristete und Temporärstellen vermittelt werden sowie Information der Öffentlichkeit über die Problematik der älteren Arbeitslosen. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet ausschliesslich deren Vermögen. Der Vorstand besteht aus 5 bis 7 Mitgliedern. Unterschriftsberechtigte Mitglieder des Vorstandes: Werner Sonderegger, von Zürich und Balgach, in Zürich, Präsident; Valérie Mark, von Trans und Utlikon am See, in Herliberg, Vizepräsidentin, und Paul Hofmann, von Guggisberg, in Zürich, Sekretär; alle mit Kollektivunterschrift zu zweien.

5. November 1985

Nisto Presse- und Public Relations-Agentur, N. Stohler, in Zürich, Agentur für Text- und Fotoreportagen usw. (SHAB Nr. 249 vom 25. 10. 1985, S. 4013). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

5. November 1985

Enzo D'Alessandro, in Zürich, internationale Leichtentransporte (SHAB Nr. 11 vom 15. 1. 1982, S. 137). Diese Firma ist infolge Geschäftsüberganges erloschen.

5. November 1985

Giuliano Fontana, in Zürich, Manessestrasse 128, Einzelfirma (Neueintragung), Inhaber: Giuliano Fontana, italienischer Staatsangehöriger, in Zürich 3, Einzelunterschrift ist erteilt an: Antonietta Fontana, italienische Staatsangehörige, in Zürich. Durchführung von internationalen Leichtentransporten.

5. November 1985

Landwirtschaftliche Konsumgenossenschaft Fällanden-Schwerzenbach, in Fällanden (SHAB Nr. 78 vom 3. 4. 1979, S. 1042). Mit Beschluss ihrer Generalversammlung vom 19. 11. 1980 hat sich diese Genossenschaft aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen. Aktiven und Passiven gemäss Übernahmehilanz per 31. 12. 1980 sind an die Landwirtschaftliche Genossenschaft Maur (neu: Landwirtschaftliche Konsumgenossenschaft Maur-Fällanden-Schwerzenbach), in Maur, übergegangen (Eintragung mit Ermächtigung der Aufsichtsbehörde vom 10. 10. 1985).

5. November 1985

Landwirtschaftliche Genossenschaft Maur, in Maur (SHAB Nr. 131 vom 8. 6. 1979, S. 1829). Diese Genossenschaft hat mit Generalversammlungsbeschluss vom 1. 12. 1980 das Geschäft der Landwirtschaftlichen Konsumgenossenschaft Fällanden-Schwerzenbach mit Aktiven von Fr. 1 959 823,46 und Passiven in derselben Höhe gemäss Bilanz per 31. 12. 1980, somit ohne Erbringung einer weiteren Gegenleistung übernommen. Statuten am 1. 12. 1981 geändert. Neuer Name der Genossenschaft: Landwirtschaftliche Konsumgenossenschaft Maur-Fällanden-Schwerzenbach. Das Wirtschaftsgebiet der Genossenschaft umfasst nun die Gemeinden Maur, Fällanden und Schwerzenbach. Die Genossenschaft bezweckt die wirtschaftliche Unterstützung ihrer Mitglieder; sie fördert die Landwirtschaft und wahrt die Interessen der Konsumenten. Die Statuten enthalten nähere Bestimmungen darüber, wie dieser Zweck insbesondere erreicht werden soll. Der Vorstand besteht nun aus 7 bis 9 Mitgliedern. Präsident, Vizepräsident und Aktuar führen Kollektivunterschrift zu zweien; der Geschäftsführer führt Einzelunterschrift. Hans Lang ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Hugo Bachofen, Präsident des Vorstandes, und Emil Gut, Vizepräsident des Vorstandes, führen Ihre Kollektivunterschrift nun zu zweien. Neues Mitglied des Vorstandes: Paul Biggenstorfer, von Lufingen, in Fällanden, Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Beat Gmür führt seine Einzelunterschrift nun als Geschäftsführer.

5. November 1985

Peat, Marwick, Mitchell & Co AG, in Zürich 2, Revisionen usw. (SHAB Nr. 207 vom 5. 9. 1984, S. 3180). Unterschrift von Josef Fischer sowie Prokura von Markus Keller erloschen. Dr. Josef Follpracht ist nicht mehr stellvertretender Direktor, sondern nun Direktor; er führt nicht mehr Kollektiv-, sondern Einzelunterschrift und zwar nun für das Gesamtunternehmen. Paul J. Geisser ist nicht mehr Vizedirektor, sondern nun stellvertretender Direktor; er führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis des Hauptzites. Neue Vizedirektoren mit Kollektivunterschrift zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis des Hauptzites: Russell James Breiding, Bürger der USA, in Zumikon; Hans Peter Rindlisbacher, von Lützelfluh, in Kriens, und Barbara Wolfescher, von Ebikon, in Cham. Neu hat Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis des Hauptzites: Andreas Meuli, von Nufenen, in Zürich.

5. November 1985

Interbau und Treuhander AG, Zürich, in Zürich 3, Erwerb von Grundstücken und deren Überbauung usw. (SHAB Nr. 258 vom 3. 11. 1980, S. 3585). Mit Beschluss der Generalversammlung vom 28. 10. 1985 hat sich diese Gesellschaft aufgelöst. Die Liquidation wird unter der Firma Interbau und Treuhander AG, Zürich in Liquidation (Interbau und Treuhander SA, Zürich in liquidation) (Interbau und Treuhander Ltd, Zürich in liquidation) durchgeführt. Die Unterschriften von Dr. Willy N. Frick, Präsident des VR (Verwaltungsrates), Markus Baumann und Wolf-Hasso Freiherr von Vietinghoff, beide Mitglieder des VR, sind erloschen. Liquidator ist der Delegierte des VR, Kurt H. Lanz, nun in Udorf; er führt nicht mehr Kollektivunterschrift als Verwaltungsrat, sondern Einzelunterschrift als Liquidator.

5. November 1985

Autec Vertriebs AG, in Schlieren, Waren aller Art (SHAB Nr. 82 vom 6. 4. 1984, S. 1217). Das Konkursverfahren ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 4. 10. 1985 mangels Aktiven eingestellt worden. Die Gesellschaft besteht nur noch zum Zwecke der Liquidation, welche unter der Firma Autec Vertriebs AG in Liquidation durchgeführt wird.

5. November 1985

Egli, Fischer & Co AG, Zürich, in Zürich 2, Artikel der Befestigungs- und Verdrahtungstechnik usw. (SHAB Nr. 164 vom 18. 7. 1985, S. 2762). Prokura von Dietrich Wild erloschen.

5. November 1985

Avaris AG, in Zürich 1, Kauf und Verkauf sowie Auswertung von Patenten usw. (SHAB Nr. 223 vom 24. 9. 1984, S. 3398). Bruno Förster ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; Unterschrift erloschen. Dr. Heinrich Utiger ist nicht mehr Präsident des VR, sondern nun einziges Mitglied desselben; er führt nicht mehr Kollektiv-, sondern Einzelunterschrift.

5. November 1985

Bank Leu AG, in Zürich 1 (SHAB Nr. 212 vom 12. 9. 1985, S. 3489). Unterschrift von Rudolf Schenker sowie Prokuren von Bruno Keller und Gerd Sölch erloschen. Neu hat Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis des Hauptzites: Ernst Gubler, von Winterthur, in Geroldswil. Der Prokurist Thomas Bersinger wohnt nun in Bassersdorf.

5. November 1985

H & R Pelz AG, in Zürich 4, Pelzwaren (SHAB Nr. 284 vom 6. 12. 1982, S. 3893). Walter Forster und Susan Rasmussen sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen.

5. November 1985

Autark AG, in Zürich 2, Immobilien (SHAB Nr. 91 vom 19. 4. 1972, S. 984). Neue Adresse: Kalchbühlstrasse 22, Zürich 2, c/o Budliger Treuhänder Co, Inhaber Meier, Kaelin & Co.

5. November 1985

Dirsal AG, in Zürich 8, technische Produkte sowie Beratung in technischen Angelegenheiten usw. (SHAB Nr. 43 vom 21. 2. 1985, S. 682). Prokura von Julius Gabriel erloschen.

5. November 1985

Seiler Zürich Werbeagentur AG, in Zürich 7 (SHAB Nr. 80 vom 9. 4. 1985, S. 1330). André Steiner ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Herbert J. Seiler, bisher Präsident des VR, ist nun einziges Mitglied desselben; er führt weiter Einzelunterschrift.

5. November 1985

Weka Informationsschriften-Verlag AG, in Zürich 9 (SHAB Nr. 73 vom 28. 3. 1985, S. 1185). Das Fr. 50 000 betragende Grundkapital ist nun voll liberiert.

5. November 1985

Serlachius AG, in Zürich 8, Handel mit Papier-, Holz- und Kunststoffprodukten sowie deren Lagerhaltung usw. (SHAB Nr. 293 vom 14. 12. 1984, S. 4466). Kari Juhani Riutta ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied und zugleich Präsident des VR mit Einzelunterschrift: Gustaf Serlachius, finnischer Staatsangehöriger, in Mänttä (Finnland).

5. November 1985

Bally-Arola AG, in Zürich 3, Schuhe, Kleider usw. (SHAB Nr. 212 vom 2. 9. 1985, S. 3490). Unterschrift von Dr. Kurt Oppkofer erloschen.

5. November 1985

Salea AG, in Zürich 3, Produkte der kosmetischen und verwandter Branchen (SHAB Nr. 180 vom 6. 8. 1985, S. 3013). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Steinhausen (SHAB Nr. 249 vom 25. 10. 1985, S. 4015) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

5. November 1985

Fritz Ritschard AG, in Fallanden, wirtschaftliche Beratung jeder Art usw. (SHAB Nr. 145 vom 26. 6. 1985, S. 2456). Neue Adresse: Brunnenhof 16, Benglen.

5. November 1985

Mineral Exchange Inter AG, in Zürich 3, Waren aller Art, insbesondere mineralische Produkte afrikanischen Ursprungs usw. (SHAB Nr. 124 vom 29. 5. 1984, S. 1950). Raymond Guggenheim ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

5. November 1985

Fausag, A. Bucher, in Kilchberg, Ärzte- und Spitalbedarf usw. (SHAB Nr. 243 vom 17. 10. 1984, S. 3685). Unterschrift von Markus Billeter erloschen.

5. November 1985

Office Overload SA, Zweigniederlassung in Zürich 1, Dienstleistungen für Handels- und Industrieunternehmen auf Direktions- und Verwaltungsebene usw. (SHAB Nr. 175 vom 31. 7. 1985, S. 2936). Mit Hauptsitz in Genf. Die Unterschrift von Patricia Uetz ist erloschen. Neu führt Einzelunterschrift: Aysen Demireliz, türkische Staatsangehörige, in Geroldswil, Leiterin der Zweigniederlassung.

5. November 1985

Radio-TV K. Widmer, in Bülach (SHAB Nr. 155 vom 8. 7. 1985, S. 2617). Neue Umschreibung der Geschäftsaftung: Verkauf und Reparatur von Geräten der Unterhaltungselektronik und deren Zubehör. Der Firmainhaber Karl Widmer und die Einzelunterschriftenberechtigte Sonja Widmer wohnen nun in Bülach.

5. November 1985

Schreineri Sigrist AG, in Hori (SHAB Nr. 207 vom 6. 9. 1985, S. 3421). Über diese Gesellschaft wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Bülach vom 25. 9. 1985 der Konkurs eröffnet. Dadurch wurde die Gesellschaft aufgelöst.

5. November 1985

Strall AG, in Zürich 2, Handels- und Finanzgeschäfte (SHAB Nr. 173 vom 29. 7. 1985, S. 2902). Mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 9. 7. 1985 wurde das Konkursverfahren mangels Aktiven eingestellt. Die Firma wird gemäss Art. 66 Abs. 2 Satz 2 HRGv von Amtes wegen gelöscht.

5. November 1985

Interfertigungs AG in Liquidation, in Zürich 10 (SHAB Nr. 233 vom 7. 10. 1985, S. 3774). Mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 16. 9. 1985 wurde das Konkursverfahren mangels Aktiven eingestellt. Die Firma wird gemäss Art. 66 Abs. 2 Satz 2 HRGv von Amtes wegen gelöscht.

5. November 1985

Emil Siegrist AG, in Zürich 11, keramische Wand- und Bodenbeläge (SHAB Nr. 231 vom 4. 10. 1985, S. 3750). Mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 13. 9. 1985 wurde das Konkursverfahren mangels Aktiven eingestellt. Die Firma wird gemäss Art. 66 Abs. 2 Satz 2 HRGv von Amtes wegen gelöscht.

5. November 1985

Autec Vertriebs AG, in Schlieren, Waren aller Art (SHAB Nr. 82 vom 6. 4. 1984, S. 1217). Das Konkursverfahren ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 4. 10. 1985 mangels Aktiven eingestellt worden. Die Gesellschaft besteht nur noch zum Zwecke der Liquidation, welche unter der Firma Autec Vertriebs AG in Liquidation durchgeführt wird.

5. November 1985

Egli, Fischer & Co AG, Zürich, in Zürich 2, Artikel der Befestigungs- und Verdrahtungstechnik usw. (SHAB Nr. 164 vom 18. 7. 1985, S. 2762). Prokura von Dietrich Wild erloschen.

5. November 1985

Möbelhaus Karl Egli, in Zürich (SHAB Nr. 208 vom 6. 9. 1963, S. 2562). Diese Firma wird infolge Wegzugs des Inhabers gemäss Art. 68 Abs. 1 HRGv von Amtes wegen gelöscht.

5. November 1985

Solnok Anilinfarbstoffe, Dr. Stefan Schefftsik, in Zürich, Handel mit (Import und Export) Anilinfarbstoffen usw. (SHAB Nr. 35 vom 12. 2. 1980, S. 478). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Lugano (SHAB Nr. 249 vom 25. 10. 1985, S. 4018) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

5. November 1985

Reisebüro Prislutina, in Zürich 2 (SHAB Nr. 206 vom 5. 9. 1985, S. 3405). Neue Adresse: Gessnerallee 42, Zürich 1.

5. November 1985

CB Partner AG, in Zürich 8, Dienstleistungen und Beratung im Zusammenhang mit Finanzierungen sowie Förderung der Publizität von Beteiligungspapieren usw. (SHAB Nr. 179 vom 3. 8. 1984, S. 2786). Statuten am 1. 11. 1985 geändert. Die englische Fassung der Firma lautet nun: CB Partners Ltd. Hans A. Szyz ist infolge Todes aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden. Dr. Christian Meister, Präsident des VR, wohnt nun in Zürich.

5. November 1985

STS Fenster AG, in Dietikon, Handel mit sowie Herstellung von Fenstern und Läden (SHAB Nr. 255 vom 1. 11. 1985, S. 4105). Johann Schnyder ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden.

5. November 1985

Möbel-Pfister AG, Filiale Winterthur (Pfister Meubles SA, Succursale de Winterthur) (Möbelfirster SA, Succursale di Winterthur) (Möbelfirster Ltd, Winterthur Branch), Zweigniederlassung in Winterthur. Unter dieser Firma besteht in Winterthur eine Zweigniederlassung der im Handelsregister des Kantons Aargau eingetragenen Aktiengesellschaft «Möbel-Pfister AG (Pfister Meubles SA) (Möbelfirster SA) (Möbelfirster Ltd)», mit Sitz in Suhr (SHAB Nr. 129 vom 7. 6. 1985, S. 2206). Adresse der Zweigniederlassung: Marktgasse 37, Winterthur. I. Zweck der Gesellschaft: Entwicklung, Produktion und Vertrieb von Einrichtungsgegenständen; Beteiligungen an anderen Gesellschaften sowie Erbringung von Dienstleistungen aller Art innerhalb der Unternehmensgruppe Möbel-Pfister; kann Liegenschaften erwerben und veräußern. Die Zweigniederlassung wird mit Kollektivunterschrift zu zweien vertreten durch: Edgar Greber, von Reichenbach im Kandental, in Lenzburg, Präsident des VR (Verwaltungsrates); Anton Cipolat, von Zürich, in Gränichen, Vizepräsident und Delegierter des VR; Siegfried Schoch, von Winterthur, in Zürich; Charles Gisiger, von Messen, in Menziken; René Peternier, von Solothurn und Zofingen, in Aarau; Helmut Hillen, von und in Kolliken; Hans Peter Schneider, von und in Gränichen, und Ernst Bosch, von Lipperswil, in Gränichen, diese alle Mitglieder des VR, sowie Othmar Goldschmid, von Winterthur, in Teufenthal AG; Albert Häuptli, von Biberstein, in Suhr; Heinz Müller, von Unterkulm, in Unterefelden; Adolf Steiner, österreichischer Staatsangehöriger, in Kolliken; Anneliese Stirnemann, von Gränichen, in Aarau; Bruno Vogt, von Mandach, in Zürich; Rolf Ziegler, von Winterthur, in Berikon; Dr. Hans Rudolf Germann, von Berg SG und Muolen, in Muenen; Hans Hauser, von Egnach, in Lenzburg; Kurt Lauper, von Seedorf BE, in Menziken; Ernst Schär, von Wyssachen, in Gränichen; Hans Suter, von und in Gränichen; Bernhard Studer, von Langnau im Emmental, in Oberkulm; Bruno Torsetta, von Kienberg, in Schönenwerd; Dieter Weiss, von Frenkendorf, in Hirschtal; Heinz Weber, von Egg, in Fallanden; und Walter Spühler, von Wasterkingen, in Flurlingen.

5. November 1985

Möbel-Pfister AG, Filiale Zürich-Letzpark (Pfister Meubles SA, Succursale de Zurich-Letzpark) (Möbelfirster SA, Succursale di Zurigo-Letzpark) (Möbelfirster Ltd, Zurich-Letzpark Branch), Zweigniederlassung in Zürich. Unter dieser Firma besteht in Zürich eine Zweigniederlassung der im Handelsregister des Kantons Aargau eingetragenen Aktiengesellschaft «Möbel-Pfister AG (Pfister Meubles SA) (Möbelfirster SA) (Möbelfirster Ltd)», mit Sitz in Suhr (SHAB Nr. 129 vom 7. 6. 1985, S. 2206). Adresse der Zweigniederlassung: Baslerstrasse 50, Zürich 9. Zweck der Gesellschaft: Entwicklung, Produktion und Vertrieb von Einrichtungsgegenständen; Beteiligungen an anderen Gesellschaften sowie Erbringung von Dienstleistungen aller Art innerhalb der Unternehmensgruppe Möbel-Pfister; kann Liegenschaften erwerben und veräußern. Die Zweigniederlassung wird mit Kollektivunterschrift zu zweien vertreten durch: Edgar Greber, von Reichenbach im Kandental, in Lenzburg, Präsident des VR (Verwaltungsrates); Anton Cipolat, von Zürich, in Gränichen, Vizepräsident und Delegierter des VR; Siegfried Schoch, von Winterthur, in Zürich; Charles Gisiger, von Messen, in Menziken; René Peternier, von Solothurn und Zofingen, in Aarau; Helmut Hillen, von und in Kolliken; Hans Peter Schneider, von und in Gränichen, und Ernst Bosch, von Lipperswil, in Gränichen, diese alle Mitglieder des VR, sowie Othmar Goldschmid, von Winterthur, in Teufenthal AG; Albert Häuptli, von Biberstein, in Suhr; Heinz Müller, von Unterkulm, in Unterefelden; Adolf Steiner, österreichischer Staatsangehöriger, in Kolliken; Anneliese Stirnemann, von Gränichen, in Aarau; Bruno Vogt, von Mandach, in Zürich; Rolf Ziegler, von Winterthur, in Berikon; Dr. Hans Rudolf Germann, von Berg SG und Muolen, in Muenen; Hans Hauser, von Egnach, in Lenzburg; Kurt Lauper, von Seedorf BE, in Menziken; Ernst Schär, von Wyssachen, in Gränichen; Hans Suter, von und in Gränichen; Bernhard Studer, von Langnau im Emmental, in Oberkulm; Bruno Torsetta, von Kienberg, in Schönenwerd; Dieter Weiss, von Frenkendorf, in Hirschtal; Heinz Weber, von Egg, in Fallanden; und Ignaz Ochsenr, von und in Zürich.

5. November 1985

Liberaler Baugenossenschaft Dietlikon, in Dietlikon (SHAB Nr. 46 vom 25. 2. 1975, S. 505). Mit Beschluss der Generalversammlung vom 21. 8. 1985 hat sich die Genossenschaft aufgelöst. Die Liquidation wird unter der Firma Liberaler Baugenossenschaft Dietlikon in Liquidation durchgeführt. Paul Riegg ist aus dem Vorstand ausgeschieden; er führt weiter Kollektivunterschrift, und zwar neu als Liquidator. Ferner ist Heinrich Biggenstorfer, von Zürich, in Dietlikon, aus dem Vorstand ausgeschieden; er führt jedoch neu Kollektivunterschrift als Liquidator. Weiter führt neu Kollektivunterschrift als Liquidator: Werner Maag, von Wallisellen, in Dietlikon. Die Liquidatoren zeichnen je zu zweien. Hanspeter Noll, Hans Bill und Max Habegger sind aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen.

5. November 1985

Druckerei G. Geyer, in Zürich, Seccstrasse 344, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Georg Geyer, von Turgi, in Affoltern am Albis. Einzelunterschrift ist erteilt an: Gertrud Geyer, von Turgi, in Affoltern am Albis. Buch- und Offsetdruckerei.

5. November 1985

Les Olivades AG, in Zürich 1, Brandschenkestrasse 6, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 31. 10. 1985. Zweck: Führen eines Ladengeschäftes mit Atelier für Innendekorationen, Innenarchitektur und Ausführung sämtlicher Innendekorationsarbeiten; Import und Verkauf von Originalwebstoffen und Accessoires für den Textil- und Heimtextilbereich, insbesondere aus Frankreich; kann Grundstücke erwerben, belasten oder veräußern sowie sich an gleichen oder ähnlichen Unternehmen beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 100 Namenaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: schriftlich. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Dr. Armin Willi, von Oberweningen, in Zurich.

## Bern - Berne - Berna

## Büro Aarberg

5. November 1985  
Bangarter AG, in L y s s, Herstellung und Handel mit Zementwaren und Baustoffen aller Art sowie Gewinnung von Kies und Sand (SHAB Nr. 156 vom 9. 7. 1985, S. 2535). Peter Hüusser wohnt nun in Lyss.

## Büro Bern

Berichtigung  
Helutec AG, in K ö n i z (SHAB Nr. 261 vom 8. 11. 1985, S. 4202). Die Firma hatte ihren Sitz bisher in A e s c h B L.

25. Oktober 1985  
Merkur AG, in B e r n, Kaffee, Nahrungs- und Genussmittel usw. (SHAB Nr. 85 vom 15. 4. 1985, S. 1414). Die Generalversammlung vom 22. Oktober 1985 hat die Statuten revidiert. Die Firma wurde geändert in Merkur Holding AG (Mercur Holding SA). Die Gesellschaft bezweckt: Beteiligung an Handels- und Industrieunternehmen, insbesondere auf dem Gebiet der Nahrungs- und Genussmittelbranche, sowie Handel mit Kaffee, sämtlichen Nahrungs- und Genussmitteln und andern Gütern des täglichen Gebrauchs. Sie kann Liegenschaften erwerben und veräussern. Die 50 000 Namenaktien zu Fr. 250 wurden in 100 000 Namenaktien zu Fr. 125 umgewandelt. Gleichzeitig wurde das Grundkapital von Fr. 17 500 000 auf Fr. 20 500 000 erhöht durch Ausgabe von 12 000 Inhaberaktien zu Fr. 250. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt nun Fr. 20 500 000, eingeteilt in 100 000 auf den Namen lautende Stimmrechtsaktien zu Fr. 125 und 32 000 Inhaberaktien zu Fr. 250. Die Einladungen an die Namensaktionäre erfolgen im SHAB und durch Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 3 oder mehr Mitgliedern. Die Unterschrift des Vizepräsidenten Hans-Peter Lenzinger sowie die Prokuren von Serge Augsburger, Hanspeter Staub, Peter Steiger und Beat Allemann sind erloschen.

5. November 1985  
Merkur AG (Mercur SA) (Merkur SA), in B e r n. Mit Statuten vom 23. Oktober 1985 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Handel mit Kaffee, sämtlichen Nahrungs- und Genussmitteln sowie andern Gütern des täglichen Gebrauchs. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben, belasten und veräussern. Das voll liberierte Grundkapital beträgt Fr. 4 000 000, eingeteilt in 4000 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sachinlageverträgen vom 8., 17., 18., 21. und 23. Oktober 1985 die Aktiven und Passiven der «Merkur AG», nun «Merkur Holding AG», in Bern, gemäss Übernahmehilanz per 31. Dezember 1984. Bei der «Merkur Holding AG» verbleiben Bankguthaben, Wertschriften, Darlehen, Kontokorrentvorschüsse an Tochtergesellschaften, Beteiligungen und Betriebsseinrichtungen sowie Kreditoren von Fr. 43 458,15, alles gemäss separaten Inventaren. Die übernommenen Aktiven betragen Fr. 38 585 279,70 und die übernommenen Passiven Fr. 31 545 799,43. Vom Übernahmepreis von Fr. 7 039 480,27 werden Fr. 4 000 000 auf das Grundkapital angerechnet. Die Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen brieflich. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Fritz Frohofer, von Wildberg, in Stettlen, Präsident und Direktor, und Richard Bittel, von Bältschieder, in Melkirch, Direktor; Stellvertreter Direktor ist: Paul Egger, von Rechthalten, in Stettlen. Vizepräsidenten sind: Walter Walser, von Wald AR, in Kirchdorf, und Kurt Bücher, von Hasle LU, in Wohlen bei Bern. Prokuristen sind: Ernst Marti, von Limpach, in Wohlen bei Bern; Franz Jost, von Langnau im Emmental, in Spiegel, Gemeinde K ö n i z; Serge Augsburger, von Langnau im Emmental, in Bern; Beat Allemann, von Welschenrohr, in Horriwil, und Hans-Peter Staub, von Menzingen, in K ö n i z; sie zeichnen alle kollektiv zu zweien. Geschäftsdomizil: Fellerstrasse 15.

5. November 1985  
Comet Holding AG, in B e r n (SHAB Nr. 87 vom 17. 4. 1985, S. 1455). Dem Verwaltungsrat gehört ohne Zeichnungsberechtigung neu an: John C. Kingery, Bürger der USA, in Lexington, Mass. (USA). Verena Schneider-Möll, Prokuristin, ist nun Bürgerin von Bern und wohnt nun in B e l p.

5. November 1985  
Cats Modeboutique Teresa Schlatter, in I t t i g e n. Inhaberin der Firma ist Teresa Maria Schlatter, von Oberglatt, in Bolligen. Modeboutique. Talgut-Zentrum 40.

5. November 1985  
Alphons Hörning AG, in B e r n, Apotheke und Drogerie usw. (SHAB Nr. 71 vom 25. 3. 1980, S. 966). Alphons Friedrich Hörning, Vizepräsident, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift sowie die Prokura von Alfred Gustav Müller sind erloschen. Anthony Alphons Hörning führt diese Kollektivunterschrift zu zweien nun als Vizepräsident des VR (bisher Mitglied). Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien ist neu: Isy Schuster, nun in Spiegel, Gemeinde K ö n i z; seine Prokura ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien führt neu: Rudolf Schneider, von Grossehöchstetten, in Schliern, Gemeinde K ö n i z.

5. November 1985  
Neuenschwander-Neutair AG, in B e r n, wärme-, luft-, klima- und kältetechnische Anlagen usw. (SHAB Nr. 241 vom 15. 10. 1984, S. 3650). Dr. Peter Neuenschwander, Präsident, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Dem VR gehören mit Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen neu an: Hans Peter Walter, von Löhningen, in Bern, Präsident; Dr. Rolf Neuenschwander, von Höfen und Bern, in Niederscherli, Gemeinde K ö n i z, und Hans Jörg Brönnimann, von Zimmerwald, in Muri bei Bern.

5. November 1985  
Neuenschwander-Neutair AG, Zweigniederlassung in Wabern, Gemeinde K ö n i z, wärme-, luft-, klima- und kältetechnische Anlagen usw. (SHAB Nr. 241 vom 15. 10. 1984, S. 3650). Dr. Peter Neuenschwander, Präsident des VR (Verwaltungsrates), ist erloschen. Kollektivunterschrift zu zweien führen neu: Hans Peter Walter, von Löhningen, in Bern, Präsident; Dr. Rolf Neuenschwander, von Höfen und Bern, in Niederscherli, Gemeinde K ö n i z, und Hans Jörg Brönnimann, von Zimmerwald, in Muri bei Bern, Mitglieder des VR. Urs Neuenschwander, Mitglied des VR und Geschäftsführer, wohnt nun in Muri bei Bern. Neues Geschäftsdomizil: Muri bei Bern, Haldenweg 59.

5. November 1985  
Neuenschwander-Neutair AG, Zweigniederlassung in Ostermündigen, wärme-, luft-, klima- und kältetechnische Anlagen usw. (SHAB Nr. 241 vom 15. 10. 1984, S. 3650), mit Hauptsitz in Bern. Die Unterschrift von Dr. Peter Neuenschwander, Präsident des VR (Verwaltungsrates), ist erloschen. Kollektivunterschrift zu zweien führen neu: Hans Peter Walter, von Löhningen, in Bern, Präsident; Dr. Rolf Neuenschwander, von Höfen und Bern, in Niederscherli, Gemeinde K ö n i z, und Hans Jörg Brönnimann, von Zimmerwald, in Muri bei Bern, Mitglieder des VR.

5. November 1985  
Autophon AG, Zweigniederlassung in Bern, Fernmelde-technik usw. (SHAB Nr. 194 vom 22. 8. 1985, S. 3238), mit Hauptsitz in Solothurn. Kollektivunterschrift zu zweien führt neu: Anton Sutter, von Hubersdorf, in Langendorf.

5. November 1985  
Erna Eichenberger, in B e r n, Tea-Room «Flamingo» (SHAB Nr. 259 vom 5. 11. 1979, S. 3490). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

5. November 1985  
Euton AG, Zweigniederlassung in Bern, Baustoffe usw. (SHAB Nr. 82 vom 8. 4. 1982, S. 1102), mit Hauptsitz in Reinach BL. Infolge Aufhebung dieser Zweigniederlassung wird der auf sie bezügliche Eintrag im Handelsregister gelöscht.

5. November 1985  
Gebr. Häni AG, in B e r n, Autogaragen usw. (SHAB Nr. 112 vom 17. 5. 1985, S. 1906). Peter Läderach, Vizedirektor, wohnt nun in Rüfenach, Gemeinde Worb.

5. November 1985  
Bauer Fassaden AG, in G ü m l i g e n, Gemeinde Muri bei Bern (SHAB Nr. 154 vom 6. 7. 1983, S. 2345). Neues Geschäftsdomizil: Muri bei Bern, Lückhalde 12.

5. November 1985  
Bauer Fassaden AG, Zweigniederlassung in Bern. Unter dieser Firma hat die «Bauer Fassaden AG», mit Sitz in Muri bei Bern, die am 24. Juni 1983 im Handelsregister von Bern eingetragene wurde (SHAB Nr. 154 vom 6. 7. 1983, S. 2345), in Bern eine Zweigniederlassung errichtet. Die Gesellschaft bezweckt: Handel mit, Verarbeitung und Montage von Fassadenplatten und -verkleidungen inklusive Unterbaukonstruktionen sowie von Flachdächern aller Art. Die Zweigniederlassung wird vertreten durch die Einzelunterschrift von Maurice Bauer, von Muri bei Bern, in G ü m l i g e n, Gemeinde Muri bei Bern, einziges Mitglied des Verwaltungsrates. Es wurde ein Handlungsbevollmächtigter mit Einzelunterschrift bestellt. Geschäftsdomizil: Laubeggstrasse 14.

5. November 1985  
Repave AG, in B e r n, Sanierung und Regenerierung von Strassenbelägen usw. (SHAB Nr. 206 vom 4. 9. 1984, S. 3162). Ulrich Zürcher, Präsident, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift und die Prokura von Kurt Bucher sind erloschen. Neuer Präsident des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien ist: Bernhard Strahm, von Niederwichtach, in Oberwichtach. Kollektivprokura zu zweien führt neu: Bernhard Jaun, von Beatenberg, in Burgdorf.

5. November 1985  
Raif AG (Raif SA), in B e r n. Mit Statuten vom 24. Oktober 1985 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Natursteinarbeiten, Stein- und Betonsanierungen sowie Konservierungen; Baumeisterarbeiten und Bauführung sowie Erstellung von Wohnhäusern; Warenimporte und Tauschhandel. Die Gesellschaft kann sich an Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, belasten und veräussern. Das mit Fr. 20 000 einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen schriftlich. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Ihm gehört einzig an: Rainer Fährdlich, von Steinhausen, in Ostermündigen; er führt Einzelunterschrift. Geschäftsdomizil: Kapellenstrasse 28.

5. November 1985  
ASS Sport G ü m l i g e n AG, in G ü m l i g e n, Gemeinde Muri bei Bern, Trainings- und Fitnessanlagen usw. (SHAB Nr. 233 vom 5. 10. 1984, S. 3550). Der Konkursrichter von Bern hat am 22. Oktober 1985 über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet. Sie ist dadurch aufgelöst.

5. November 1985  
Technomag AG, Zweigniederlassung in Ittigen. Unter dieser Firma hat die «Technomag AG», mit Sitz in Bern, die am 23. April 1949 im Handelsregister des Amtsbezirks Bern eingetragene wurde (letzte Publikation: SHAB Nr. 253 vom 30. 10. 1985, S. 4078), in Ittigen eine Zweigniederlassung errichtet. Die Gesellschaft bezweckt: Vertrieb von Brems- und Kupplungsmaterial der Firma «Imag AG», in Münchenstein; Handel mit Autoersatzteilen aller Art und technischen Artikeln, Apparaten und Maschinen; Übernahme von Vertretungen auf diesen Gebieten. Die Zweigniederlassung wird vertreten: durch die Einzelunterschrift von Willi Affolter, von Gerlafingen, in Dornach, Präsident des VR (Verwaltungsrates), und die Einzelprokura von Christoph Bornhauser, von Bern, in B e l p, sowie durch Dr. Fritz Jenny, von Basel und Gelterkinden, in Reinach BL, Vizepräsident des VR; Hans Urwyler, von Brittnau, in Spiegel, Gemeinde K ö n i z, Mitglied und Sekretär des VR; Henri Grandjean, von La Sagne, in Reinach BL, Mitglied des VR; Erich Schwab, von Dotzigen, in Kirchchlind, Mitglied des VR; Ernst Schmid, von Bolligen, in Hinterkappelen, Gemeinde Wohlen bei Bern, Direktor, und Kurt Geissbühler, von Sumiswald, in Kehrsatz, Direktor, die kollektiv zu zweien zeichnen. Geschäftsdomizil: Schermenwaldstrasse 5.

5. November 1985  
Technomag AG, Zweigniederlassung in Ittigen. Unter dieser Firma hat die «Technomag AG», mit Sitz in Bern, die am 23. April 1949 im Handelsregister des Amtsbezirks Bern eingetragene wurde (letzte Publikation: SHAB Nr. 253 vom 30. 10. 1985, S. 4078), in Ittigen eine Zweigniederlassung errichtet. Die Gesellschaft bezweckt: Vertrieb von Brems- und Kupplungsmaterial der Firma «Imag AG», in Münchenstein; Handel mit Autoersatzteilen aller Art und technischen Artikeln, Apparaten und Maschinen; Übernahme von Vertretungen auf diesen Gebieten. Die Zweigniederlassung wird vertreten: durch die Einzelunterschrift von Willi Affolter, von Gerlafingen, in Dornach, Präsident des VR (Verwaltungsrates), und die Einzelprokura von Christoph Bornhauser, von Bern, in B e l p, sowie durch Dr. Fritz Jenny, von Basel und Gelterkinden, in Reinach BL, Vizepräsident des VR; Hans Urwyler, von Brittnau, in Spiegel, Gemeinde K ö n i z, Mitglied und Sekretär des VR; Henri Grandjean, von La Sagne, in Reinach BL, Mitglied des VR; Erich Schwab, von Dotzigen, in Kirchchlind, Mitglied des VR; Ernst Schmid, von Bolligen, in Hinterkappelen, Gemeinde Wohlen bei Bern, Direktor, und Kurt Geissbühler, von Sumiswald, in Kehrsatz, Direktor, die kollektiv zu zweien zeichnen. Geschäftsdomizil: Schermenwaldstrasse 5.

## Büro Biel

5. November 1985  
Sareba AG, in B i e l, Erbringung von Bauleistungen aller Art usw. (SHAB Nr. 155 vom 6. 7. 1984, S. 2435). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 24. Oktober 1985 hat die Gesellschaft ihre Statuten revidiert. Die publikationspflichtigen Tatsachen wurden davon nicht betroffen.

5. November 1985  
Alice Grimm, in E v i l a r d. Inhaberin der Firma ist Alice Grimm, von Trubschachen, in Evilar. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der gelöschten Einzelfirma «Paul Grimm», in Evilar. Ankauf, Erstellung und Verkauf von Liegenschaften sowie Handel mit Wertschriften. Chemin Rondelle 4.

## Bureau de Courtelary

5 novembre 1985  
Arcofil S.A., à S a i n t - I m i e r, étude, fabrication, vente de pièces mécaniques (FOSC du 11. 5. 1983, no 108, p. 1614). Daniel Cuche n'est plus fondé de procuration; ses pouvoirs sont éteints. Gilbert Zürcher, de R ü d e r s w i l, à S a i n t - I m i e r, est nommé fondé de procuration avec signature collective à deux.

5 novembre 1985  
Loosli Christian, à T r a m e l a n. Le chef de la maison est Christian Loosli, d'Eriswil, à Tramelan. Exploitation du Buffet de la Gare.

## Büro Frutigen

4. November 1985  
A. Gempeler-Bärttschi, in A d e l b o d e n, Betrieb des Gasthofes «Zum Kreuz» (SHAB Nr. 212 vom 11. 9. 1951, S. 2274). Die Firma wird infolge Geschäftsüberganges gelöscht. Aktiven und Passiven werden von der nachstehend eingetragenen Firma «Albert Gempeler-Münger», in Adelboden, übernommen.

4. November 1985  
Albert Gempeler-Münger, in A d e l b o d e n. Inhaber der Firma ist Albert Gempeler-Münger, in Adelboden. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der vorstehend gelöschten Firma «A. Gempeler-Bärttschi», in Adelboden. Betrieb des Hotel-Restaurants Kreuz. Dorfplatz, 3715 Adelboden.

5. November 1985  
Anna Lienhardt, in F r u t i g e n, Handel mit Wein und Spirituosen (SHAB Nr. 158 vom 11. 7. 1985, S. 2667). Kollektivprokura (mit Firmenhaberin) wurde erteilt an Hans-Peter Lienhardt, von und in Frutigen.

## Büro Nidau

5. November 1985  
Annemarie Schwab-Humm, in W a l p e r s w i l. Inhaberin ist, mit Zustimmung ihres Ehemannes, Annemarie Schwab-Humm, von und in Siselen. Betrieb der Wirtschaft «Zum Kreuz». Hauptstrasse 22, 3272 Walperswil.

5. November 1985  
Günter Jakob, in S a f e r n, Spenglerei und Sanitärservice (SHAB Nr. 138 vom 16. 6. 1980, S. 2047). Die Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach B i e l B E (SHAB Nr. 254 vom 31. 10. 1985, S. 4091) im Handelsregister von Nidau von Amtes wegen gelöscht.

## Büro Schwarzenburg

5. November 1985  
Allmilmö-Küchen R. und B. Vifan, in S c h w a r z e n b u r g, Gemeinde W a h l e r n. Rosmarie Vifan-Beyeler, von Wahlern, in Schwarzenburg, Gemeinde Wahlern, mit Zustimmung ihres Ehemannes, und Barbara Vifan, von Wahlern, in Guggisburg, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. 9. 1985 begonnen hat. Handel mit und Montage von Kücheneinrichtungen. Freiburgstrasse 32, 3150 Schwarzenburg.

5. November 1985  
Gilgen AG, in S c h w a r z e n b u r g, Gemeinde W a h l e r n, Projektierung, Fabrikation und Vertrieb von Tür- und Torantrieben usw. (SHAB Nr. 192 vom 20. 8. 1985, S. 3207). Laut öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 30. 10. 1985 wurden die Gesellschaftsstatuten revidiert. Das voll einbezahlte Grundkapital ist nun eingeteilt in 2000 auf den Namen lautende Aktien zu Fr. 1000. Weitere publikationspflichtige Tatsachen sind nicht betroffen.

## Büro Wangen an der Aare

5. November 1985  
Buchhaltungs- und Treuhänderbüro Ulrich Staub, in Thörigen (SHAB Nr. 23 vom 29. 1. 1985, S. 352). Die Geschäftsnatur wird erweitert auf die Tätigkeit als Immobilien-Treuhänderfirma.

## Luzern - Lucerne - Lucerna

Berichtigung  
Park-Hotel Vitznau AG, in V i t z n a u (SHAB Nr. 259 vom 6. 11. 1985, S. 4174). Christoph von Malaisé, Präsident, wohnt nun in Neuheim.

4. November 1985  
Hans Wolf AG, L u z e r n, in L u z e r n, Zürichstrasse 49, 6004 Luzern (Neueintragung). Aktiengesellschaft laut Statuten vom 25. 10. 1985. Zweck: Führung eines Sanitärinstallationsgeschäftes; Erwerb und Veräusserung von Grundstücken. Grundkapital: Fr. 60 000, eingeteilt in 60 Namenaktien zu Fr. 1000, voll liberiert. Gemäss Sachinlage- und Übernahmevertrag vom 25. Oktober 1985 und Bilanz per 30. Juni 1985 übernimmt die Gesellschaft von Hans Wolf, von und in Luzern, sämtliche Aktiven von Fr. 339 183,28 und sämtliche Passiven von Fr. 186 683,05 seiner bisherigen Einzelfirma «Hans Wolf», in Luzern. Vom Aktivenüberschuss und Übernahmepreis von Fr. 152 500,23 werden Fr. 60 000 an das Grundkapital angerechnet. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Präsident: Hans Wolf, von und in Luzern, und Mitglieder: Carlo Thommen, von Niederdorf, in Luzern; sie zeichnen einzeln.

4. November 1985  
Hans Wolf, in L u z e r n, sanitäre Anlagen (SHAB Nr. 301 vom 27. 12. 1982, S. 4124). Diese Firma ist infolge Überganges sämtlicher Aktiven und Passiven auf die neue «Hans Wolf AG, Luzern», in Luzern, erloschen.

4. November 1985  
Schweizerischer Bankverein, Zweigniederlassung in B e r o m u n s t e r (SHAB Nr. 200 vom 29. 8. 1985, S. 3323)  
Schweizerischer Bankverein, Zweigniederlassung in E m m e n b r ü c k e, Gemeinde E m m e n (SHAB Nr. 200 vom 29. 8. 1985, S. 3323)  
Schweizerischer Bankverein, Zweigniederlassung in H o c h d o r f (SHAB Nr. 200 vom 29. 8. 1985, S. 3323)  
Schweizerischer Bankverein, Zweigniederlassung in K r i e n s (SHAB Nr. 200 vom 29. 8. 1985, S. 3323)  
Schweizerischer Bankverein, Zweigniederlassung in M a l t e r s (SHAB Nr. 200 vom 29. 8. 1985, S. 3323)  
Schweizerischer Bankverein, Zweigniederlassung in S u r s e e (SHAB Nr. 200 vom 29. 8. 1985, S. 3323)  
Schweizerischer Bankverein, Zweigniederlassung in W i l l i s a u - S t a d t (SHAB Nr. 200 vom 29. 8. 1985, S. 3323)  
Schweizerischer Bankverein, Zweigniederlassung in W o l h u s e n (SHAB Nr. 200 vom 29. 8. 1985, S. 3323)  
Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Basel. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Ernst Holliger, von Boniswil und Luzern, in Luzern.

4. November 1985  
F. Küttel Teppiche & Bodenbelags AG Luzern, in L u z e r n (SHAB Nr. 245 vom 19. 10. 1977, S. 3347). Franz Küttel und Otto Schindler sind infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; die Unterschrift des Erstgenannten ist erloschen. Heinz Küttel, bisher Mitglied, ist nun einziger Verwaltungsrat; er zeichnet weiterhin einzeln. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Karl Baumann, von Wasen, in Reussbühl, Gemeinde Littau.

4. November 1985  
Ineichen Radio-TV-Hifi-Video, in Luzern (SHAB Nr. 201 vom 1. 9. 1981, S. 2790). Diese Firma ist infolge Überganges sämtlicher Aktiven und Passiven an die neue Einzelfirma «Ineichen Radio-TV-Hifi-Video», mit Sitz in Luzern, erloschen.

4. November 1985  
Ineichen Radio-TV-Hifi-Video, in Luzern, Hünenbergstrasse 2, 6006 Luzern, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Max Ineichen, von und in Luzern. Er hat auf den 1. Januar 1985 Aktiven und Passiven der bisherigen Einzelfirma «Ineichen Radio-TV-Hifi-Video», mit Sitz in Luzern, übernommen. Einzelunterschrift ist erteilt an Antoine Ineichen, von und in Luzern. Handel mit Reparatur von Radio-, Fernseh-, Hi-Fi- und Videogeräten.

4. November 1985  
Lundia AG, in Littau, Gestelle und ähnliche Produkte (SHAB Nr. 43 vom 21. 2. 1985, S. 685). Hans Rudolf Kern ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; er zeichnete nicht. Neues Mitglied ohne Unterschrift ist Hans Bachmann, von Luzern, in Meggen. Neue Adresse: Fanghöfli 10, 6014 Littau.

4. November 1985  
Vogel, Zimmerer, in Pfaffnau (SHAB Nr. 292 vom 13. 12. 1977, S. 3975). Diese Firma ist infolge Geschäftsübergabe erloschen.

4. November 1985  
Vogel Holzbau, in Pfaffnau, Gänsbrunnenrain, 6264 Pfaffnau, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Vinzenz Vogel, 1949, von und in Pfaffnau. Betrieb einer Zimmererei.

5. November 1985  
Bawi Bachmann & Wicki, in Ebikon, Baureinigungen, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 25 vom 31. 1. 1984, S. 351). Der Amtsgerichtspräsident III von Luzern-Land hat mit Verfügung vom 25. September 1985 über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet. Sie ist demnach aufgelöst.

5. November 1985  
CRM Chemische Reinigung Meggen AG, in Meggen (SHAB Nr. 165 vom 19. 7. 1985, S. 2779). Der Amtsgerichtspräsident III von Luzern-Land hat mit Verfügung vom 9. Oktober 1985 über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet. Sie ist demnach aufgelöst.

5. November 1985  
Edcobag, in Luzern, Waren aller Art (SHAB Nr. 239 vom 12. 10. 1977, S. 3262). Laut öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 30. Oktober 1985 hat die Gesellschaft die Auflösung beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma Edcobag in Liquidation durchgeführt. Liquidator ist Dr. Max Stocker, bisher einziger Verwaltungsrat; er zeichnet weiterhin einzeln.

5. November 1985  
Ferwolax AG, in Luzern, Immobilien, Beteiligungen (SHAB Nr. 292 vom 13. 12. 1984, S. 4447). Der Amtsgerichtspräsident III von Luzern-Stadt hat mit Verfügung vom 23. September 1985 über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet. Sie ist demnach aufgelöst.

5. November 1985  
Gryphus Transport & Trading Company Ltd., in Luzern (SHAB Nr. 240 vom 13. 10. 1977, S. 3275). Laut öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 28. Oktober 1985 hat die Gesellschaft die Auflösung beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma Gryphus Transport & Trading Company Ltd. in Liquidation durchgeführt. Liquidator ist Dr. Max Stocker, bisher einziger Verwaltungsrat; er zeichnet weiterhin einzeln.

5. November 1985  
Boeckmann & Co. Luzern, Inhaber Werner Hack, in Luzern, Uhren usw. (SHAB Nr. 74 vom 29. 3. 1985, S. 1224). Die Firma lautet nun: Werner Hack Uhren und Bijouterie.

5. November 1985  
Hausbau & Verwaltung AG Havag, in Hohenrain (SHAB Nr. 179 vom 5. 8. 1985, S. 3000). Der Amtsgerichtspräsident I von Hochdorf hat mit Verfügung vom 24. September 1985 über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet. Sie ist demnach aufgelöst.

5. November 1985  
Inter-Riab AG, in Luzern, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 147 vom 26. 6. 1983, S. 2243). Laut öffentlicher Urkunde über die Universalversammlung vom 4. November 1985 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation erfolgt unter der Firma Inter-Riab AG in Liq. durch den Liquidator Bruno Affolter, bisher einziger Verwaltungsrat; er zeichnet weiterhin einzeln.

5. November 1985  
Jepsa AG, in Luzern, Waren aller Art (SHAB Nr. 239 vom 12. 10. 1977, S. 3262). Laut öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 30. Oktober 1985 hat die Gesellschaft die Auflösung beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma Jepsa AG in Liquidation durchgeführt. Liquidator ist Dr. Max Stocker, bisher einziger Verwaltungsrat; er zeichnet weiterhin einzeln.

5. November 1985  
Stereo Sound Recording Studio Laczko + Jungo, in Luzern, Oberbüschhalde 5, 6003 Luzern (Neueintragung). Kollektivgesellschaft mit Beginn am 1. 1. 1984. Gesellschafter: Gabor Laczko, von und in Luzern, und Andreas Jungo, von Freiburg und Didingen, in Kriens. Ausführung von Tonaufnahmen aller Art.

5. November 1985  
Orion Consulting AG, in Luzern, elektronische Datenverarbeitung, Informatik (SHAB Nr. 80 vom 9. 4. 1985, S. 1331). Neue Adresse: Brambergstrasse 15, 6004 Luzern.

5. November 1985  
Walter Peter, in Luzern, elektrische Installationen usw. (SHAB Nr. 111 vom 14. 5. 1958, S. 1336). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

5. November 1985  
Genossenschaft Studentinnenheim, in Beromünster (SHAB Nr. 76 vom 31. 3. 1976, S. 888). Prof. Engelbert Ruoss, Marie Herzog und Gertrud Egli-von Matt sind aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Der Vorstand setzt sich nun wie folgt zusammen: Präsident Sepp Raeber, von und in Gelfingen (neu); Vizepräsident Hugo Jaeggi, von Beromünster, in Luzern (neu); Kassier Josef Felix (bisher); Beisitzer Felici Curschellas (bisher Vizepräsident), Lisbeth Habermacher, von Oberkirch, in Beromünster, und Marietta Stirnimann, von Ruswil, in Beromünster (beide neu). Präsident oder Vizepräsident zeichnet kollektiv zu zweien je mit einem weiteren Mitglied. Adresse der Genossenschaft: Kantonsschule, 6215 Beromünster.

## Schwyz - Schwyz - Svitto

30. Oktober 1985  
Pneufa AG, in Lachen. Gemäss Statuten vom 26. Oktober 1985 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt eine umfassende Tätigkeit auf dem Automobilgewerbe, wie Handel mit und Montage von Pneus und Autoersatzteilen. Die Gesellschaft kann Liegenschaften kaufen, verkaufen, mieten und vermieten. Das

Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000, voll liberriert. Gemäss Sachübernahmevertrag vom 26. Oktober 1985 übernimmt die Gesellschaft 1 Fahrzeug Mercedes, 1 Fahrzeug Fiat und diverse Maschinen und Werkzeuge zum Übernahmepreis von Fr. 45 000, der voll auf das Aktienkapital angerechnet wird. Fr. 2000 sind bar einbezahlt. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das SHAB. Der VR (Verwaltungsrat) besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Albin Fuchs, von Untenberg, in Wollerau. Domizil: Spitalweg 2.

5. November 1985  
Dany Look Import-Export AG (Dany Look Import-Export Ltd.), in Schwyz. Gemäss Statuten vom 11. Oktober 1985 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Produktion von und den Handel mit Reklameartikeln aller Art sowie deren Finanzierung, den Import und den Export. Die Gesellschaft kann sich an ähnlichen Unternehmungen beteiligen. Das Aktienkapital beträgt Fr. 125 000, eingeteilt in 125 Inhaberaktien zu Fr. 1000, voll einbezahlt. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehört als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift an: Hans Reichlin, von und in Schwyz. Domizil: Luckenstrasse 24.

5. November 1985  
R. Caparelli, Velos u. Mofas, in Wollerau (SHAB Nr. 28 vom 4. 2. 1985, S. 427). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöst.

5. November 1985  
Steffen Velos & Motos AG, bisher in Richterswil (SHAB Nr. 33 vom 11. 2. 1981, S. 444). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 31. Oktober 1985 wurde der Sitz nach Lachen verlegt. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Die Firma lautet nun: Schwieger Treuhand AG. Neue Zweckbeschreibung: umfassende Tätigkeit auf dem Treuhandsektor wie Buchführung, Steuerberatung, Revisionen, Verwaltungen, Bauführungen, Bauberechnungen und Verrechnungen. Die Gesellschaft kann Liegenschaften kaufen, verkaufen, mieten und vermieten. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 27. Januar 1981, das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Das bisher einzige Mitglied, Kurt Steffen, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift in den Verwaltungsrat gewählt: Fritz Schwieger, von Ballwil, in Feusisberg. Domizil: mittlere Bahnhofstrasse 10.

## Obwalden - Obwald - Untervaldo Soprosselva

24. Oktober 1985  
Zweingemeinschaft der Melchsee-Frutt-Freunde, in Melchsee-Frutt, Gemeinde Kerns, Verein (Neueintragung). Statutendatum: 26. 1. 1985. Zweck: Wahrung und Förderung der berechtigten Interessen der Hoteliers, Gewerbetreibenden, Ferienhaus- und Wohnungsbesitzer, Mieter von Dauerwohnungen und Freunde der Melchsee-Frutt; Unterstützung der Bestrebungen zur Verschönerung des Kurortes, zur Förderung des Fremdenverkehrs und von kulturellen Belangen; Förderung der Freundschaft und Kontakte unter Hoteliers, Gewerbetreibenden usw. Die Mittel des Vereins werden durch die jährlichen Mitgliederbeiträge beschafft. Für die Verbindlichkeiten haftet einzig das Vereinsvermögen. Die Organe des Vereins sind die Generalversammlung und der Vorstand, bestehend aus 3 bis 6 Mitgliedern. Der Präsident und der Kassier führen Kollektivunterschrift zu zweien. Präsidentin ist Helen Kaeslin, von Beckenried, in Hochdorf, und Kassier ist Heinz Durrer, von und in Kerns. Domizil: Chalet Staichuz, c/o Helen Kaeslin, 6061 Melchsee-Frutt.

4. November 1985  
Neue Skischule Melchsee-Frutt, in Melchsee-Frutt, Gemeinde Kerns, Genossenschaft (Neueintragung). Statutendatum: 10. 10. 1985. Zweck: Förderung und Sicherung der wirtschaftlichen und ideellen Interessen der Mitglieder und Förderung des Skilaufes im allgemeinen; Betrieb einer Skischule, Erteilung von Privatunterricht, Organisation von Skitouren usw. Es bestehen Anteilscheine zu Fr. 500. Für Verbindlichkeiten haftet nur das Genossenschaftsvermögen. Publikationsorgan: SHAB. Vorstand von 5 Mitgliedern. Ihm gehören an: Sepp Barmettler, von Buochs, in Alpaach, als Präsident; Urs Kaeslin, von Beckenried, in Hochdorf, als Vizepräsident; Sandra Renggli, von Luzern, in Zug, als Aktuarin; Werner von Rotz, von Kerns, in Sarnen, und Edwin Huwyler, von Sins, in Sarnen, als Mitglieder. Die Vorstandsmitglieder zeichnen kollektiv zu zweien mit dem Präsidenten. Domizil: Skischulbüro.

## Glarus - Glaris - Glarona

5. November 1985  
Cyclotherm AG (Cyclotherm SA) (Cyclotherm Ltd.), in Niederrunen. Mit Statuten vom 29. Oktober 1985 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Handel und Dienstleistungen auf dem Gebiet feuerfester Bau- und Isolierstoffe; sie kann Grundstücke erwerben, sich bei anderen Unternehmungen beteiligen oder solche Unternehmen erwerben und gründen. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 225 000, eingeteilt in 1000 Inhaberaktien zu Fr. 225. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Mitteilungen erfolgen, sofern Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Dr. Klaus Oesch, von Balgach, in Richterswil. Geschäftsdomizil: Eternitstrasse 3.

5. November 1985  
FFS Feuerfeste Systeme Holding AG (FFS Feuerfeste Systeme Holding SA) (FFS Feuerfeste Systeme Holding Ltd.), in Niederrunen. Mit Statuten vom 29. Oktober 1985 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Halten und Verwalten von Beteiligungen an Gesellschaften auf dem Gebiet feuerfester Bau- und Isolierstoffe und damit zusammenhängende Finanzierung; Übernahme und Verwaltung von Schutzrechten. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 150 000, eingeteilt in 150 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einer geraden Zahl von Mitgliedern. Es sind dies: Dr. Klaus Oesch, von Balgach, in Richterswil, Präsident, und Kurt Schai, von Appenzel, in Dinhard, Mitglied; sie zeichnen kollektiv zu zweien. Domizil: c/o Ametex AG, Eternitstrasse 3.

5. November 1985  
Bluina Holding AG, in Glarus, Beteiligungen, durch Konkurs aufgelöste Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 104 vom 7. 5. 1985, S. 1759). Fingerman Trading Corp., in Glarus, Handel mit Handschuhen, durch Konkurs aufgelöste Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 104 vom 7. 5. 1985, S. 1759). Inter-Glove A.G., in Glarus, Handschuhe, durch Konkurs aufgelöste Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 104 vom 7. 5. 1985, S. 1759). Diese Firmen werden nach beendigt Konkursverfahren von Amtes wegen gelöscht.

## Zug - Zoug - Zugo

4. November 1985  
Caupona AG, in Zug, Verwaltung von Vermögen usw. (SHAB Nr. 300 vom 23. 12. 1975, S. 3408). Auflösung durch Generalversammlung vom 31. Oktober 1985. Firma nun: Caupona AG in Liq. Liquidator mit Einzelunterschrift ist Dr. Hans Rudolf Barth, von Basel, in Oberägeri, einziger Verwaltungsrat.

4. November 1985  
Machiko Handels AG, in Zug, Handel mit, Import und Export von Maschinen usw. (SHAB Nr. 79 vom 4. 4. 1977, S. 1083). Auflösung durch Generalversammlung vom 31. Oktober 1985. Firma nun: Machiko Handels AG in Liquidation. Liquidatorin mit Einzelunterschrift ist Ida Weber, von Arth am See und Lugano, in Lugano, einziges Mitglied des Verwaltungsrates.

4. November 1985  
Veritas Rückversicherungs Aktien-Gesellschaft, in Zug (SHAB Nr. 265 vom 13. 11. 1985, S. 4270). Statutenänderung: 4. November 1985. Erhöhung des Aktienkapitals von Fr. 17 000 000, durch Ausgabe von 8000 Namenaktien zu Fr. 1000, auf Fr. 25 000 000, voll liberriert, 25 000 Namenaktien zu Fr. 1000. Verwaltungsrat nun: 1 oder mehrere Mitglieder. Ferner Änderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen.

4. November 1985  
Bircher Söhne AG, in Unterägeri, Führung einer Autospenglerei usw. (SHAB Nr. 75 vom 2. 4. 1975, S. 857). Hans Bircher sen., Präsident, ist infolge Todes aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Hans Bircher, bisher Mitglied, ist nun Präsident des VR, weiterhin mit Einzelunterschrift.

4. November 1985  
Frisora, Holding und Finanz AG, in Cham (SHAB Nr. 155 vom 7. 7. 1983, S. 2360). Dr. Hans-Rudolf Scherrer, Präsident, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer VR und zugleich Präsident mit Einzelunterschrift ist Reto F. Domeniconi, von Zürich, in Chardonne. Dr. Charles-F. Constantin, VR, zeichnet nicht mehr kollektiv zu zweien, sondern einzeln.

4. November 1985  
Itsu-Befestigungstechnik AG, in Steinhausen (SHAB Nr. 227 vom 29. 9. 1983, S. 3365). Erwin Staub ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Er war nicht zeichnungsberechtigt. Max Iten, bisher Präsident, ist nun einziger Verwaltungsrat, weiterhin mit Einzelunterschrift.

4. November 1985  
Ka-Tee-Ka AG, in Zug, Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Kaffee usw. (SHAB Nr. 250 vom 27. 10. 1982, S. 3427). Paul Moeller ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Verwaltungsrat mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Ernst W. Bruderer, von Wolfhalden und Zürich, in Herliberg.

4. November 1985  
Geocalor AG, in Cham, Erstellung und Vertrieb von energiesparenden Wärmeanlagen usw. (SHAB Nr. 109 vom 13. 5. 1985, S. 1843). Neuer Verwaltungsrat ohne Zeichnungsbefugnis ist Dr. Max Korner, von Vitznau, in Meierskapell.

4. November 1985  
Bigrapp AG, Zweigniederlassung in Zug, Handel mit Maschinen usw. (SHAB Nr. 143 vom 24. 6. 1985, S. 2423). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Neue Geschäftsadresse: Hasenbühlweg 9.

4. November 1985  
Karl A. Rust & Cie., Baugeschäft und Architekturbüro, in Walchwil, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 58 vom 10. 3. 1966, S. 796). Firma nun: Rust & Co., Baugeschäft. Geschäftsnatur nun: Baugeschäft, Handel mit Baumaterialien. Aus Gesellschaft ausgeschieden: Karl Rust. Neue Adresse infolge behördlicher Umbenennung: Wihelstrasse 20.

4. November 1985  
Curka SA, in Zug, Handel mit Textilien usw. (SHAB Nr. 281 vom 30. 11. 1984, S. 4262). Die Unterschrift von Ursula Jörg ist erloschen. Kollektivunterschrift zu zweien führen neu: Ernst Schiller, von Steinerberg, in Richterswil, und Beat Wermelinger, von Willisau-Stadt, in Wollerau.

5. November 1985  
Belden & Blake 89 AG, in Zug, Chamerstrasse 79, c/o Dr. E. Lustenberger, 6300 Zug, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 23. Oktober 1985. Zweck: Beteiligung an anderen Unternehmungen, insbesondere in der Energiebranche; kann Grundbesitz und immaterielle Rechte erwerben und verwerten sowie Finanztransaktionen durchführen. Aktienkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Dr. Hermann J. Stern, von Winterthur, in Aeugst am Albis.

5. November 1985  
Variamatic AG in Liq., in Zug, Mess-, Regel-, Steuer- und Automatisierungsanlagen usw. (SHAB Nr. 249 vom 25. 10. 1985, S. 4015). Die Liquidation ist durchgeführt, die Firma erloschen.

5. November 1985  
Unibit, Burkhard & Co., in Zug, Kollektivgesellschaft, Analyse, Programmierung und Implementierung von EDV-Projekten usw. (SHAB Nr. 275 vom 23. 11. 1984, S. 4175). Reto Gfeller ist als Gesellschafter ausgeschieden. Neue Gesellschafterin mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Ursula Hammami, von Engelberg, in Zug. Neue Geschäftsadresse: Weinbergstrasse 16.

5. November 1985  
Bradford Exchange AG, in Zug, Herstellung und Verkauf von Sammelsternchen usw. (SHAB Nr. 59 vom 12. 3. 1985, S. 947). Statutenänderung: 4. Juli 1985. Herabsetzung des Aktienkapitals von Fr. 34 363 000, durch Annullierung von 33 eigenen Namensvorszugsaktien zu Fr. 1 011 000, auf Fr. 1 000 000, voll liberriert, 1000 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Beobachtung der gesetzlichen Vorschriften im Sinne von Art. 734 OR wurde durch öffentliche Urkunde vom 19. September 1985 festgestellt.

5. November 1985  
**Zephyrotans AG**, in Zug, Durchführung von Handelsgeschäften aller Art usw. (SHAB Nr. 114 vom 19. 5. 1982, S. 1627). Auflösung durch Generalversammlung vom 24. Oktober 1985. Firma nun: **Zephyrotans AG in Liquidation**. Liquidator mit Einzelunterschrift ist Dr. Adrian Hinderling, von Basel und Maur, nun in Zürich, Präsident des VR (Verwaltungsrates). Die Unterschrift von Heinz Bösch, Mitglied des VR und Sekretär, ist erloschen.

5. November 1985  
**Bemba AG**, in Zug, Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Beteiligungen an anderen Unternehmen aller Art (SHAB Nr. 107 vom 8. 5. 1980, S. 1560). Statutenänderung: 25. Juli 1985. Herabsetzung des Aktienkapitals von Fr. 4 500 000, durch Rückzahlung von 3000 Namenaktien zu Fr. 1000, auf Fr. 1 500 000, voll liberiert, 1300 Namenaktien zu Fr. 1000 und 2000 Namenaktien zu Fr. 100 (Stimmrechtsaktien). Die Beobachtung der gesetzlichen Vorschriften im Sinne von Art. 734 OR wurde durch öffentliche Urkunde vom 4. November 1985 festgestellt.

5. November 1985  
**D. Dalla Longa, EDV-Service**, in Rotkreuz, Gemeinde Risch, Kuntwilerstrasse 29, 6343 Rotkreuz, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Dario Dalla Longa, italienischer Staatsangehöriger, in Rotkreuz. Dienstleistungen im EDV-Sektor und auf dem Gebiet der Werbung.

5. November 1985  
**Mubenpall AG**, bisher in Thalwil (SHAB Nr. 79 vom 4. 4. 1985, S. 1310). Statutenänderung: 25. September 1985. Neuer Sitz: Zug, Adresse: Bahnhofstrasse 30, c/o Chic et Choc SA, 6300 Zug. Neuer Zweck: Import/Export von, Handel mit und Vertrieb von Textilien aller Art sowie Führung von Detailhandelsgeschäften in der Bekleidungsindustrie, Beratung von Unternehmen im Bekleidungssektor. Die Gesellschaft kann sich an Unternehmen gleicher oder ähnlicher Art beteiligen und Liegenschaften kaufen und verkaufen. Ursprüngliche Statuten: 22. 9. 1983. Aktienkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Dr. Hans-Jörg Frey, von Othmarsingen, in Maur. Neuer Geschäftsführer mit Einzelunterschrift ist Alberto Fetz, von und in Domat/Ems; seine Procura ist demnach erloschen.

5. November 1985  
**Daniels Versand, Griesser**, bisher in Littau, Einzelfirma (SHAB Nr. 191 vom 17. 8. 1984, S. 2958). Neuer Sitz: Zug, Adresse: Gubelstrasse 7, 6300 Zug. Firma nun: **Daniel Griesser, Handelsagentur**. Inhaber: Daniel Griesser, von Weich, nun in Bolligen. Neue Geschäftsnatur: Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit modischer Bekleidung, Kosmetika und Lederaccessoires. Einzelprokura wurde erteilt an Pascale Christ, deutsche Staatsangehörige, in Rotkreuz, Gemeinde Risch.

5. November 1985  
**ATS Advanced Technology Services Altorfer & Scherzinger**, in Baar, Mühlengasse 12a, 6340 Baar, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1. November 1985. Gesellschafter: Felix Altorfer, von Bassersdorf, in Pfäffikon, Gemeinde Freienbach, und Rolf Scherzinger, von Wynau, in Kriens. Entwicklung, Lieferung, Vermittlung von High-Tech-Produkten und Dienstleistungen für alle Sparten der Datenverarbeitung und deren Umfeld.

5. November 1985  
**Ernst Lüthy AG in Liquidation**, in Zug, Produkte der Inneneinrichtungsbranche usw. (SHAB Nr. 179 vom 5. 8. 1985, S. 3000). Neue Geschäftsadresse: Grosshaus am Kollinplatz, c/o lic. iur. R. Schweizer. Nachdem der gesetzliche Zustand wieder hergestellt ist, wird die Auflösung der Gesellschaft in Anwendung von Art. 86 Abs. 3 HRGv widerrufen. Die Gesellschaft besteht weiter unter der Firma Ernst Lüthy AG. Dem Verwaltungsrat gehören nach wie vor an: Ernst Lüthy, von Holziken, in Klingnau, Präsident, und Esther Lüthy, von Holziken, in Klingnau, Mitglied; sie führen Einzelunterschrift.

5. November 1985  
**Phibro Salomon Finance AG**, in Baar (SHAB Nr. 193 vom 21. 8. 1985, S. 3227). Dr. Gottfried Kübler und Ernst Kohler sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen.

5. November 1985  
**Ingenieurbüro Emch & Berger Zug AG**, in Zug (SHAB Nr. 286 vom 6. 12. 1978, S. 3772). Hans-Rudolf Berchold, Mitglied des Verwaltungsrates und Delgierter, führt seine Kollektivunterschrift nunmehr unter Weglassung der Bezeichnung Geschäftsführer; er wohnt nun in Steinhausen. Ulrich Eicher, Zeichnungsberechtigter, wohnt nun in Hünenberg. Beat Winiger führt neu Kollektivunterschrift zu zweien; seine Procura ist erloschen. Neue Geschäftsadresse: Hasenbühlweg 9, c/o Reichlin & Hess, Rechtsanwälte.

5. November 1985  
**Metro Ferienclub AG**, bisher in Zug, Vermarktung von Ferienunterkünften usw. (SHAB Nr. 248 vom 25. 10. 1982, S. 3391). Statutenänderung: 28. Oktober 1985. Neuer Sitz: Baar. Adresse: Neuhofstrasse 4, 6340 Baar.

5. November 1985  
**Metrofinanz AG**, bisher in Zug, Durchführung und Vermittlung von Finanzierungen usw. (SHAB Nr. 98 vom 30. 4. 1985, S. 1648). Statutenänderung: 28. Oktober 1985. Neuer Sitz: Baar. Adresse: Neuhofstrasse 4, 6340 Baar.

5. November 1985  
**Veritas Rückversicherungs Aktien-Gesellschaft**, in Zug (SHAB Nr. 266 vom 14. 11. 1985, S. 4280). Neuer Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Arthur E. Karli, von Zürich, in Greifensee.

5. November 1985  
**Shareotel Holding AG (Shareotel Holding SA) (Shareotel Holding Ltd)**, in Zug, Gotthardstrasse 18, 6300 Zug, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 4. November 1985. Zweck: Beteiligung an Unternehmen der Touristik; Bau, Betrieb und Vertrieb von Hotels und Clubanlagen sowie Schaffung der damit zusammenhängenden Infrastrukturen; kann Wertpapiere erwerben und Grundeigentum erwerben und veräussern. Aktienkapital: Fr. 60 000, voll liberiert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000 und 100 Namenaktien zu Fr. 100 (Stimmrechtsaktien). Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Hans Rutishauser, von Dünnerswag, in Schlieren.

## Fribourg - Freiburg - Friburgo

### Bureau de Bulle (district de la Gruyère)

5 novembre 1985  
**Caisse Raiffeisen de Le Pâquier**, au Pâquier, société coopérative (FOSC du 18. 10. 1984, no 244, p. 3700). Madeline Tena, d'Albeuve et Grandvillard, au Pâquier, est nommée gérante, avec signature collective à deux, en remplacement de Renée Michoud, démissionnaire, dont la signature est radice.

### Bureau de Fribourg

5 novembre 1985  
**Plafacom S.A.**, à Fribourg, rue de Romont 15. Nouvelle société anonyme. Date des statuts: 31. 10. 1985. But: l'étude de projets de constructions industrielles et d'habitations; l'engineering, la fabrication et la livraison du matériel de construction et d'équipement y afférents, ainsi que l'achat et la vente de matériel et d'équipement de tous genres; la participation à d'autres entreprises. Capital: fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de fr. 1000 au porteur. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. Urs Weber, d'Oberuzwil, à St-Gall, est administrateur unique, avec signature individuelle.

5 novembre 1985  
**Morel & Partners S.A.**, à Fribourg, commerce de matériels et produits du domaine médical, etc. (FOSC du 27. 11. 1981, no 276, p. 3747). Nouvelle raison sociale: Technicom SA. Nouveau but social: services dans les domaines de l'engineering et techniques sous toutes ses formes, y compris dans les domaines de l'électronique, de l'informatique et du médical; la prise de participations; le commerce, à l'étranger de tous produits bruts ou manufacturés; l'assistance et les conseils dans les domaines financiers et commerciaux. Statuts modifiés le 28. 10. 1985. L'administrateur Pierre Morel a démissionné; sa signature est radice. Ont été nommés administrateurs avec signature collective à deux: Emmanuel von der Weid, de Fribourg, à Villars-les-Joncs/Guin, président, et Jacques Python, de Portalban, à Genève, secrétaire. Nouvelle adresse: chemin des Kybourg 1, c/o Emmanuel von der Weid, 1700 Fribourg 7.

6 novembre 1985  
**Raboud-Service**, à Fribourg, commerce de machines à café, etc. (FOSC du 28. 9. 1984, no 227, p. 3460). Par suite du transfert du siège de la maison à Villars-sur-Villards (FOSC du 1. 11. 1985, no 255, p. 4108), la raison est radice d'office du registre du commerce de la Sarine.

6 novembre 1985  
**Cross Leasing SA**, à Fribourg (FOSC du 23. 1. 1985, no 18, p. 279). L'administrateur Beat Copataux a démissionné; sa signature est radice. Georges Aebischer, de Schmiten, à Villars-sur-Glâne, a été nommé secrétaire, avec signature individuelle. Le directeur Jan Barhan est actuellement domicilié à Borex.

6 novembre 1985  
**Hans Roth**, à Fribourg, laiterie des Charmettes, en faillite (FOSC du 31. 5. 1983, no 123, p. 1856). La procédure de faillite étant clôturée, la raison est radice d'office.

6 novembre 1985  
**Ingar S.A. (Ingar AG) (Ingar Ltd)**, à Fribourg, boulevard de Pérolles 4. Nouvelle société anonyme. Statuts du 4. 11. 1985. But: l'étude et le conseil de dossiers d'architecture, le financement, l'assistance logistique et la surveillance technique dans l'exécution de projets immobiliers situés exclusivement à l'étranger; l'achat, la vente et la mise à disposition de matériaux et d'équipements nécessaires à leur réalisation. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 1000 au porteur. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. Bruno de Brocard, de et à Fribourg, est président, et Olivier Brunisholz, de Fribourg, à Genève, est secrétaire; ils signent collectivement à deux.

## Solothurn - Soleure - Soletta

### Büro Balshal

4. November 1985  
**Marianne Schütz**, in Hilderbank, Betrieb einer Metzgerei, Einzelfirma (SHAB Nr. 52 vom 2. 3. 1984, S. 760). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

4. November 1985  
**Raiffeisenkasse Härkingen**, in Härkingen, Genossenschaft (SHAB Nr. 299 vom 21. 12. 1984, S. 4565). Aus Vorstand ausgeschieden: Max Moll, Präsident, infolge Demission; Unterschrift erloschen. Martin Röthli, bisher Aktuar, ist nun Präsident. Vorstandsaktuarin neu: Helene Buchegger, von und in Härkingen. Die Unterschrift führen nach wie vor der Präsident, der Vizepräsident, die Aktuarin und der Verwalter kollektiv zu zweien.

4. November 1985  
**Maloco, Flury & Co.**, in Oensingen, Ausführung von Handwerksarbeiten, insbesondere im Baubereich, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 62 vom 14. 3. 1984, S. 910). Gesellschaft mit Unterschrift zu zweien neu: Urs Müller, von Luzern, in Oensingen.

### Büro Dorneck in Dornach

5. November 1985  
**Badertscher Energietechnik AG**, Zweigniederlassung in Metzerlen (SHAB Nr. 254 vom 31. 10. 1985, S. 4092). mit Hauptsitz in Basel. Peter Hasler-Reich, Verwaltungsratsmitglied, führt nun Einzelunterschrift.

5. November 1985  
**Jane's Angela J. Buess**, in Dornach, Saffretweg 26, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin: Angela Jane Buess, von Wenslingen, in Dornach, mit Zustimmung gemäss Art. 167 ZGB. Handel mit Geschenk- und Luxusartikeln. Einzelunterschrift wird erteilt an Andreas Buess-Leutenegger, von Wenslingen, in Dornach.

5. November 1985  
**Ivo Schäfer A.G.**, in Hochwald, Erstellung von Strassen und Tiefbauten aller Art usw. (SHAB Nr. 110 vom 13. 5. 1974, S. 1313). Bruno Schäfer ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

### Büro Kriegstetten in Solothurn

5. November 1985  
**Von Roll AG**, in Gerlafingen, Erzeugnisse aus Stahl, Guss und Kunststoff, von Maschinen und Apparaten sowie von Anlagen für den Umweltschutz (SHAB Nr. 139 vom 19. 6. 1985, S. 2387). Dr. Paul Kohli ist als Präsident des VR (Verwaltungsrates) zurückgetreten, er bleibt aber weiterhin Mitglied desselben und unterschriftsberechtigt mit Kollektivunterschrift zu zweien. Gottfried Straub ist infolge Todes aus dem VR ausgeschieden; er führte die Unterschrift nicht. Präsident des VR ist nun Hans Rüeegg, von und in Rütli ZH, bisher Vizepräsident; er führt wie bisher Kollektivunterschrift zu zweien. Die Prokuren von Heinrich Hoener und Fritz Pörtig sind erloschen. Neu zeichnet kollektiv zu zweien für den Hauptsitz als Vizedirektor, Manfred Rentrop, von und in Courrendlin.

### 5. November 1985

**Von Roll AG**, Département Stahlprodukte, Gerlafingen, Zweigniederlassung in Gerlafingen (SHAB Nr. 118 vom 24. 5. 1985, S. 2011), mit Hauptsitz in Gerlafingen. Dr. Paul Kohli ist als Präsident des VR (Verwaltungsrates) zurückgetreten; er bleibt aber weiterhin Mitglied desselben und unterschriftsberechtigt mit Kollektivunterschrift zu zweien. Präsident des VR ist nun Hans Rüeegg, von und in Rütli ZH, bisher Vizepräsident; er führt wie bisher Kollektivunterschrift zu zweien. Die Unterschriften von Dr. Emil Elsener, Direktor, und Hans Müller, Prokurist, sind erloschen. Neu zeichnet kollektiv zu zweien als Prokurist Heinrich Hoener, von Balshal, in Biberist.

### Büro Lebern in Solothurn

5. November 1985  
**Zap zur Autopfleger AG**, in Riedholz. Neueintragung einer Aktiengesellschaft. Datum der Statuten: 4. November 1985. Zweck: Betrieb eines Zentrums für Autopfleger sowie Handel mit Waren aller Art, insbesondere Produkte für Autopfleger und Unterhalt und die Erbringung aller mit diesen Produkten verbundenen Dienstleistungen. Sie kann sich bei andern Betrieben in beliebiger Form beteiligen und Liegenschaften erwerben und verkaufen. Grundkapital Fr. 50 000, voll liberiert, eingeteilt in 500 Namenaktien zu Fr. 100. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Peter Bühlmann, von Guggisberg, in Solothurn, als Präsident, und Louis A. Wermelinger, von Ruswil, in Rüttenen, als Mitglied; sie zeichnen kollektiv zu zweien. Domizil: bei BIB Büro für industrialisiertes Bauen Peter Bühlmann, Baselstrasse.

### Büro Stadt Solothurn

5. November 1985  
**Baugenossenschaft der Wengia**, in Solothurn (SHAB Nr. 82 vom 8. 4. 1982, S. 1104). Hans Christen und Frank Schneider sind aus der Verwaltung ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu wurden in die Verwaltung gewählt: Raoul Stampfli, von und in Solothurn, Präsident; Roland Simonet, von Solothurn und Galmiz, in Biberist, Vizepräsident; Dr. Fritz Wanner, von Messen und Ezelkofen, in Schnottwil, Sekretär; Dr. Thomas Bamberg, von Solothurn, in Meinsberg, und Peter Berger, von Waldenburg, in Brügglen; sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Domizil nun: Rötistrasse 22, c/o Raoul Stampfli.

5. November 1985  
**Preterol AG**, in Solothurn, Handel mit und Fabrikation von technischen Produkten des Umweltschutzes (SHAB Nr. 205 vom 4. 9. 1985, S. 3394). Gesellschaft in Anwendung von Art. 711 Abs. 4 OR sowie Art. 86 und Art. 88bis HRGv von Amtes wegen als aufgelöst erklärt. Firma nun: **Preterol AG in Liq.** Gesellschaft ohne Liquidatoren, ohne Verwaltung, ohne Vertretung und ohne Domizil.

## Basel-Stadt - Bale-Ville - Basilea-Città

Berichtigung  
**Procontrol Ing. AG**, in Basel, Hammerstrasse 121. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 261 vom 8. 11. 1985, S. 4204). Im Zweck muss es richtig heissen: Handel mit elektrischen (nicht elektronischen) Artikeln usw.

4. November 1985  
**W. Monigatti AG, Bauunternehmung**, in Basel (SHAB Nr. 27 vom 3. 2. 1982, S. 359). Dr. Peter Balry, Verwaltungsratsmitglied, wohnt nun in Oberwil BL.

4. November 1985  
**Reguida AG**, in Basel, Treuhandschäfte usw. (SHAB Nr. 119 vom 23. 5. 1984, S. 1876). Verwaltungsratsmitglied mit Unterschrift zu zweien neu: Maximilian Rohner, von Heiden, in Telde, Gran Canaria (Kanarische Inseln).

4. November 1985  
**Gemnos AG**, in Riehen, Binnenschifffahrt usw. (SHAB Nr. 235 vom 9. 10. 1985, S. 3812). Gesellschaft in Anwendung von Art. 711 Abs. 4 OR und Art. 86 HRGv von Amtes wegen als aufgelöst erklärt. Firma nun: **Gemnos AG in Liq.** Gesellschaft ohne Liquidatoren, ohne Verwaltung und ohne Vertretung.

4. November 1985  
**Hombberger Reisen AG Basel**, in Basel (SHAB Nr. 221 vom 23. 9. 1985, S. 3605). Gesellschaft in Anwendung von Art. 711 Abs. 4 OR und Art. 86 HRGv von Amtes wegen als aufgelöst erklärt. Firma nun: **Hombberger Reisen AG Basel in Liq.** Gesellschaft ohne Liquidatoren und ohne Verwaltung.

4. November 1985  
**JCB-Generalunternehmung AG**, in Basel (SHAB Nr. 86 vom 11. 4. 1984, S. 1279). Domizil: Missionsstrasse 65, bei RMG Investment Holding Basel Ltd, weggefallen. Gesellschaft in Anwendung von Art. 88bis HRGv von Amtes wegen als aufgelöst erklärt. Firma nun: **JCB-Generalunternehmung AG in Liq.** Jean-Claude Borri, nun in Basel, welcher als einziger Verwaltungsrat eingetragen bleibt, zeichnet nun als Liquidator einzeln.

4. November 1985  
**Microline Huber AG**, in Basel, EDV-Geräte usw. (SHAB Nr. 199 vom 28. 8. 1985, S. 3313). Gesellschaft in Anwendung von Art. 88bis HRGv von Amtes wegen als aufgelöst erklärt. Firma nun: **Microline Huber AG in Liq.** Thomas Huber, welcher als einziger Verwaltungsrat eingetragen bleibt, zeichnet nun als Liquidator einzeln.

4. November 1985  
**Paul Schneider, Architekturbüro**, in Basel (SHAB Nr. 12 vom 16. 1. 1980, S. 165). Domizil nun: Steinschanze 4.

4. November 1985  
**Raco AG**, in Basel, Eier usw. (SHAB Nr. 80 vom 8. 4. 1983, S. 1137). Domizil nun: Grellingerstrasse 24.

4. November 1985  
**Stahlprodukte AG**, in Basel (SHAB Nr. 110 vom 14. 5. 1985, S. 1868). Direktor mit Einzelunterschrift neu: Mario Cristofoli, von und in Basel.

4. November 1985  
**Gima, Sonsöz & Co.**, in Basel, Kollektivgesellschaft, Waren aller Art (SHAB Nr. 299 vom 22. 12. 1983, S. 4372). Gesellschaft aufgelöst. Liquidation beendet. Firma erloschen.

4. November 1985  
**Crosspack-Konfektionierungs AG**, in Basel (SHAB Nr. 216 vom 17. 9. 1985, S. 3544). Firma infolge Sitzverlegung der Gesellschaft nach Pratteln (SHAB Nr. 253 vom 30. 10. 1985, S. 4080) im Handelsregister Basel-Stadt von Amtes wegen gelöscht.

4. November 1985

Geilling AG, Zweigniederlassung in Riehen, Ingenieur- und Metallbauunternehmung usw. (SHAB Nr. 87 vom 17. 4. 1985, S. 1457), mit Hauptsitz in Winterthur. Unterschrift Max R. Epprecht, Verwaltungsratsmitglied, erloschen. Unterschrift zu zweien neu: Hans Probst, von Langnau im Emmental, in Winterthur, Verwaltungsratsmitglied, und Dr. Franz Josef Albrecht, von Sursee und Knutwil, in Trogen, Vizedirektor.

4. November 1985

Hotel Villa Caesar Gestione SA Brissago, bisher in Brissago (SHAB Nr. 126 vom 3. 6. 1983, S. 906). Statutenänderung: 28. 10. 1985. Sitz nun: Basel, Im Langen Loh 1, bei Karl Kaufmann & Co. Ursprüngliche Statuten: 15. 1. 1980. Firma nun: Hotel Villa Caesar Betriebs AG (Hotel Villa Caesar Gestione SA). Zweck: Geschäftsführung, Verwaltung und Betrieb des Hotels Villa Caesar in Brissago. Grundkapital: Fr. 500 000, voll liberiert, 1000 Inhaberaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan: SHAB. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 5 Mitglieder. Ihm gehören an: Karl Kaufmann, von Basel, in Birsfelden, nun Präsident, und Arturo Sealvini, von Biel BE, in Lugano; beide mit Unterschrift zu zweien (bisher). Aus VR ausgeschieden: Dr. Ernst Ring, Präsident, infolge Todes, und Gustav Thommen; Unterschriften erloschen.

4. November 1985

Alpha-Vogt AG, bisher in Dornach (SHAB Nr. 170 vom 24. 7. 1984, S. 2653). Statutenänderung: 15. 10. 1985. Sitz nun: Basel, Dufourstrasse 5, bei Dr. Rudolf Köglger. Ursprüngliche Statuten: 5. 7. 1984. Zweck: Durchführung von Handelsgeschäften aller Art, Fabrikation und Vertrieb von industriellen Gütern, insbesondere Armaturen für Wassertechnik, Medizintechnik, Labortechnik sowie private und kommunale Solargeräte zur Warmwasseraufbereitung. Die Gesellschaft kann sich an gleichen oder ähnlichen Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, verwalten und veräußern. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberiert, 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Beat Vogt, deutscher Staatsangehöriger, in Wurmberg-Pforzheim (D), Präsident, mit Einzelunterschrift (bisher), sowie Otto Buess, von Wenslingen, in Mönchringen, und Johann Otto Köpfer, von Bärswil, in Bäterkinden; beide mit Unterschrift zu zweien (beide neu). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: H. Peter Wackerlin, dessen Unterschrift erloschen ist, und Lily Wackerlin.

4. November 1985

Pan Productions AG, in Basel, Produktion von Schauspielen usw. (SHAB Nr. 247 vom 22. 10. 1984, S. 3740). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Vladimir Formann, Präsident und Delegierter, und Hans Frick, deren Unterschriften erloschen sind, sowie Jan Jungmann. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift neu: Dr. Erwin Lustenberger, von Sursee, in Zug.

## Basel-Landschaft - Bäle-Campagne - Basilea-Campagna

5. November 1985

Botanischer Garten in Brüglingen, in Münchenstein, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 262 vom 9. 11. 1983, S. 3864). Aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden: Peter Kichenmann und Alfred Hug; Unterschriften erloschen. Verwaltungsratsmitglied mit Unterschrift zu zweien neu: Traugott Ackermann, von Riniken, in Münchenstein.

5. November 1985

Schweizerische Kreditanstalt, Zweigniederlassung in Reinach (SHAB Nr. 86 vom 16. 4. 1985, S. 1436), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Procura zu zweien, beschränkt auf die Zweigniederlassung Reinach BL, neu: Fredi Mendelin, von Nenzlingen, in Seewen.

5. November 1985

Balold AG, in Therwil, Kunststoffwaren usw. (SHAB Nr. 34 vom 11. 2. 1985, S. 531). Prokuren Eveline Goepfert und Kurt Fux erloschen.

5. November 1985

Häusermann und Bächli AG, Zweigniederlassung in Pratteln, Strassen- und Tiefbauarbeiten (SHAB Nr. 203 vom 31. 8. 1978, S. 2720), mit Hauptsitz in Zürich. Unterschrift Hubert Zesteuvid, Verwaltungsratsmitglied, erloschen. Unterschrift zu zweien neu: André Spoerry, nun in Epalinges, Verwaltungsratsmitglied, bisher Prokurist; Procura erloschen.

5. November 1985

Prim AG, bisher in Basel (SHAB Nr. 149 vom 1. 7. 1985, S. 2531). Statutenänderung: 4. Oktober 1985. Sitz nun: Gelterkinden, Balkenweg 23. Ursprüngliche Statuten: 13. Oktober 1983. Zweck nun: Erwerb und Verkauf, Planung, Realisierung, Verwaltung und Vermittlung von Immobilien im In- und Ausland. Die Gesellschaft kann sich an gleichen oder ähnlichen Unternehmungen beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Beabsichtigte Übernahme anlässlich der Gründung: Liegenschaften Parzelle 373 und Parzelle 496 des Grundbuchs Niederbuchstern zum Preise von insgesamt Fr. 701 280. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Brétislav Mrkos, von und in Riehen, Präsident mit Einzelunterschrift; Yolanda Berger, von und in Basel, Mitglied, mit Unterschrift zu zweien; Rosmarie Mrkos, von Riehen und Seelsberg, in Riehen, Mitglied und Prokuristin, nun mit Einzelunterschrift, und Anton Baumgartner, von Rothenburg, in Reinach AG, Mitglied, ohne Unterschrift (alle bisher).

## Schaffhausen - Schaffhouse - Sciaffusa

5. November 1985

Rhy-Druck Aktiengesellschaft Schaffhausen, in Schaffhausen (SHAB Nr. 194 vom 21. 8. 1984, S. 3000). Hans Schweri ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu gehört dem VR als Mitglied mit Unterschrift zu zweien an: Karl Klaiber-Hummel, von und in Schaffhausen.

5. November 1985

Titanor Oehninger & Wiederkehr, in Schaffhausen, Vorstadt 28 (Neueintragung). Kollektivgesellschaft mit Beginn am 1. November 1985. Gesellschafter mit Unterschrift zu zweien: Robert Wiederkehr, von Gontenschwil, in Frurlingen, und Niklaus Oehninger, von Winterthur, in Littau. Handel mit Uhren, Schmuck, Accessoires und ähnlichen Produkten.

## St. Gallen - Saint-Gall - San Gallo

5. November 1985

Unexub AG, in Grabs, Hoch- und Tiefbauarbeiten usw. (SHAB Nr. 249 vom 25. 10. 1985, S. 4016). Diese Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 711 Abs. 4 OR bzw. Art. 86 und Art. 88bis HRRegV von Amtes wegen als aufgelöst erklärt. Die Firma lautet nun: Unexub AG in Liq. Die Gesellschaft ist ohne Verwaltungsrat, Liquidatoren und Rechtsdomizil.

5. November 1985

AAA Gross AG, in Buchs, Personal- und Unternehmensberatung usw. (SHAB Nr. 103 vom 6. 5. 1985, S. 1740). Karl Josef Hoch, Vizepräsident, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Marcel Gross, bisher Präsident, ist nun Vizepräsident, weiterhin mit Einzelunterschrift. Neu wurde mit Einzelunterschrift in den VR und als Präsident gewählt: Walter Gross, von St. Gallen, in Gams.

5. November 1985

Irefina AG St. Gallen, in St. Gallen, An- und Verkauf von Grundstücken usw. (SHAB Nr. 9 vom 12. 1. 1984, S. 119). Dr. Michael Rumpf, Präsident, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Ricardo Jud ist nun einziges Mitglied des VR und führt weiterhin Einzelunterschrift.

5. November 1985

Verlags-A.G. St. Gallen, in St. Gallen (SHAB Nr. 249 vom 24. 10. 1984, S. 3776). Dr. Josef Riedener, Präsident, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Guido Hug, bisher Vizepräsident und Delegierter, ist nun einziges Mitglied des VR und führt weiterhin Einzelunterschrift. Die Unterschrift von Wolf Porthan, Direktor, sowie die Prokuren von Hans Saxer, Ernst Höhl, Alex Künzle und Alfred Kobler sind erloschen. Kollektivunterschrift zu zweien erteilt an Anton Kohler, von Pfäfers, in Altstätten, Direktor, sowie Kollektivprokura zu zweien an Erwin Meile, von Mosnang, in St. Gallen.

5. November 1985

St. Gallische Kantonbank, Zweigniederlassung in St. Gallen, St. Gallen-Neudorf, Gemeinde St. Gallen und St. Gallen Bruggen, Gemeinde St. Gallen (SHAB Nr. 254 vom 31. 10. 1985, S. 4092), öffentlich-rechtliche Anstalt mit juristischer Persönlichkeit, mit Hauptsitz in St. Gallen. Die Procura von Leo Wiedeneller ist erloschen.

5. November 1985

Schweizerische Bankgesellschaft (SBG), Zweigniederlassung in Flawil (SHAB Nr. 174 vom 30. 7. 1985, S. 2921), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an Bruno Hüberli, von Nesslau, in St. Gallen.

5. November 1985

Tensa Electronic AG, in Sax, Gemeinde Sennwald (SHAB Nr. 203 vom 2. 9. 1985, S. 3364). Gemäss Verfügung des Konkursrichters des Bezirkes Werdenberg vom 18. Oktober 1985 wurde über die Gesellschaft der Konkurs eröffnet. Sie ist daher aufgelöst.

5. November 1985

SLB Handels und Verwaltungs AG in Liq., in St. Margrethen (SHAB Nr. 149 vom 1. 7. 1985, S. 2530). Gemäss Verfügung des Konkursrichters des Bezirkes Unterental vom 27. August 1985 wurde über die aufgelöste Gesellschaft der Konkurs eröffnet.

5. November 1985

Helbling & Baumann, in Rapperswil. Josefina Helbling-Strickler, von und in Jona, und Priska Baumann-Rappo, von Oberhallau, in Rapperswil SG, sind unter obiger Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 15. August 1985 ihren Anfang nahm. Die Gesellschafterinnen führen Kollektivunterschrift zu zweien. Betrieb des Restaurants Sternen, Herrengasse 5, 8640 Rapperswil.

5. November 1985

Karl Ziegler, in Schmerikon, Damen- und Herrensalon (SHAB Nr. 286 vom 6. 12. 1979, S. 3841). Der Firmainhaber Karl Ziegler wohnt nun in Schmerikon.

5. November 1985

Bahnhof-Buffer-Hafen H. Klipfel, in Rorschach. Inhaber der Firma ist Heinrich-Jakob Klipfel, von Zuzwil SG, in Rorschach. Gastwirtschaftsbetrieb. Bahnplatz, Hauptstrasse, 9400 Rorschach.

5. November 1985

Burghard Rohrleitungsbau, in Wil. Inhaber der Firma ist Werner Burghard, von und in Buswil TG. Rohrleitungsbau, Industriemontagen, Installation von Heizungen, Ausführung von Neu- und Umbauten, Brennerservice, Enthärtungsanlagen, Reparaturen, An- und Verkauf von Liegenschaften. Zürcherstrasse 8b, 9500 Wil.

5. November 1985

V. Agosti Schreinerei, Innenausbau, in Waldkirch. Inhaber der Firma ist Victor Agosti, von und in Gossau SG. Einzelunterschrift: Yvette Agosti, von und in Gossau SG. Schreinerei, Innenausbau. Arneggerstrasse 38, 9205 Waldkirch.

5. November 1985

Peter Hardegger Schreinerei + Zimmerer, in Gams. Inhaber der Firma ist Peter Hardegger, von und in Gams. Einzelprokura: Angelika Hardegger-Küng, von und in Gams. Schreinerei und Zimmerer. Ruti, 9473 Gams.

5. November 1985

Frei Lydia, in Altstätten, Betrieb des Restaurants «Adler» (SHAB Nr. 9 vom 12. 1. 1983, S. 124). Diese Firma ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

5. November 1985

Carrosserie Bad Ragaz, Sepp Wagner, in Bad Ragaz (SHAB Nr. 33 vom 10. 2. 1958, S. 404). Diese Firma ist infolge Übergabe des Geschäftes erloschen.

5. November 1985

Maltex AG, in Wil, Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 180 vom 4. 8. 1980, S. 2609). An der Generalversammlung vom 5. November 1985 wurde die Auflösung der Gesellschaft beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma Maltex AG in Liq. durch das bisherige Verwaltungsratsmitglied Urs Rudolf, welcher seine Einzelunterschrift nun als Liquidator führt, durchgeführt.

5. November 1985

Bruga-Textilien AG, in Wil (SHAB Nr. 133 vom 10. 6. 1977, S. 1913). An der Generalversammlung vom 5. November 1985 wurde das bisherige Grundkapital von Fr. 75 000 auf Fr. 300 000 erhöht durch Ausgabe von 225 neuen, durch Entnahme aus freien Reserven voll liberierten Inhaberaktien zu Fr. 1000. Voll liberiertes Grundkapital nun Fr. 300 000, eingeteilt in 300 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Statuten wurden entsprechend revidiert.

## Aargau - Argovie - Argovia

5. November 1985

Willi Gloor, in Rapperswil, Elektro- und Modellbauartikel usw. (SHAB Nr. 41 vom 19. 2. 1982, S. 549). Firma infolge Überganges der Aktiven und Passiven an die neue Kollektivgesellschaft «Gloor + Amstler», in Rapperswil, erloschen.

5. November 1985

Gloor + Amstler, in Rapperswil, Bruggerstrasse 35, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1. 1. 1985. Gesellschafter: Willi Gloor, von Leutwil, in Rapperswil, und Ulrich Amstler, von Schinznach Dorf, in Oberbözberg. Ferner führt Einzelunterschrift: Anna Gloor, von Leutwil, in Rapperswil. Übernahme der Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «Willi Gloor», in Rapperswil. Handel mit und Reparatur von TV-, Radio- und anderen elektronischen Geräten sowie Artikeln und Geräten des Modellflugbaubereiches.

5. November 1985

Fritz Wanner & Co, in Baden, Hotel-Restaurant Linde usw., Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 153 vom 4. 7. 1978, S. 2102). Aus Gesellschaft ausgeschieden: Fritz W. Wanner-Busslinger, und Josef Wanner, letztere infolge Todes; Kollektivunterschriften erloschen.

5. November 1985

Walter Gillmann, bisher in Ostermündigen (SHAB Nr. 37 vom 14. 2. 1984, S. 527). Sitz nun: Spreitenbach, Hochhaus 9/9074. Inhaber: Walter Gillmann, von Reichenbach im Kandertal, nun in Spreitenbach. Handel mit Textilien.

5. November 1985

Hans Gloor, in Rapperswil, Motos, Velos usw. (SHAB Nr. 41 vom 19. 2. 1982, S. 549). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

5. November 1985

Polsterwerkstätte Walter Wigger, in Zofingen (SHAB Nr. 64 vom 19. 3. 1981, S. 862). Firma infolge Todes des Inhabers erloschen.

5. November 1985

Arnold Wyss AG, in Sarmenstorf, Transportunternehmen (SHAB Nr. 28 vom 4. 2. 1985, S. 430). Auflösung durch Generalversammlung vom 23. 9. 1985. Firma nun: Arnold Wyss AG in Liquidation. Liquidator mit Einzelunterschrift: Arnold Wyss, nun in Miglieglia, Verwaltungsratspräsident; Unterschrift als Verwaltungsratspräsident erloschen. Ferner Unterschrift Erika Däpp, die Verwaltungsratsmitglied bleibt, erloschen.

5. November 1985

Graber Treuland AG, Zweigniederlassung in Reinach (SHAB Nr. 148 vom 30. 6. 1982, S. 2125), mit Hauptsitz in Beromünster. Hans Graber, Verwaltungsratspräsident, ist auch Bürger von Gossdrietwil. Unterschrift Heinrich Reggeli, Verwaltungsratsmitglied, erloschen. Unterschrift zu zweien neu: Robert Egli, von Goss- wangen und Wauwil, in Wauwil, und Alex Pfiffner, von Mels und Weisstannen, in Beromünster, Vizedirektoren.

5. November 1985

Raiffeisenbank Untersiggenthal, in Untersiggenthal, Genossenschaft (SHAB Nr. 112 vom 18. 5. 1981, S. 1597). Unterschrift Fredy Beerli, Verwalter, erloschen. Unterschrift zu zweien neu: Othmar Bislin, von Pfäfers, in Obersiggenthal, Verwalter (Nichtmitglied).

5. November 1985

Eugen Schneider AG Lengnau, in Lengnau, Hoch- und Tiefbauarbeiten (SHAB Nr. 166 vom 20. 7. 1971, S. 1798). Geschäftsadresse nun (behördliche Änderung): Hofacherstrasse 438.

## Thurgau - Thurgovie - Turgovia

5. November 1985

Verkehrskadetten Thurgau (VKTG), in Kreuzlingen, Verein (SHAB Nr. 151 vom 2. 7. 1984, S. 2365). Hansruedi Blättler, Präsident, ist zurückgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Präsident ist nun Melitus Bischofberger, von Obereg, in Warth; er zeichnet kollektiv mit dem Sekretär oder dem Kassier. Neues Domizil: 8532 Warth, Dorfstrasse.

5. November 1985

Bär + Strasser, Architekten HTL, in Kreuzlingen. Unter dieser Firma sind: Rudolf Bär, von Andwil, in Kreuzlingen, und Peter Strasser, von Gottlieben, in Tagerwilen, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 1. Juli 1984 ihren Anfang nahm. Architekturbüro, Löwenstrasse 4, 8280 Kreuzlingen.

## Ticino - Tessin - Tessin

Ufficio di Bellinzona

5. novembre 1985

Huber Kurt, in Bellinzona. Titolare della ditta è Kurt Huber, da Embrach in Bellinzona. Macelleria-salumeria. Recapito: via Dogana 12.

5. novembre 1985

Maco - Trentini Sergio, in Bellinzona, commercio acciaio speciale (FUSC del 19. 1. 1967, n. 15, p. 223). Ditta radiata per cessazione dell'attività.

5. novembre 1985

Idealdomus SA, in Bellinzona (nuova iscrizione). Data statuto: 5. 11. 1985. Scopo: la vendita, la commercializzazione e la realizzazione di ceramiche, die articoli casalinghi ed editoriali, di corredi, di abbigliamento, nonché di ogni oggetto inerente la casa, gli alberghi e i ristoranti. Essa può partecipare, acquistare o vendere imprese del ramo e esercitare ogni altra attività che consente di raggiungere lo scopo sociale. Capitale sociale: Fr. 50 000, suddiviso in 50 azioni da Fr. 1000 ciascuna al portatore, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC e FUCC. Convocazioni: per lettera raccomandata sc noti gli azionisti. Consiglio d'amministrazione di 1 a 5 membri. Aramis Andreazzi, da Dongio in Bellinzona, è nominato amministratore unico, con firma individuale. Recapito: via Murate 1, uffici propri.

Ufficio di Locarno

5. novembre 1985

Heinz Heim, in Minusio. Titolare è Heinz Heim, da Janaz in Brione sopra Minusio. Genere di commercio: gestione di un centro sportivo, commercio all'ingrosso e al dettaglio, rappresentanze generali, import-export. Jürg Heim, da Janaz in Brione sopra Minusio, è nominato procuratore con firma individuale. Recapito: via R. Simon 15.

5. novembre 1985

Cornè Banca S.A., succursale di Locarno (FUSC del 29. 8. 1985, n. 200, p. 3326). Società anonima con sede principale a Lugano. La procura di Bruno Langenauer è cancellata.

5 novembre 1985

**Società Immobiliare al Sasso S.A.**, in Locarno (FUSC del 25. 3. 1985, n. 70, p. 1138). Max Kruppenacher, Hans Hochstrasser, Bernhard Wagner e Alfred Drescher, dimissionari, non fanno più parte del consiglio di amministrazione, le loro firme sono cancellate. Le procure di Fritz Goll e Leo Haas sono cancellate. Richard Rheiner, da San Gallo in Wallisellen, è nominato nuovo presidente, e Werner Fleischmann, da Zurigo in Hauptwil, è nominato nuovo membro; tutti con firma collettiva a due.

Ufficio di Lugano

Rettifiche

**Alex Alexander S.A.**, in Lugano, articoli di abbigliamento, ecc. (FUSC dell'8. 8. 1985, n. 182, p. 3050). Recapito esatto: via Canova 17.

**Togal Air Service S.A.**, in Lugano (FUSC del 5. 11. 1985, n. 258, p. 4158). Recapito esatto: via E. Bossi 4, c/o Avv. Dott. Carlo Sganzi.

5 novembre 1985

**Laser Sport S.A. (Laser Sport Ltd.)**, in Lugano, viale St. Francisini 1, c/o Amfiduciaria S.A. (Nuova iscrizione). Data dello statuto: 30. 10. 1985. Scopo: l'acquisto, la vendita di articoli e attrezzature sportive di ogni genere e l'assunzione di rappresentanze. Capitale: fr. 100 000, diviso in 100 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, liberato al 40% (fr. 40 000). Pubblicazioni: FUCT, salvo quelle per le quali la legge prevede il FUSC. Amministrazione da 1 a 5 membri, amministratore unico con firma individuale è Emil Isler, da Richterswil in Feldmeilen.

5 novembre 1985

**Taxus S.A.**, in Lugano, acquisto e vendita di immobili, ecc. (FUSC del 18. 4. 1979, n. 89, p. 1209). Statuto modificato su un punto non soggetto a pubblicazione: 24. 10. 1985. Il consiglio d'amministrazione è ora composto da: Dott. Diego Lissi, già amministratore unico, ora presidente; Peter Steimle, di nazionalità germanica in Gentilino, membro, e Mauro Poretti, da Lugano in Massagno, membro; tutti con firma collettiva a due. La firma individuale di Dott. Diego Lissi è estinta.

5 novembre 1985

**Mary Lee Cosmetic S.A.**, in Pregassona, partecipazione, ecc. (FUSC del 22. 6. 1984, n. 143, p. 2250). Il consiglio d'amministrazione è ora composta da: Hans-Peter Sausser, presidente, ora in Bares (E); Brigitta Schmiedlin, già membro, ora vice-presidente; Angelo Trezzini, già vice-presidente, ora membro, e Carlos Roberto Suter, da Giff-Oberfrick in Cademario, membro; tutti con firma collettiva a due.

5 novembre 1985

**Bicos Pharma and Cosmetics SA**, in Pregassona (FUSC del 28. 5. 1984, n. 123, p. 1938). Il consiglio d'amministrazione è ora composto da: Carlos Roberto Suter, da Giff-Oberfrick in Cademario, presidente; Heinrich Konrad Surber, già membro, ora vice-presidente; Angelo Trezzini, già presidente, ora membro, e Hans Peter Sausser, ora in Bares (E), già vice-presidente, ora membro; tutti con firma collettiva a due.

5 novembre 1985

**Atresa S.A.**, in Pregassona, partecipazione, ecc. (FUSC del 12. 7. 1985, n. 159, p. 2687). Hans-Peter Sausser, ora in Bares (E), già vice-presidente, è ora membro, con firma collettiva a due come finora. Nuovo membro del consiglio d'amministrazione con firma collettiva a due è Carlos Roberto Suter, da Giff-Oberfrick in Cademario.

5 novembre 1985

**Christian Saymon S.A.**, in Lugano, articoli per fumatori, ecc., in scioglimento (FUSC del 29. 12. 1981, n. 301, p. 4085). Questa ragione sociale è radiata avendo le autorità fiscali dato il loro consenso.

5 novembre 1985

**Max Käufeler**, in Cadempino, via Ronchetto 5, Titolare: Max Käufeler, da Wettingen in Cadempino. Scopo: ufficio fiduciario.

5 novembre 1985

**Lory Dental di Mascara Giuseppe**, in Cabbio, prodotti dentali, ecc. (FUSC del 15. 1. 1981, n. 10, p. 147). La ditta viene cancellata per cessazione di attività.

5 novembre 1985

**Via Marketing & Promotion di Robert Gmelig Meyling**, in Porza (FUSC del 10. 10. 1985, n. 236, p. 3826). La ditta viene cancellata per cessazione di attività.

5 novembre 1985

**Via Marketing & Promotion S.A.**, in Porza, via ai Ronchi 6 (nuova iscrizione). Data dello statuto: 30. 10. 1985. Scopo: marketing e promozione in campo medico e farmaceutico in generale, import-export, acquisto e vendita di prodotti di tale ramo. Capitale: fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Alla società viene apportato un inventario (mobili d'ufficio, ecc.) per il valore di fr. 23 500, accettato dalla società per fr. 23 000, interamente computati sul capitale sociale. Pubblicazioni: FUCT, salvo quelle per le quali la legge prevede il FUSC. Amministrazione da 1 a 5 membri. Amministratore unico con firma individuale è Dott. Mario Ferrari, da Ligonetto in Porza. Robert Gmelig-Meyling, di nazionalità olandese in Porza, è stato nominato direttore generale, con firma individuale.

Ufficio di Mendrisio

4 novembre 1985

**Simpesco S.A.**, in Chiasso, il commercio nel settore degli articoli di consumo, ecc. (FUSC del 13. 2. 1979, n. 36, p. 469). Clive William Price McKenzie, cittadino britannico in Amsterdam (NL), e Philippe de Coulon, da Neuchâtel in Meinier, sono stati nominati membri del consiglio di amministrazione, con firma collettiva a due.

4 novembre 1985

**C.d.A. Casa dell'Autoradio S.A.** in liquidazione, in Balerna, commercio di autoradio, ecc. (FUSC del 23. 10. 1985, n. 247, p. 3989). La società è cancellata avendo le autorità fiscali federali e cantonali dato il loro consenso.

5 novembre 1985

**Simontex S.A.**, in Chiasso, la lavorazione, la rappresentanza di articoli di abbigliamento, ecc. (FUSC del 30. 10. 1985, n. 253, p. 4082). Nuovo recapito: c/o Contam S.A., piazza Boffalora 4, 6830 Chiasso.

5 novembre 1985

**Giar S.A.**, in Chiasso, la partecipazione a società, ecc. (FUSC del 1. 8. 1984, n. 177, p. 2761). La società è cancellata per trasferimento della sede a Lugano (FUSC del 30. 10. 1985, n. 253, p. 4081).

5 novembre 1985

**Rayo Azul S.A.**, in Chiasso, la partecipazione a imprese, ecc. (FUSC del 5. 2. 1981, n. 28, p. 377). In scioglimento: 29. 10. 1985. Nuova ragione sociale: Rayo Azul S.A. in liquidazione. A liquidatore, con firma individuale è stato nominato il precedente membro del consiglio di amministrazione Ettore Abeltino, ora in Vacallo. La firma di Pier Giovanni Keller, quale presidente, è estinta. Recapito della società in liquidazione: c/o Ettore Abeltino, via Volta 16, 6830 Chiasso.

## Abhanden gekommene Werttitel Titres disparus - Titoli smarriti

### Aufruf - Sommaton - Diffida

Es wird vermisst:

Fr. 2000.- 5% Kassenobligation der Aargauischen Hypotheken- & Handelsbank, Bremgarten, Nr. 46 E 31019 = 1/2000.- ausgestellt am 2. November 1982, fällig per 2. November 1989, inklusive Jahrescoupons per 2. November 1983 und 2. November 1984 zu Fr. 100.- brutto. Ein allfälliger Inhaber dieser Obligation wird aufgefordert, diese innert Jahresfrist, d. h. bis zum 28. September 1986, dem Bezirksgericht Bremgarten vorzulegen, ansonsten die Kraftloserklärung ausgesprochen würde. (1661)

5620 Bremgarten, den 26. September 1985

Bezirksgericht

Es wird die folgende Schuldurkunde vermisst:

Inhaberschuldbrief für Fr. 9000.-, ausgestellt am 12. Januar 1951, lautend auf Ernst Hintermann, geb. 1891, von Niederhasli, Ingenieur, in Oberglatt, als Schuldner.

Er lastet im 2. Rang auf der Liegenschaft Kaiserstuhlstrasse 22, in der Gemeinde Oberglatt, Grundprotokoll Oberglatt Bd. 17/14.

Der Besitzer dieses Schuldbriefes und jedermann, der über die Urkunde Auskunft geben kann, werden aufgefordert, sich innert Jahresfrist zu melden und den Schuldbrief vorzulegen. Wird die Urkunde innert Frist nicht vorgelegt, wird der Titel kraftlos erklärt. (1886)

8157 Dielsdorf, den 4. November 1985

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirkes Dielsdorf  
Der Gerichtsssekretär: Conrad

Der oder die Inhaber des nachgenannten Titels werden hiermit aufgefordert, denselben innert Jahresfrist dem Unterzeichneten vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung erfolgt:

Schuldbrief vom 4. August 1953, lautend auf Grundbuch Dornach Nr. 2931 im 1. Rang, im Betrage von Fr. 60 000.-, Gläubigerin: Solothurner Kantonbank, Filiale Dornach. Schuldnerin: Marie Schiller-Bourquin, Dornach. (1868)

4143 Dornach, den 5. November 1985

Der Amtsgerichtspräsident  
von Dorneck-Thierstein

Der Schuldbrief von Fr. 44 000.-, datiert den 30. Dezember 1958, lastend im 1. Rang auf E.Bl. 256, Parzelle Nr. 890 Grundbuch Langdorf, ursprüngliche Schuldnerin Frau Elise Lüthi-Kübler, wohnhaft gewesen Hertenstrasse 3, Frauenfeld, übergegangen auf deren Erben respektive zufolge Verkaufs an die Firma J. Eisenring AG, Wil, wird als vermisst gemeldet und im Sinne der Bestimmungen über die Kraftloserklärung von Wertpapieren öffentlich ausgeschrieben. Falls die vermisste Urkunde innert einer Frist von 1 Jahr dem Grundbuchamt Frauenfeld nicht vorgelegt wird, wird sie kraftlos erklärt. (1887)

8500 Frauenfeld, den 8. November 1985

Gerichtspräsidentium Frauenfeld

Es wird vermisst:

Schuldbrief von Fr. 7700.- vom 4. Juli 1916, Beleg II/1373, zugunsten des Inhabers, Faustpfandgläubigerin: Spar- und Leihkasse Frutigen, haftend im 1. Rang auf Grundbuchblatt-Nr. 1843 im Grundbuch von Reichenbach.

Der unbekannte Inhaber dieses Schuldbriefes wird hiermit aufgefordert, diesen innert Jahresfrist seit der ersten Publikation dem unterzeichneten Richter vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung erfolgt. (1867)

3714 Frutigen, den 22. Oktober 1985

Der Gerichtspräsident:  
Schär

Es wird vermisst:

3/4% Kassenobligation Nr. 19179 der Spar- und Leihkasse Hallau 1978-85, Fr. 10 000.- nominell, lautend auf den Inhaber, mit Jahrescoupons per 29. März 1985.

Der allfällige unbekannte Inhaber dieses Titels wird aufgefordert, diesen bis 15. Januar 1986 dem Bezirksrichter Unterklettgau vorzulegen, ansonst die Obligation kraftlos erklärt wird. (1201)

8215 Hallau, den 3. Juli 1985

Der Bezirksrichter Unterklettgau

Es werden vermisst:

Inhaberschuldbrief über Fr. 3000.-, angegangen am 1. Dezember 1936, haftend im 2. Rang auf den Grundstücken Nrn. 39 und 369, GB Gelfingen;  
Schuldbrief über Fr. 1000.-, angegangen am 1. Februar 1931, haftend auf Grundstück Nr. 125, GB Aesch.

Die Inhaber dieser Schuldbriefe werden aufgefordert, diese innert Jahresfrist vom Tage der ersten Publikation an gerechnet, bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonsten die Schuldbriefe kraftlos erklärt werden. (1880)

6280 Hochdorf, den 7. November 1985

Der Amtsgerichtspräsident II von Hochdorf:  
Dr. A. Bieri

Es wird vermisst die Kassenobligation Nr. 2283 der Raiffeisenbank Oberwil Biel-Benken über Fr. 50 000.- mit Coupons 30. Juni 1985 und 30. Juni 1986, 6,25%, Valoren Nr. 67326.

Der unbekannte Inhaber dieser Obligation wird aufgefordert, diese innert 6 Monaten seit der ersten Publikation bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (1842)

4410 Liestal, den 31. Oktober 1985

Obergerichtskanzlei Baselland

Es wird vermisst der Schuldbrief vom 9. April 1958 (Beleg Nr. 5195) über Fr. 40 000.-, lautend auf den Inhaber, lastend im 2. Rang auf Parzelle 1263 GB Binningen.

Der unbekannte Inhaber dieses Titels wird aufgefordert, ihn innert einem Jahr seit der ersten Publikation bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (1812)

4410 Liestal, den 6. November 1985

Obergerichtskanzlei Baselland

Es wird vermisst:

Inhaberkassaobligation Nr. 87 der Raiffeisenkasse Hellikon, Laufzeit 10. Oktober 1984/85 mit Coupons 10. Oktober 1984/10. Oktober 1985.

An den unbekanntem Inhaber dieser Inhaberkassaobligation ergeht die Aufforderung, diese innert einem Jahr, d. h. bis zum 16. November 1986, dem Bezirksgericht Rheinfelden vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen würde. (1895)

4310 Rheinfelden, den 13. November 1985

Bezirksgericht

Es wird vermisst:

Namensparheft Nr. 72469-00, lautend auf Frau Heidi Leemann, Tempelgasse 6, 4310 Rheinfelden, mit einem Guthaben von Fr. 20 817.45.

An den unbekanntem Inhaber dieses Namensparheftes ergeht die Aufforderung, dieses innert 6 Monaten, d. h. bis zum 16. Mai 1986, dem Bezirksgericht Rheinfelden vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen würde. (1896)

4310 Rheinfelden, den 13. November 1985

Bezirksgericht

Es wird vermisst:

Schuldbrief von Fr. 4100.- (6%) vom 28. Juni 1945, Beleg I/6861, lastend im 1. Rang auf Spiez-Grundbuchblatt 1207 des Herrn Ernst Goetz, 1908, von Unterseen, pens. Chauffeur, Spiezstrasse 34, Gwatt/Spiez.

Der unbekannte Inhaber dieses Titels wird aufgefordert, diesen innert Jahresfrist seit der ersten Publikation bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (1869)

3752 Wimmis, den 6. November 1985

Richteramt Niedersimmental  
Der Gerichtspräsident: Janser

Es wird vermisst:

6 3/4% Inhaberkassaobligation der Allgemeinen Aargauischen Ersparnis-kasse Zofingen Nr. 11613 über Fr. 10 000.-, Laufzeit 10. Dezember 1981 bis 10. Dezember 1985, fällig am 12. Oktober 1985.

An den allfälligen Inhaber dieser Obligation ergeht die Aufforderung, dieselbe binnen 6 Monaten, d. h. bis spätestens zum 12. Mai 1986, dem Bezirksgericht Zofingen vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen würde. (1871)

4800 Zofingen, den 31. Oktober 1985

Bezirksgericht Zofingen

Es werden vermisst:

Zwei Inhaberaktien Nrn. 7462 und 7463 (Aktienmäntel) der Zuger Kantonbank.

Der unbekannte Besitzer dieser Aktienmäntel wird aufgefordert, diese bis 31. Mai 1986 dem Kantonsgerichtspräsidentium Zug vorzulegen, ansonst die Aktienmäntel kraftlos erklärt werden. (1878)

6301 Zug, den 6. November 1985

Kantonsgerichtspräsidentium Zug:  
Dr. K. Weber

Es wird vermisst:

Anlageheft Nr. 00-258.168-10 der Zuger Kantonbank mit einem Heftsaldo von Fr. 34 874.50.

Der unbekannte Besitzer dieses Anlageheftes wird aufgefordert, dieses bis 31. Mai 1986 dem Kantonsgerichtspräsidentium Zug vorzulegen, ansonst das Anlageheft kraftlos erklärt wird. (1879)

6301 Zug, den 7. November 1985

Kantonsgerichtspräsidentium Zug:  
Dr. K. Weber

Le juge-instructeur I des districts de Martigny et St-Maurice, à la requête de Me Gérard Gillioz, avocat et notaire à Martigny, agissant pour la Caisse Raiffeisen de Riddes, comme le détenteur du titre ci-après de la produire au greffe du Tribunal de Martigny jusqu'au 30 mai 1986, sous peine d'en voir prononcer l'annulation (art. 981 ss CO); Obligation de caisse de la Caisse Raiffeisen de Riddes, compte no 335, pièce no 20014, au porteur, de fr. 30 000.-, taux 5,5%, émise le 13 décembre 1984 avec coupon no 1 au 1er janvier 1985 et suivants attachés, échéance: 1989. (1894)

1920 Martigny, le 11 novembre 1985

Le juge-instructeur I:  
G. Collobin

Le juge-instructeur du district de Sion, à la requête de Me Jean-Marc Gaist, avocat, à Sion, agissant pour Mlle Lucienne Schumacher, domiciliée à 2502 Bièvre, rue du Débarcadère 5, comme le détenteur des titres ci-après de la produire au greffe du Tribunal de Sion jusqu'au 31 mai 1986 sous peine d'en voir prononcer l'annulation (art. 981 ss CO):

2 actions nominatives nos 1310 et 1311 de la société anonyme Mont d'Or S.A., de siège social à Sion, figurant dans le registre des actionnaires au nom de Lucienne Schumacher depuis le 12 décembre 1978. (18702)

1950 Sion, le 5 novembre 1985

Le juge-instructeur II  
du district de Sion:  
Y. Tabin

Le président du Tribunal civil du district de Vevey comme le détenteur inconnu des titres suivants de les déposer jusqu'au 20 mai 1986 au greffe du Tribunal, sous peine d'en voir prononcer l'annulation: actions au porteur nos 181 et 182 Asco Burier S.A. (en liquidation), de fr. 500.- chacune. (18973)

1800 Vevey, le 8 novembre 1985

Le président:  
Jean Huber

Il pretore di Mendrisio-sud, vista l'istanza 12 luglio/8 agosto 1985 dell'Unione di Banche Svizzere, Chiasso; richiamati gli art. 981 e rel. CO; l'art. 2 lett. b cifra 5 LAC e l'art. 360 CPC, diffida

Lo sconosciuto o gli sconosciuti detentori del libretto di risparmio al portatore n. 502.884 dell'Unione di Banche Svizzere, emesso il 2 giugno 1970, dalla succursale di Chiasso, con un saldo apparente di fr. 19.531,75, libretto andato smarrito, di volerlo produrre a questa pretura, entro il termine di sei mesi dalla prima pubblicazione della presente diffida, sotto comminatoria di ammortamento. (15631)

6850 Mendrisio, il 9 settembre 1985

Il pretore:  
Avv. Flavio Cometta

## Kraftloserklärungen Annulations - Annullamenti

Der erstmals im Schweizerischen Handelsamtsblatt Nr. 260 vom 6. November 1984, Seite 3947, als vermisst aufgeführte Schuldbrief über Fr. 5000.- vom 9. Oktober 1942, Beleg I/8316, zugunsten von Rudolf und Lina Kauz, Wiesenweg 9, Kirchberg, lastend auf der Liegenschaft Kirchberg Grundbuchblatt Nr. 271, Plan 17; Maximalzinsfuß 6%, ist dem Richter innert aberaumter Frist nicht vorgewiesen worden und wird hiermit kraftlos erklärt. (1888)

3400 Burgdorf, den 7. November 1985

Der Gerichtspräsident II:  
Righetti

Der Namensschuldbrief von Fr. 7600.-, datiert den 15. November 1935, Schuldner Erben des Josef Merk, wohnhaft gewesen in Matzingen, lastend im 2. Rang auf der Liegenschaft E.B.L. 243, Parzelle Nr. 85 provisorisches Grundbuch Matzingen, wird, nachdem er innert der Vorlagefrist von einem Jahr dem Grundbuchamt Matzingen nicht vorgelegt wurde, kraftlos erklärt. (1898)

8500 Frauenfeld, den 11. November 1985

Bezirksgerichtspräsidentium Frauenfeld

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirks Hinwil hat am 16. Oktober 1985 folgende Schuldurkunden für kraftlos erklärt:

- Inhaberschuldbrief über Fr. 30 000.-, errichtet am 1. September 1981, lautend auf den Schuldner und Pfand Eigentümer Ernst Weber, geb. 1947, von Hinwil ZH, Landwirt, Birch, 8340 Hadlikon-Hinwil, lastend im 1. Rang auf folgenden Liegenschaften:
  - Wohnhaus mit Nebengebäuden und 655,80 a Gebäudegrundfläche, Weg und Wiese, Kat. Nr. 1610, Assek. Nm. 561, 562, 563, 578 und 583, Gr. Bl. 2282, Plan 30, obere Birch, Hadlikon, Gemeinde Hinwil;
  - 84,16 a Wiese, Kat. Nr. 1621, Gr. Bl. 2752, Plan 30, obere Birch, Hadlikon, Gemeinde Hinwil;
  - 113,16 a Weg und Wiese, Kat. Nr. 1622, Gr. Bl. 2751, Plan 30, obere Birch, Hadlikon, Gemeinde Hinwil;
  - ca. 36,00 a Wald im Bodenholz, Gr. Bl. 2283, Hadlikon, Gemeinde Hinwil;
  - ca. 103,46 a Wald im Zimmerholz, Gr. Bl. 2284; Hadlikon, Gemeinde Hinwil;
  - 56,65 a Wiesen und Acker, Kat. Nr. 378, Gr. Bl. 908, Plan 5, beim Scheibenstand, Gemeinde Dürnten;
  - 195,64 a Wiesen und Acker, Kat. Nr. 95, Gr. Bl. 909, Plan 2, im Birchacker, Gemeinde Dürnten.
- Inhaberschuldbrief über Fr. 25 000.-, errichtet am 1. September 1981, lautend auf den Schuldner und Pfand Eigentümer Ernst Weber, geb. 1947, von Hinwil ZH, Landwirt, Birch, 8340 Hadlikon-Hinwil, lastend im 2. Rang auf denselben Liegenschaften. (1899)

8340 Hinwil, den 23. Oktober 1985

Bezirksgerichtskanzlei Hinwil

Es werden kraftlos erklärt:

Namensparheft Nr. 274/07 Raiffeisenbank Rothenburg, haltend Fr. 30 567,70;

Schuldbrief über Fr. 2000.-, angegangen am 1. Juli 1936, haftend auf den Grundstücken Nr. 84, 291 und 293, GB Inwil, Hochrütt;

Schuldbrief über Fr. 1000.-, angegangen am 1. Januar 1922, haftend auf den Grundstücken Nr. 84, 291 und 293, GB Inwil, Hochrütt. (1883)

6280 Hochdorf, den 7. November 1985

Der Amtsgerichtspräsident II von Hochdorf:  
Dr. A. Bieri

Nach erfolglosem Aufruf wird als kraftlos erklärt:

- Namenschuldbrief über Fr. 50 000.-, datiert vom 7. April 1967, Schuldnerin: Hermann Zimmermann & Co. AG, Adliswil, Maximalzinsfuß 7%, lastend an dritter Pfandstelle zusammen mit zwei weiteren Namensschuldbriefen derselben Schuldnerin über je Fr. 50 000.- vom 7. April 1967 (Pfandbuch Adliswil 6/343 und 346, Pfandtitelverzeichnis 1967 Nr. 66 und 68, Beleg 1967 Nr. 152 und 153, Tagebuch 79) auf der Liegenschaft Kat.-Nr. 5996 (urspr. Kat.-Nr. 3522), Grundbuchblatt 1650, Plan 60 (urspr. Plan 21), ein Fabrikgebäude mit Büro, Industriering 27 (urspr. Sood), Adliswil, Assek.-Nr. 217, Schätzwert 1983 Fr. 615 000.- (Schätzwert 1954 Fr. 152 000.-) und ein Ökonomie-Gebäude, Industriering 27, Adliswil, nicht versichert (urspr. Wiese), mit 1335 m<sup>2</sup> (urspr. 1632 m<sup>2</sup>) Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten, mit Nachrückrecht, Pfandbuch Adliswil 6/341, Pfandtitelverzeichnis 1967 Nr. 67, Beleg 1967 Nr. 151, Tagebuch 79.
- Namenschuldbrief über Fr. 50 000.-, datiert vom 7. April 1967, Schuldnerin: Hermann Zimmermann & Co. AG, Adliswil, Maximalzinsfuß 7%, lastend an dritter Pfandstelle zusammen mit zwei weiteren Namensschuldbriefen derselben Schuldnerin über je Fr. 50 000.- vom 7. April 1967 (Pfandbuch Adliswil 6/341 und 346, Pfandtitelverzeichnis 1967 Nr. 67 und 68, Beleg 1967 Nr. 151 und 153, Tagebuch 79) auf der Liegenschaft Kat.-Nr. 5996 (urspr. Kat.-Nr. 3522), Grundbuchblatt 1650, Plan 60 (urspr. Plan 21), ein Fabrikgebäude mit Büro, Industriering 27 (urspr. Sood), Adliswil, Assek.-Nr., 217, Schätzwert 1983 Fr. 615 000.- (Schätzwert 1954 Fr. 152 000.-) und ein Ökonomie-Gebäude, Industriering 27, Adliswil, nicht versichert (urspr. Wiese), mit 1335 m<sup>2</sup> (urspr. 1632 m<sup>2</sup>) Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten, mit Nachrückrecht, Pfandbuch Adliswil 6/343, Pfandtitelverzeichnis 1967 Nr. 66, Beleg 1967 Nr. 152, Tagebuch 79.
- Namenschuldbrief über Fr. 50 000.-, datiert vom 7. April 1967, Schuldnerin: Hermann Zimmermann & Co. AG, Adliswil, Maximalzinsfuß 7%, lastend an dritter Pfandstelle zusammen mit zwei weiteren Namensschuldbriefen derselben Schuldnerin über je Fr. 50 000.- vom 7. April 1967 (Pfandbuch Adliswil 6/341 und 343, Pfandtitelverzeichnis 1967 Nr. 67 und 66, Beleg 1967 Nr. 151 und 152, Tagebuch 79) auf der Liegenschaft Kat.-Nr. 5996 (urspr. Kat.-Nr. 3522), Grundbuchblatt 1650, Plan 60 (urspr. Plan 21), ein Fabrikgebäude mit Büro, Industriering 27 (urspr. Sood), Adliswil, Assek.-Nr. 217, Schätzwert 1983 Fr. 615 000.- (Schätzwert 1954 Fr. 152 000.-) und ein Ökonomie-Gebäude, Industriering 27, Adliswil, nicht versichert (urspr. Wiese), mit 1335 m<sup>2</sup> (urspr. 1632 m<sup>2</sup>) Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten, mit Nachrückrecht, Pfandbuch Adliswil 6/346, Pfandtitelverzeichnis 1967 Nr. 68, Beleg 1967 Nr. 153, Tagebuch 79. (1893)

8810 Horgen, den 24. Oktober 1985

Bezirksgericht Horgen  
Für den Einzelrichter im summarischen Verfahren  
Der Gerichtspräsident: lic. iur. Fritzsche

Durch Urteil des Bezirksrichters Schaffhausen vom 4. November 1985 sind kraftlos erklärt worden:

Zwei Inhaberschuldbriefe vom 26. Februar 1973, für je Fr. 20 000.-, haftend an 2. Pfandstelle auf Grundstück GB Schaffhausen Nr. 1838 (Grundeigentümer und Schuldner: Theodor Koch, Horgen). (1891)

8200 Schaffhausen, den 8. November 1985

Der Gerichtspräsident:  
E. Sulzberger

Es wird kraftlos erklärt:

Schuldbrief Fr. 1200.-, angegangen 1. August 1934, im 18. Rang, haftend auf der Liegenschaft «Riso», Gemeinde Kulmerau, des Kaufmann Hans. (1890)

6210 Sursee, den 8. November 1985

Der Amtsgerichtspräsident I von Sursee:  
Wey

Der Inhaberschuldbrief vom 5. Oktober 1977 über Fr. 20 000.-, haftend in 2. Rang auf Grundbuch Rothrist Nr. 280, Kat.-Plan 13, Parzelle 647 und Grundbuch Rothrist Nr. 282, Kat.-Plan 13, Parzelle 626, lautend auf Hunziker-Wilhelm Anna, Rothrist, als Schuldnerin, wird als nichtig und kraftlos erklärt. (1892)

4800 Zofingen, den 14. November 1985

Bezirksgericht Zofingen

Par jugement du 5 novembre 1985 et en vertu des art. 981ss CO, 2 Li CCS, le président II du Tribunal de Delémont a prononcé l'annulation des feuilles de coupons des deux actions au porteur no 10299 émise en 1973 et no 12836 émise en 1976, de fr. 500.- nominal, de la Banque Jurassienne d'Epargne et de Crédit à Bassecour. (1889)

2800 Delémont, le 5 novembre 1985

Le président II du Tribunal:  
Pierre Lachat

## Andere gesetzliche Publikationen Autres publications légales Altre pubblicazioni legali

### Geschäftseröffnungsverbote - Sperrfristen

#### Totalausverkäufe

In Anwendung von Art. 16 Abs 1 und 4 der Ausverkaufsverordnung des Bundesrates vom 16. April 1947/15. März 1971 wurde nachfolgend genannten Geschäftsinhabern nach durchgeführtem Totalausverkauf verboten, vor Ablauf von 3 Jahren nach Beendigung des Totalausverkaufes ein gleichartiges Geschäft in der Schweiz zu eröffnen. Der Eröffnung gleichgestellt sind in Art. 16 Abs. 2 der genannten Ausverkaufsverordnung angeführten Fälle.

- Akintürk Oemür, Textilien, La Boutique «Betül», Birmensdorferstrasse 340, 8055 Zürich; Inhaber: Eheleute Oemür Akintürk, geb. 12. Juni 1940, und Hülya Akintürk geborene Oezdennir, geb. 31. Dezember 1946, beide türkische Staatsangehörige, wohnhaft Im Park 20, 8953 Dietikon. Geschäftseröffnungsverbot bis 29. Juni 1988.
- Amstad Margrieth, «Knäuel-Keller», Metzgergasse 5, 8400 Winterthur; Inhaberin: Margrieth Amstad, geb. 6. Mai 1942, von Beckenried NW, wohnhaft Hasenbühlstrasse 7, 8500 Frauenfeld. Geschäftseröffnungsverbot bis 28. August 1988.
- Arber Erich, Boutique Modac, Rennweg 23, 8001 Zürich; Inhaber: Eheleute Erich Arber, geb. 26. Juni 1922, und Sonja Arber geborene Baer, geb. 18. Januar 1932, beide von Oftringen AG, wohnhaft Rietstrasse 28, 8700 Küssnacht. Geschäftseröffnungsverbot bis 29. Juni 1988.
- Artan AG, Stilmöbel und Dekor, Bernstrasse 85, 8953 Dietikon; Inhaber: Peter Kilchherr, geb. 2. Februar 1950, von Zürich, wohnhaft Brunnmattstrasse 13, 8103 Unteregstringen; Ursula Kilchherr, geb. 1945, von Zürich, wohnhaft in Spanien. Geschäftseröffnungsverbot bis 30. August 1988.
- Bachmann Fritz, Pelz-Bachmann, Strehlgasse 14, 8001 Zürich; Inhaber: Eheleute Friedrich Bachmann, geb. 4. Mai 1925, und Beatrice Bachmann geborene Föhr-Waldeck, geb. 16. Januar 1932, beide von Buchholterberg BE, wohnhaft Kesselstrasse 26, 8800 Thalwil ZH. Geschäftseröffnungsverbot bis 29. Februar 1987.
- Bänziger & Co., Uhren und Bijouterie, Talacker 41, 8001 Zürich; Inhaber: Eheleute Emil Bänziger, geb. 4. Dezember 1906, und Alice Bänziger geborene Meyer, geb. 28. Februar 1918, beide von Heiden AR, wohnhaft Borweg 59, 8055 Zürich; Arnold Bänziger, geb. 12. September 1916, und Margrieth Bänziger geborene Girod, geb. 31. Mai 1922, beide von Heiden AR und von Zürich, wohnhaft Kilchbergstrasse 135, 8038 Zürich. Geschäftseröffnungsverbot bis 31. August 1988.
- Baroni Bruno, Buona Stilmöbel, Häfnerstrasse 60, 8005 Zürich; Constantina Baroni geborene Pegurri, geb. 24. Oktober 1919, italienische Staatsangehörige, wohnhaft Neugasse 34, 8005 Zürich; Angela Generali geborene Baroni, geb. 4. September 1951, italienische Staatsangehörige, wohnhaft Neugasse 32, 8005 Zürich; Diana Riedel geborene Baroni, geb. 31. August 1952, italienische Staatsangehörige, wohnhaft 3 Hartford, avenue Greenpeace USA. Geschäftseröffnungsverbot bis 28. September 1988.
- Bellcaas Möbel AG, Bahnhofplatz 6, 8153 Rümlang; Inhaber: Eheleute Giovanni Di Marino, geb. 16. Mai 1934, und Concetta Di Marino geborene Di Marino, geb. 8. Mai 1939, beide italienische Staatsangehörige, wohnhaft Rheinfallstrasse 9, 8212 Neuhausen. Geschäftseröffnungsverbot beschränkt auf den Kanton Zürich bis 13. Juni 1988.
- Beltrend AG, Saalenstrasse 19, 8051 Zürich; Inhaber: Eheleute Hansuli Von Allmen, geb. 26. August 1955, und Katharina Von Allmen geborene Howald, geb. 18. April 1958, beide von Lauterbrunnen BE, wohnhaft Schützenstrasse 16, 8400 Winterthur. Geschäftseröffnungsverbot beschränkt auf den Kanton Zürich bis 8. Juni 1988.
- Bianchi Marianne, Textilwaren, Dürntenstrasse 49, 8340 Hinwil; Inhaber: Eheleute Mario Bianchi, geb. 4. November 1940, und Marianne Bianchi geborene Rubin, geb. 16. Juni 1946, beide von Hinwil ZH, wohnhaft Breitenwies 25, 8340 Hinwil. Geschäftseröffnungsverbot bis 29. Juni 1988.
- Brünger & Co., Damen- und Herrenmode, Altstetterstrasse 153, 8048 Zürich; Aufgabe der Filiale Florastrasse 2, 8134 Adliswil; Inhaber: Lina Brünger geborene Lier, geb. 11. August 1903, von Illnau ZH, wohnhaft Kilchbergstrasse 11, 8134 Adliswil; Ruth Brünger geborene Vollenweider, geb. 15. Juli 1935, von Illnau, wohnhaft Girhaldenweg 3, 8048 Zürich; Ursula Brünger, geb. 23. Januar 1961, von Illnau, wohnhaft Altstetterstrasse 153, 8048 Zürich; Karin Brünger, geb. 17. Mai 1963, von Illnau, wohnhaft Girhaldenweg 3, 8048 Zürich. Geschäftseröffnungsverbot bis 29. Juni 1988.
- Carro AG, «Ami-Hüsi», Bekleidung/Accessoires, Brauerstrasse 2, 8004 Zürich; Inhaberin: Sonja Gosteli, geb. 18. Mai 1961, von Bolligen BE, wohnhaft Staffelstrasse 61, 5430 Wettlingen AG. Geschäftseröffnungsverbot bis 2. Februar 1988.
- Columna & Richard S.A., avenue de Lonay 2, 1110 Morges VD; Aufgabe der Filialen: Untertor 8, 8400 Winterthur, und Hofwiesenstrasse 350, Neumarkt Oerlikon, 8050 Zürich; Manfred Laumann, geb. 17. Oktober 1934, von Krummenau SG, wohnhaft chemin des Plaines, 2072 St-Blaise NE; Pierre-Yves Varni, geb. 18. September 1943, französischer Staatsangehöriger, wohnhaft Les Pâles, 1297 Founex VD. Geschäftseröffnungsverbot beschränkt auf den Kanton Zürich bis 13. Mai 1988.
- Dress-Store Haas AG, Steinvorstadt 36, 4051 Basel; Aufgabe des Geschäftes an der Müllerstrasse 43, 8004 Zürich; Inhaber: Eheleute Stanislaus Haas, geb. 24. August 1957, österreichischer Staatsangehöriger, Silvia Haas geborene Bader, geb. 18. September 1960, von Langenbruck BL, beide wohnhaft Erzenbergstrasse 90, 4410 Liestal. Geschäftseröffnungsverbot bis 12. Juni 1988.
- Feichtenböck Rani, Rany's Fashion Shoes, Whtalerstrasse 546, 8046 Zürich; Inhaber: Eheleute Rudolf Feichtenböck, geb. 7. April 1952; österreichischer Staatsangehöriger, und Rani Feichtenböck geborene Haspel, geb. 18. November 1953, von Horgen ZH, beide wohnhaft Im Buek 273, 8165 Schöffliisdorf ZH. Geschäftseröffnungsverbot bis 28. Februar 1988.

16. Good Beatrice, Textilien, Hauptstrasse 29, 8637 Laupen; Inhaberin: Beatrice Good, geb. 5. April 1946, von Mels SG, wohnhaft 8340 Wernetshausen.  
Geschäftseröffnungsverbot bis 30. Juni 1988.
17. Jakob Gut Söhne AG, Wäschefabrik, Albisstrasse 33, 8134 Adliswil; Inhaber: Max Gut, geb. 9. September 1910, von Zürich, wohnhaft Scheideggstrasse 28, 8002 Zürich.  
Geschäftseröffnungsverbot bis 14. Juni 1988.
18. E. Ledergerber & Co. AG, Badstrasse 30, 5400 Baden; Aufgabe der Filiale Midinette, Stadthausstrasse 55, 8400 Winterthur; Inhaber: Hans Rudolf Laube, geb. 4. März 1950, von Lengnau AG, wohnhaft Rebbergstrasse 83, 5400 Baden; Caspar Leipziger, geb. 10. August 1927, von Mollis GL, wohnhaft Baldeggerstrasse, 5400 Baden.  
Geschäftseröffnungsverbot beschränkt auf den Kanton Zürich bis 30. Juni 1988.
19. Gy. Magyar, Orientteppiche, Gemälde, Grafiken, Russenweg 34, 8008 Zürich; Inhaber: Gyozó Magyar, geb. 6. August 1925, von Zürich, wohnhaft Russenweg 34, 8008 Zürich.  
Geschäftseröffnungsverbot bis 25. Juni 1988.
20. Menzi Berta, Occasionen und Flohmarkt, Hohlstrasse 86, 8004 Zürich; Inhaberin: Berta Menzi geborene Blattner, geb. 8. April 1936, von Obalden GL, wohnhaft Birnbaumstrasse 9, 8050 Zürich.  
Geschäftseröffnungsverbot bis 23. Juli 1988.
21. Robert Meyer, Möbel-Service, Nordstrasse 89, 8037 Zürich; Inhaber: Eheleute Robert Meyer, geb. 17. Februar 1915, und Elsa Meyer geborene Stadelmann, geb. 3. April 1923, beide von Zürich, wohnhaft Michelstrasse 10, 8049 Zürich.  
Geschäftseröffnungsverbot bis 30. März 1988.
22. Miranda Centra & Bruno Kürsteiner, Ebecco Damenmode, Brauerstrasse 31, 8004 Zürich; Inhaber: Eheleute Augusto Centra, geb. 24. Mai 1939, italienischer Staatsangehöriger, und Miranda Centra geborene Rossi, geb. 31. August 1926, von Weich ZH, beide wohnhaft Brauerstrasse 112, 8004 Zürich; Eheleute Bruno Kürsteiner, geb. 26. August 1913, wohnhaft Rauthalder 15, 8048 Zürich, und Edith Kürsteiner geborene Wölfe, geb. 2. Mai 1927, wohnhaft Negrellistrasse 26, Lustenau/Vorarlberg (A), beide von Gais AR.  
Geschäftseröffnungsverbot bis 31. August 1988.
23. Mond's Antique Corner AG, Industriestrasse 19, 8604 Volketswil; Inhaber: Eheleute Hans Zogg, geb. 31. März 1941, und Verena Zogg geborene Täuber, geb. 23. Februar 1956, beide von Grabs SG, wohnhaft Burstwiesenstrasse 69, 8606 Greifensee ZH.  
Geschäftseröffnungsverbot bis 5. Oktober 1988.
24. Osag Orient- und Spannteppiche AG, Löwenstrasse 11, 8001 Zürich.  
Geschäftseröffnungsverbot bis 29. Juni 1988.
25. Rapag Asiatika AG (Rapag Asiatika Ltd), Uraniastrasse 22, 8001 Zürich; Eheleute Werner Keller, geb. 29. Januar 1934, und Gertrud Keller geborene Dürst, geb. 16. Juni 1938, beide von Kleinandelfingen, wohnhaft Sennhofstrasse 24, 8125 Zollikoberg; Eheleute Fritz Steiger, geb. 28. Februar 1937, und Elsa Steiger geborene Künzler, geb. 10. November 1939, beide von Stäfa, wohnhaft Aussichtsstrasse 25, 8704 Herrliberg ZH; Ulrich Reuser, geb. 26. Februar 1952, von Aeschlen BE, wohnhaft Steinhalderstrasse 42, 8002 Zürich.  
Geschäftseröffnungsverbot bis 23. April 1988.
26. Simmen Emma, Antiquitäten, Neumarkt 5, 8001 Zürich; Inhaberin: Margrith Hellmüller geborene Meier, geb. 17. April 1916, von Luzern und Triengen LU, wohnhaft Seestrasse 27, 8810 Horgen.  
Geschäftseröffnungsverbot bis 30. März 1988.
27. Sport Fritsch AG, Glatzentrung, 8301 Wallisellen; Inhaber: Eheleute Thomas Fritsch, geb. 4. Mai 1941, und Marianne Fritsch geborene Baumberger, geb. 22. Dezember 1942, beide von Zürich, wohnhaft Dorfstrasse 26, 8126 Zumikon.  
Geschäftseröffnungsverbot bis 30. April 1988.
28. Stettler Ernst, Stand- und Wanduhren, Kleinmöbel, Kalkbreitestrasse 118, 8003 Zürich; Inhaber: Eheleute Heinrich Krause, geb. 23. Oktober 1930, und Ruth Krause geborene Dubach, geb. 11. August 1933, beide von Zürich, wohnhaft Mühlebergstrasse 13, 8910 Affoltern am Albis.  
Geschäftseröffnungsverbot bis 15. Juni 1988.
29. Teppich-Collection Fehr Jean, Stockerstrasse 39, 8002 Zürich; Inhaber: Eheleute Jean Fehr, geb. 11. Mai 1933, wohnhaft Wachtstrasse 23, 8134 Adliswil, und Verena Fehr geborene Kühni, geb. 3. August 1933, wohnhaft Quai Bernhardt 21, 2710 Tavannes BE, beide von Thalheim ZH.  
Geschäftseröffnungsverbot bis 30. März 1988.
30. Radio Vettiger, Vettiger-Elektronik, Klingenstrasse 23, 8005 Zürich; Inhaber: Eheleute Max Vettiger, geb. 25. Dezember 1921, und Gertrud Vettiger geborene Bolliger, geb. 3. September 1921, beide von Uznach SG, wohnhaft In der Breite 1, 8163 Steinmaur ZH.  
Geschäftseröffnungsverbot bis 13. April 1988.
31. Vogue AG (Vogue SA) (Vogue Ltd.), Badenerstrasse 281, 8003 Zürich; Aufgabe der Filiale Schaffhauserstrasse 409, 8050 Zürich; Inhaber: Eheleute Paul Seligmann, geb. 9. Februar 1923, und Marianne Seligmann geborene Ditesheim, geb. 8. August 1937, beide von Winterthur, wohnhaft Bellariastrasse 56, 8038 Zürich.  
Geschäftseröffnungsverbot beschränkt auf den Kanton Zürich bis 29. Juni 1988.
32. Voxpop, Schallplatten, Stauffacherstrasse 119, 8004 Zürich; Edith Schum, geb. 23. August 1952, von Willisdorf TG, wohnhaft Herrligstrasse 27, 8048 Zürich; Reto Padrutt, geb. 10. Oktober 1946, von Zürich, wohnhaft Säntisstrasse 21, 8008 Zürich.  
Geschäftseröffnungsverbot bis 9. September 1988.

## Teilausverkäufe

In Anwendung von Art. 16 Ziff. 3 der bundesrätlichen Ausverkaufsverordnung wurde nachstehend genannten Geschäftsinhabern verboten, vor Ablauf einer Sperrfrist von zwei Jahren nach Beendigung des Teilausverkaufes im Kanton Zürich eine weitere Verkaufsstelle mit gleicher Ware zu eröffnen, oder die aufgegebene Warengattung an der untenstehenden Geschäftsadresse wieder aufzunehmen.

1. Affolter AG, Radio-TV-Foto, Regensbergstrasse 139, 8050 Zürich; Aufgabe der Filiale Schaffhauserstrasse 409, 8050 Zürich; Inhaber: Eheleute Franz Affolter, geb. 29. Dezember 1926, und Verena Affolter geborene Zuber, geb. 23. Juni 1932, beide von Günsberg SO, wohnhaft Föhrenstrasse 3, 8050 Zürich.  
Geschäftseröffnungsverbot bis 30. März 1987. (A 2924)

8090 Zürich, den 11. November 1985

Direktion der Polizei  
des Kantons Zürich

## Divieto di riaprire un negozio in seguito a liquidazione

(Ordinanza del Consiglio federale sulle liquidazioni del 16 aprile 1947/15 marzo 1971)

La signora Rosmarie Wolfensberger, via Zurigo 9, Lugano, è autorizzata a procedere alla liquidazione totale della merce esistente nel suo negozio Angolo di Moda, situato in via La Santa - Casa Alta, Viganello (genere abbigliamento).  
Il divieto di riaprire un negozio dello stesso genere si estende fino al 31 dicembre 1990. (A 2909)

6501 Bellinzona, 18 novembre 1985

Dipartimento dell'economia pubblica

## Waldema Handels AG, Basel

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Zweite Veröffentlichung

Die Generalversammlung vom 11. Oktober 1985 hat die Auflösung der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich mit der Begründung beim Liquidator der Gesellschaft, Franz Klarer, c/o Treuhand Transacta AG, Leimenstrasse 44, 4051 Basel, anzumelden. (A 2886)

4051 Basel, den 6. November 1985

Der Liquidator:  
Franz Klarer

## Paraolison AG, Basel

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre vom 7. November 1985 hat die sofortige Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert einer Frist von einem Monat seit der dritten Veröffentlichung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet in schriftlicher Form und mit Begründung bei den Liquidatoren einzureichen. (A 2928)

4051 Basel, den 7. November 1985

Die Liquidatoren:  
Jean-Pierre Weber  
Dr. François Bueche  
c/o Allgemeine Treuhand AG  
Aeschengraben 9, 4051 Basel

## Horlogia AG in Liquidation, Basel

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre hat am 16. Oktober 1985 die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Demzufolge werden die Gläubiger unter Hinweis auf Art. 742 und 745 OR aufgefordert, ihre Ansprüche geltend zu machen. Die Anmeldungen sind bis zum 15. Dezember 1985 der Geiger Treuhand AG, St. Johannis-Vorstadt 66, 4004 Basel, schriftlich einzureichen. (A 2914)

4004 Basel, den 8. November 1985

Die Liquidatorin:  
Geiger Treuhand AG

## Yedal SA in Liq., Basel

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 10. September 1985 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche bis spätestens dreissig Tage seit der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes dem unterzeichneten Liquidator anzumelden. (A 2911)

4010 Basel, den 8. November 1985

Der Liquidator:  
Dr. Walter Koenig  
Postfach 519, 4010 Basel

## Leclerc AG in Liquidation, Bern

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Die Generalversammlung vom 22. Oktober 1985 hat die Auflösung der Leclerc AG beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich bei Liquidator Hans Ulrich Senn anzumelden.

Domizil der Liquidation: Hirschengraben 2, 3001 Bern, Genossenschaft Pro Handwerk. (A 2921)

3001 Bern, den 8. November 1985

Der Liquidator

## Inter-Ankla-Holding AG in Liquidation Glis, Gemeinde Brig-Glis

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Zweite Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 25. Juli 1985 hat die Auflösung und Liquidation beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich und mit Begründung beim Liquidator, Herrn Noll Fernando, Postfach, 3900 Brig, anzumelden. (A 2899)

3900 Brig, den 5. November 1985

Der Liquidator:  
Noll Fernando

## Cis S.A., Chur

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre hat am 18. Dezember 1984 die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit unter Hinweis auf Art. 742 und 745 OR aufgefordert, ihre Ansprüche bis spätestens 31. Dezember 1985 in schriftlicher Form und mit Begründung bei der Gesellschaft anzumelden. (A 2913)

7000 Chur, den 14. November 1985

Cis S.A.

## Mailtex AG, Wil SG

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Die Generalversammlung vom 5. November 1985 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche bis spätestens 31. Dezember 1985 mit Begründung beim Liquidator der Gesellschaft, lic. oec. Urs Rudolf, c/o Treuhand AG Gossau, Haldenstrasse 90, 9202 Gossau, anzumelden. (A 2917)

9202 Gossau, den 8. November 1985

Der Liquidator

## W. Hollenweger AG in Liquidation, Emmenbrücke

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Gemäss ausserordentlicher Generalversammlung ist die Firma am 27. Juni 1985 in Liquidation getreten.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, innert 30 Tagen von der dritten Publikation dieses Aufrufs an, ihre Ansprüche schriftlich und begründet beim Liquidator, Büro Hubertus Hollenweger, Alpenstrasse 1, 6004 Luzern, anzumelden. (A 2916)

6004 Luzern, den 11. November 1985

Der Liquidator:  
Hubertus Hollenweger

## Regeva GmbH in Liq., Pratteln

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 823, 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Gesellschafterversammlung vom 8. November 1985 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert dreissig Tagen von der dritten Bekanntmachung an gerechnet, schriftlich und begründet bei der Liquidatorin, Frau Dr. Margot Bryner-Bender, Muttenerstrasse 80, 4133 Pratteln, anzumelden. (A 2936)

4133 Pratteln, den 11. November 1985

Die Liquidatorin:  
Dr. Margot Bryner-Bender

## Retergus GmbH in Liq., Pratteln

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 823, 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Gesellschafterversammlung vom 8. November 1985 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert dreissig Tagen von der dritten Bekanntmachung an gerechnet, schriftlich und begründet bei der Liquidatorin, Frau Dr. Margot Bryner-Bender, Muttenerstrasse 80, 4133 Pratteln, anzumelden. (A 2935)

4133 Pratteln, den 11. November 1985

Die Liquidatorin:  
Dr. Margot Bryner-Bender

**Schaltanlagenbau Elektro-Schmid AG, Stachen-Frasnacht**

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

**Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 5. November 1985 hat die Auflösung der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich mit Begründung gemäss Art. 742 OR bei der Liquidatorin der Gesellschaft, Revidas Steuerberatungs-, Revisions- und Treuhand AG, Poststrasse 4, 9001 St. Gallen, anzumelden. (A 2925<sup>2</sup>)

9001 St. Gallen, den 14. November 1985

Die Liquidatorin:  
Revidas AG  
W. Manser

**Einfamilienhausgenossenschaft «Buchenweg» Düringen**

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 913, 742 und 745 OR

**Erste Veröffentlichung**

Die Generalversammlung der Einfamilienhausgenossenschaft «Buchenweg» Düringen hat am 15. Mai 1985 die Liquidation der Genossenschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen binnen 2 Monaten seit der dritten Veröffentlichung dieses Beschlusses beim Liquidator, Herrn René Hubler, Bauingenieur, Grabenstrasse 17, 2557 Studen, anzumelden. (A 2912<sup>2</sup>)

2557 Studen, den 14. November 1985

Einfamilienhausgenossenschaft  
«Buchenweg» Düringen  
Der Liquidator: René Hubler

**Praxi AG, Gutstrasse 35, 8400 Winterthur**

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

**Erste Veröffentlichung**

Die Gesellschaft hat an der ausserordentlichen Generalversammlung vom 11. November 1985 die Auflösung und Liquidation beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innerhalb 30 Tagen seit der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich und mit Begründung beim Liquidator, Herrn Hans Jakob Jaeggli, Gutstrasse 35, 8400 Winterthur, anzumelden. (A 2926<sup>2</sup>)

8400 Winterthur, den 11. November 1985

Der Liquidator

**Silbgo AG in Liquidation, Wohlen**

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

**Zweite Veröffentlichung**

Die Gesellschaft hat an der ausserordentlichen Generalversammlung vom 6. November 1985 die Auflösung und Liquidation beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der 3. Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich bei der Gesellschaft anzumelden. (A 2885<sup>2</sup>)

5610 Wohlen, den 12. November 1985

Der Liquidator

**Marc Surer Carstyle AG, Zofingen**

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

**Zweite Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 2. September 1985 hat die Auflösung und Liquidation beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung, ihre Ansprüche schriftlich und begründet bei der Marc Surer Carstyle AG in Liq., c/o Revisio Partner AG, Junkerbibangstrasse 7, 4800 Zofingen, anzumelden. (A 2896<sup>2</sup>)

4800 Zofingen, den 6. November 1985

Die Liquidatoren

**KKT Holding AG in Liquidation, Zug**

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

**Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre vom 11. November 1985 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit mit Hinweis auf Art. 742 und 745 OR aufgefordert, ihre Forderungen und sonstigen Ansprüche unverzüglich spätestens bis zum 31. Januar 1986 schriftlich mit Begründung beim Liquidator der Gesellschaft, Dr. Leo Granzio, Gotthardstrasse 18, Zug, anzumelden. (A 2930<sup>2</sup>)

6300 Zug, den 11. November 1985

Der Liquidator:  
Dr. Leo Granzio

**Ornex Zürich AG in Liquidation, Zürich**

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

**Zweite Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 5. November 1985 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes bei der Liquidatorin, der Schweizerischen Treuhandgesellschaft, General Guisan-Quai 38, 8027 Zürich, anzumelden. (A 2889<sup>2</sup>)

8027 Zürich, den 6. November 1985

Die Liquidatorin

**H & H Engineering AG in Liq., Schwanden GL**

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

**Zweite Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 19. Februar 1981 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Veröffentlichung beim Liquidator der Gesellschaft, Herrn Dr. Friedrich Casutt, c/o Interprova Treuhand-, Steuerberatungs- & Wirtschaftsprüfungs-AG, Beethovenstrasse 43, 8002 Zürich, anzumelden. (A 2897<sup>2</sup>)

8002 Zürich, den 7. November 1985

Der Liquidator:  
Dr. F. Casutt

**West Trust und Verwaltungs AG in Liquidation, Zürich**

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

**Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung der West Trust und Verwaltungs AG hat am 6. April 1984 die Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gesellschaftsgläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen innert 30 Tagen seit der dritten Veröffentlichung dieses Beschlusses beim Liquidator, der Planta Treuhandgesellschaft AG, Falkenstrasse 14, 8008 Zürich, anzumelden. (A 2915<sup>2</sup>)

8008 Zürich, den 8. November 1985

West Trust und Verwaltungs AG in Liquidation  
Die Liquidatorin: Planta Treuhandgesellschaft AG

**Bemba AG in Liquidation, Zug**

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

**Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 11. November 1985 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger der Gesellschaft werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche unverzüglich schriftlich und mit Begründung bei dem Liquidator, Fürsprecher Wolfgang von Erlach, Dreikönigstrasse 7, 8022 Zürich, anzumelden. (A 2927<sup>2</sup>)

8022 Zürich, den 11. November 1985

Der Liquidator:  
W. von Erlach

**Transitbooks AG in Liquidation, Zürich**

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

**Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 21. Oktober 1985 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Forderung innert 30 Tagen seit der dritten Publikation in schriftlicher Form bei der Liquidatorin der Gesellschaft, der Bruno Kaufmann AG, Revisions- und Treuhandgesellschaft, Wehntalerstrasse 245, Postfach 140, 8056 Zürich, anzumelden. (A 2929<sup>2</sup>)

8056 Zürich, den 11. November 1985

Die Liquidatorin:  
Bruno Kaufmann AG

**Velodirekt AG in Liq., Igis**

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

**Zweite Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 11. September 1985 hat die Auflösung und Liquidation beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche bis spätestens innert 30 Tagen seit der dritten Veröffentlichung in schriftlicher Form und mit Begründung bei der Velodirekt AG in Liquidation, Igis GR, c/o Management Revisions-AG, Lagerstrasse 47, 8021 Zürich, anzumelden. (A 2900<sup>2</sup>)

8021 Zürich, den 12. November 1985

Der Liquidator:  
Heiner Klaus

**Setgo Finance SA, Fribourg**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

**Deuxième publication**

L'assemblée générale extraordinaire du 30 octobre 1985 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation. Les créanciers sont invités à produire leurs créances dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, en mains de la liquidatrice, la fiduciaire «Progressia Société de Gestion SA», rue St-Pierre 30, 1700 Fribourg. (A 2890<sup>2</sup>)

1700 Fribourg, le 30 octobre 1985

La liquidatrice

**La Griffe SA, Genève**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

**Première publication**

Selon procès-verbal de son assemblée générale extraordinaire du 30 octobre 1985, la société a décidé sa dissolution et son entrée en liquidation sous la raison sociale La Griffe SA, en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit, dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, en mains de la liquidatrice, Mme Huguette Lonati, à Genève, rue Robert-de-Traz 15, 1206 Genève. (A 2918<sup>2</sup>)

1206 Genève, le 30 octobre 1985

La liquidatrice:  
Huguette Lonati

**Sadeic S.A., Genève**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

**Première publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 5 novembre 1985 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit, avec pièces justificatives, dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, en mains du liquidateur, la Fiduciaire de Rive S.A., rue de Rive 4, 1204 Genève. (A 2922<sup>2</sup>)

1204 Genève, le 8 novembre 1985

Le liquidateur

**Vagamal S.A., Genève**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

**Deuxième publication**

L'assemblée générale extraordinaire du 18 octobre 1985 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances en mains du liquidateur, M. Edmond Golaz, rue du Conseil-Général 14, 1205 Genève, jusqu'au 31 décembre 1985, sous peine de forclusion. (A 2892<sup>2</sup>)

1205 Genève, le 11 novembre 1985

Le liquidateur

**Coditer S. à r. l., en liquidation, Fribourg**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 823, 742 et 745 CO

**Deuxième publication**

Lors de l'assemblée des associés du 31 octobre 1985, la société a décidé sa dissolution. Ses créanciers sont sommés de faire connaître leurs réclamations conformément à l'art. 742 CO dans le délai d'un mois dès la 3<sup>e</sup> publication de cet avis, en mains du liquidateur, Monsieur Jean-Claude Mocellin, rue de Rhône 57, 1204 Genève. (A 2887<sup>2</sup>)

1204 Genève, le 12 novembre 1985

Le liquidateur:  
Jean-Claude Mocellin

**Geninge A.G., in Liq., Zug**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

**Deuxième publication**

Lors de son assemblée générale extraordinaire du 31 octobre 1985, la société a décidé sa dissolution. Ses créanciers sont sommés de faire connaître leurs réclamations conformément à l'art. 742 CO dans le délai d'un mois dès la 3<sup>e</sup> publication de cet avis, en main du liquidateur, M. Raymond van Muyden, chez la Fiduciaire Ratio S.A., rue du Stand 40, 1204 Genève. (A 2888<sup>2</sup>)

1204 Genève, le 12 novembre 1985

Le liquidateur:  
Raymond van Muyden

**SCI Société de Contrôle Immobilier SA, Genève**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

**Deuxième publication**

L'assemblée générale extraordinaire du 1er novembre 1985 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation. Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit, avec pièces justificatives, d'ici au 15 décembre 1985, en mains de M. Eric Ducommun, liquidateur, à Genève, boulevard des Philosophes 20, en les bureaux de la Société Privée de Gérance. (A 29042)

1200 Genève, le 12 novembre 1985

Le liquidateur

**Sodexim Société d'Expertises Immobilières SA, Genève**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

**Deuxième publication**

L'assemblée générale extraordinaire du 1er novembre 1985 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit, avec pièces justificatives, d'ici au 15 décembre 1985, en mains de M. Eric Ducommun, liquidateur, à Genève, boulevard des Philosophes 20, en les bureaux de la Société Privée de Gérance. (A 29057)

1200 Genève, le 12 novembre 1985

Le liquidateur

**Unitabe S.A., Genève**

Réduction du capital social et appel aux créanciers conformément à l'art. 733 CO

**Première publication**

Dans son assemblée du 1er novembre 1985, la société a décidé de réduire son capital social de fr. 2 150 000.- par remboursement et réduction du montant nominal de chaque action de fr. 3400.- à fr. 1250.-, en sorte que le capital, qui était de fr. 3 400 000.-, sera désormais de fr. 1 250 000.-, divisé en 1000 actions de fr. 1250.- chacune, au porteur.

Les créanciers de la société sont informés de ce qui précède afin qu'ils puissent, dans le délai de deux mois à compter de la troisième publication du présent avis, produire leur créance et exiger d'être désintéressés ou garantis, en s'annonçant avec indication du montant de leur créance à Me Olivier Gampert, notaire, à Genève, rue Général Dufour 19, case postale 243, 1211 Genève 11. (A 29193)

1211 Genève 11, le 14 novembre 1985

Le conseil d'administration

**Erzétain Saillon S.A. en liquidation, Saillon**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

**Première publication**

Par décision de son assemblée générale du 22 octobre 1985, Erzétain Saillon S.A. a été dissoute (Feuille officielle suisse du commerce du 6 novembre 1985, p. 4178).

Les créanciers de la société sont sommés de faire connaître leurs réclamations dans le délai d'un mois dès la troisième publication du présent avis auprès du liquidateur soussigné: Michel Ducrot, rue du Nord 4, 1920 Martigny. (A 29313)

1920 Martigny, le 14 novembre 1985

M. Ducrot, avocat

**Classicor S.A., La Chaux-de-Fonds**

Appel aux créanciers par suite de fusion conformément à l'art. 748 CO

**Deuxième publication**

Selon décision de l'assemblée générale des actionnaires du 30 octobre 1985, les actifs et passifs de Classicor S.A. sont repris à titre universel ensuite de fusion sans liquidation par Métaux Précieux S.A. Metalor, à Neuchâtel, valeur 2 juillet 1985.

Les créanciers de Classicor S.A. sont invités à produire leurs créances dans un délai d'un mois après la troisième publication au notaire Denis Wavre, avenue DuPeyrou 3, 2001 Neuchâtel. Faute de production, ils seront réputés avoir renoncé à être payés ou à recevoir des sûretés. (A 29012)

2001 Neuchâtel, le 6 novembre 1985

D. Wavre, notaire

**Contacto S.A., La Chaux-de-Fonds**

Appel aux créanciers par suite de fusion conformément à l'art. 748 CO

**Deuxième publication**

Selon décision de l'assemblée générale des actionnaires du 30 octobre 1985, les actifs et passifs de Contacto S.A. sont repris à titre universel ensuite de fusion sans liquidation par Métaux Précieux S.A. Metalor, à Neuchâtel, valeur 31 décembre 1984.

Les créanciers de Contacto S.A. sont invités à produire leurs créances dans un délai d'un mois après la troisième publication au notaire Denis Wavre, avenue DuPeyrou 3, 2001 Neuchâtel. Faute de production, ils seront réputés avoir renoncé à être payés ou à recevoir des sûretés. (A 29032)

2001 Neuchâtel, le 6 novembre 1985

D. Wavre, notaire

**Etampor S.A., La Chaux-de-Fonds**

Appel aux créanciers par suite de fusion conformément à l'art. 748 CO

**Deuxième publication**

Selon décision de l'assemblée générale des actionnaires du 30 octobre 1985, les actifs et passifs d'Etampor S.A. sont repris à titre universel ensuite de fusion sans liquidation par Métaux Précieux S.A. Metalor, à Neuchâtel, valeur 31 décembre 1984.

Les créanciers d'Etampor S.A. sont invités à produire leurs créances dans un délai d'un mois après la troisième publication au notaire Denis Wavre, avenue DuPeyrou 3, 2001 Neuchâtel. Faute de production, ils seront réputés avoir renoncé à être payés ou à recevoir des sûretés. (A 29022)

2001 Neuchâtel, le 6 novembre 1985

D. Wavre, notaire

**Acestia S.A., Bellinzona**

Diffida ai creditori in seguito a fusione conformemente all'art. 748 CO

**Seconda pubblicazione**

Con decisione dell'assemblea generale straordinaria del 6 novembre 1985 è stata effettuata la fusione senza liquidazione della Acestia S.A., con sede a Bellinzona, mediante ripresa da parte della Inpharzam S.A. con sede a Cadempino, degli attivi e passivi a titolo universale secondo l'art. 748 CO.

I creditori eventuali sono pregati a voler introdurre i loro crediti secondo l'art. 742 CO nel termine di 10 giorni dalla terza pubblicazione del presente annuncio, al seguente indirizzo: Inpharzam S.A., casella postale, 6814 Cadempino. (A 29062)

6814 Cadempino, il 12 novembre 1985

Inpharzam S.A.

**Avipharma S.A., Lugano**

Diffida ai creditori in seguito a fusione conformemente all'art. 748 CO

**Seconda pubblicazione**

Con decisione dell'assemblea generale straordinaria del 6 novembre 1985 è stata effettuata la fusione senza liquidazione della Avipharma S.A., con sede a Lugano, mediante ripresa da parte della Inpharzam S.A. con sede a Cadempino, degli attivi e passivi a titolo universale secondo l'art. 748 CO.

I creditori eventuali sono pregati a voler introdurre i loro crediti secondo l'art. 742 CO nel termine di 10 giorni dalla terza pubblicazione del presente annuncio, al seguente indirizzo: Inpharzam S.A., casella postale, 6814 Cadempino. (A 29072)

6814 Cadempino, il 12 novembre 1985

Inpharzam S.A.

**Keala S.A., Lugano**

Diffida ai creditori in seguito a fusione conformemente all'art. 748 CO

**Seconda pubblicazione**

Con decisione dell'assemblea generale straordinaria del 6 novembre 1985 è stata effettuata la fusione senza liquidazione della Keala S.A., con sede a Lugano, mediante ripresa da parte della Inpharzam S.A. con sede a Cadempino, degli attivi e passivi a titolo universale secondo l'art. 748 CO.

I creditori eventuali sono pregati a voler introdurre i loro crediti secondo l'art. 742 CO nel termine di 10 giorni dalla terza pubblicazione del presente annuncio, al seguente indirizzo: Inpharzam S.A., casella postale, 6814 Cadempino. (A 29082)

6814 Cadempino, il 12 novembre 1985

Inpharzam S.A.

**Edeb S.A. in liquidazione, Chiasso**

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

**Prima pubblicazione**

L'assemblea generale straordinaria degli azionisti, in data 9 ottobre 1985, ha deciso lo scioglimento della società e la sua messa in liquidazione.

I creditori della società sono invitati a notificare i loro crediti, entro trenta giorni dalla data della terza pubblicazione del presente avviso.

Le notifiche devono essere inviate all'indirizzo della liquidatrice, ossia: Interfida, via Livio 4, 6830 Chiasso. (A 29203)

6830 Chiasso, il 14 novembre 1985

La liquidatrice

**Saiag S.A. in liquidazione, Lugano**

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

**Prima pubblicazione**

Con decisione assembleare del 23 ottobre 1985 la società ha deciso il suo scioglimento e non sussiste che per la sua liquidazione che avviene sotto la ragione sociale Saiag S.A. in liquidazione.

Gli eventuali creditori sono invitati a produrre, per iscritto, i loro crediti e relativi documenti giustificativi secondo l'art. 742 CO, nel termine di due mesi dalla terza pubblicazione del presente avviso, sotto pena di perenzione, al liquidatore Jean-Richard-dit-Bressel, via Vignola 4, Lugano. (A 29342)

6900 Lugano, il 23 ottobre 1985

Il liquidatore:  
Jean-Richard-dit-Bressel

**Gerotrade S.A., Grono GR**

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

**Prima pubblicazione**

Con decisione assembleare del 29 ottobre 1985 la società ha deciso il suo scioglimento; essa non sussiste che per la sua liquidazione che avviene sotto la ragione sociale: Gerotrade SA in liquidazione, Grono GR.

Gli eventuali creditori sono invitati a produrre per iscritto i loro crediti e relativi documenti giustificativi, secondo l'art. 742 CO, nel termine di due mesi dalla pubblicazione del presente avviso, sotto pena di perenzione, alla liquidatrice F.IN.TRA. Financial and Investment Training S.A., Cadempino, con recapito presso la cp 2672, 6901 Lugano. (A 29332)

6901 Lugano, l'11 novembre 1985

La liquidatrice:  
F.IN.TRA. S.A.

**Arrigo SA, in liquidazione, Mendrisio**

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

**Seconda pubblicazione**

L'assemblea generale straordinaria degli azionisti del 5 novembre 1985 ha deciso lo scioglimento della società, mediante liquidazione. A liquidatore unico è stato nominato il signor Mogliuzzi Giuseppe, 1930, di Giulio, da e in Novazzano.

I creditori pertanto sono diffidati a notificare i propri crediti al sottoscritto liquidatore entro e non oltre 10 giorni dalla presente pubblicazione, pena la perenzione del loro diritto. (A 28912)

6883 Novazzano, il 5 novembre 1985

Il liquidatore:  
Mogliuzzi Giuseppe

**Öffentliches Inventar mit Rechnungsruf**

(Art. 580 ff. ZGB)

Erblasser: Ammann Otto, 1918, des Johann, von Brittnau AG, zahntechnisches Labor, wohnhaft in Oensingen.

Eingabefrist: Die Gläubiger und Schuldner, mit Einschluss der Bürgschaftsgläubiger, werden aufgefordert, ihre Forderungen und Schulden bis und mit 16. Dezember 1985, bei Gefahr des Ausschlusses für die Gläubiger gemäss Art. 590, Abs. 1 ZGB, bei der Amtschreiberei Balsthal, in Balsthal, einzureichen.

Die Eingaben sind Wert 27. August 1985 zu berechnen. (A 29102)

4710 Balsthal, den 5. November 1985

Der Amtschreiber von Balsthal:  
M. Huber, Notar

**Öffentliches Inventar**

ausgekündet mit der Aufforderung an die Gläubiger und Schuldner mit Einschluss der Bürgschaftsgläubiger, ihre Forderungen und Schulden innert der Eingabefrist anzumelden, ansonst die in Art. 590 des Zivilgesetzbuches erwähnten Folgen eintreten (Art. 581 ff. ZGB).

Rechnungsruf: Stadlin Urban, geb. 1923, Kaufmann, von Zug, in Seengen wohnhaft gewesen, gestorben am 5. Oktober 1985.

Eingaben an die Gemeindeganzlei Seengen.

Frist: bis 16. Dezember 1985. (A 28982)

5600 Lenzburg, den 12. November 1985

Bezirksgericht

**Aufforderung gemäss Art. 89 und 96 HRegV**

Amstalden-Immobilien AG in Liquidation, in Oberdorf NW Speth GmbH in Liquidation, in Dallenwil

Diese Gesellschaften üben keine Tätigkeit mehr aus und sind ohne Domizil sowie ohne Verwaltung und Vertretung in der Schweiz.

Es ist vorgesehen, sie gemäss Art. 89 und 96 HRegV von Amtes wegen im Handelsregister zu löschen.

Wer ein Interesse an der Aufrechterhaltung der Eintragungen und insbesondere das Vorhandensein von Aktiven der zwei Gesellschaften geltend macht, hat die entsprechend begründete Eingabe innert 30 Tagen an die unterzeichnete Amtsstelle zu richten, andernfalls die Löschung von Amtes wegen in die Wege geleitet wird. (A 29323)

6370 Stans, den 11. November 1985

Handelsregisteramt Nidwalden

**Bénéfice d'inventaire**

Par ordonnance du 29 octobre 1985, le président du Tribunal civil de l'arrondissement de la Sarine a accordé le bénéfice d'inventaire de la succession de Guy de Raemy, décédé le 22 septembre 1985, de son vivant route du Platy, à Villars-sur-Glâne.

En conséquence, sommation est faite:

1. aux créanciers, y compris les créanciers en vertu de cautionnement et généralement à tous ceux qui ont un droit quelconque, certain ou éventuel, d'inscrire leurs prétentions jusqu'au 20 décembre 1985, sous peine de forclusion légale.

2. aux débiteurs d'avoir à déclarer leurs dettes dans le même délai. Les déclarations de créances et dettes doivent être adressées, dans le délai indiqué ci-dessus, au greffe du Tribunal de la Sarine, 1700 Fribourg. (A 29332)

1700 Fribourg, le 29 octobre 1985

Le greffier:  
P. Brouchoud

## Bilanzen – Bilans – Bilanci

## Gerling Globale Rückversicherungs-Gruppe AG, Zug

Aktiven		Bilanz auf 31. Dezember 1984		Passiven	
		Fr.			
Wertschriften:					Fr.
Obligationen und Pfandbriefe		82 973 741.—		Eigenkapital:	
Aktien und Anteilscheine von Versicherungsunternehmen		1.—		Aktienkapital	10 000 000.—
Grundstücke		9 200 000.—		Reservofonds	5 500 000.—
Kassabestand und Postcheckguthaben		17 016.—		Spezialreserven	2 600 000.—
Guthaben bei Banken		23 591 162.—		Technische Rückstellungen für eigene Rechnung:	
Abrechnungsguthaben aus dem Rückversicherungsverkehr		13 001 546.—		Lebensversicherung:	
Depots aus übernommenen Versicherungen		50 058 017.—		Deckungskapital für Kapital- und Rentenversicherung	12 208 290.—
Stückzinsen und Mieten		2 877 049.—		Rückstellungen für unerledigte Versicherungen	1 328 059.—
Mobilien und Material		1.—		Unfall- und Schadenversicherung:	
Übrigen Aktiven		1 078 191.—		Prämienüberträge	16 001 460.—
				Deckungskapital für laufende Renten	5 496 698.—
				Schwebende Schäden	69 564 945.—
				Abrechnungsverpflichtungen aus dem Rückversicherungsverkehr	17 639 338.—
				Depots aus abgegebenen Versicherungen	41 193 435.—
				Übrige Passiven	912 746.—
				Saldo der Gewinn- und Verlustrechnung	351 753.—
					182 796 724.—
		182 796 724.—			

Zug, den 30. August 1985

Gerling Globale Rückversicherungs-Gruppe AG  
A. Plambeck U. Mumenthaler

## Banca Commerciale Italiana (Suisse), Zürich

Aktiven		Bilanz per 30. September 1985		Passiven	
		Fr.	Fr.		
Kasse, Giro- und Postcheckkonto			2 616 022.46	Bankenkreditoren auf Sicht	12 805 738.95
Bankendebitoren auf Sicht			71 752 141.01	Bankenkreditoren auf Zeit	852 086 174.28
Bankendebitoren auf Zeit			599 053 726.31	– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	
– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	272 481 488.51			Kreditoren auf Sicht	10 556 025.17
Wechsel und Geldmarktpapiere			11 430 238.64	Kreditoren auf Zeit	15 068 974.64
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung			12 920 039.01	– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung			2 275 040.22	Depositen- und Einlagekonti	
– davon mit hypothekarischer Deckung	—			Sonstige Passiven	1 024 138.24
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung			123 273 401.58	Aktienkapital	95 268 182.41
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung			190 819 679.03	Gesetzliche Reserven	240 000 000.—
– davon mit hypothekarischer Deckung	—			Gewinnvortrag vom Vorjahr	5 000.—
Kontokorrent-Kredite und Darlehen					11 646.43
an öffentlich-rechtliche Körperschaften			73 394 534.60		
Wertschriften			92 910 515.66		
Andere Liegenschaften			126 902.68		
Sonstige Aktiven			46 253 638.92		
Total Aktiven		1 226 825 880.12		Total Passiven	1 226 825 880.12

## Standard Chartered Bank AG

Aktiven		Zwischenbilanz per 30. September 1985 (ohne Gewinn- und Verlustrechnung)		Passiven	
		Fr.	Fr.		
Kasse, Giro- und Postcheckguthaben			33 953 183.53	Bankenkreditoren auf Sicht	33 745 857.89
Bankendebitoren auf Sicht			34 406 275.40	Bankenkreditoren auf Zeit	448 115 326.50
Bankendebitoren auf Zeit			255 064 175.44	– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	
– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	213 578 000.—			Kreditoren auf Sicht	41 376 052.73
Wechsel und Geldmarktpapiere			7 008 775.58	Kreditoren auf Zeit	55 875 575.—
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung			17 892 510.76	– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung			101 455 758.99	Depositenkonten	9 300 557.91
– davon mit hypothekarischer Deckung	3 377 000.—			Kassenobligationen	23 300 000.—
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung			74 825 484.76	Akzente und Eigenwechsel	8 924 352.14
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung			145 982 310.13	Sonstige Passiven	31 475 317.16
– davon mit hypothekarischer Deckung	—			Aktienkapital	60 000 000.—
Kontokorrent-Kredite und Darlehen				Gesetzliche Reserven	2 200 000.—
an öffentlich-rechtliche Körperschaften			5 087 875.—	Andere Reserven	17 000 000.—
Wertschriften			44 090 033.07	Saldo der Gewinn- und Verlustrechnung:	
Dauernde Beteiligungen			50 004.—	Vortrag vom Vorjahr	117 501.78
Sonstige Aktiven			13 614 154.45		
Bilanzsumme		733 430 541.11		Bilanzsumme	733 430 541.11

Lloyds Bank International Limited, Londres  
Succursales en Suisse

Actifs		Bilan intermédiaire au 30 septembre 1985 (sans compte de pertes et profits)		Passifs	
		Fr.	Fr.		
Caisse, compte de virements et compte de chèques postaux			26 001 724.50	Engagements en banque à vue	51 179 676.37
Avoirs en banque à vue			68 257 740.67	– dont engagements auprès du siège principal,	
– dont avoirs auprès du siège principal,				d'autres succursales et banques affiliées	34 368 600.06
d'autres succursales et banques affiliées	21 389 683.10			Engagements en banque à terme	1 265 347 723.49
Avoirs en banque à terme			788 872 771.71	– dont engagements auprès du siège principal,	
– dont avoirs auprès du siège principal,				d'autres succursales et banques affiliées	803 719 565.10
d'autres succursales et banques affiliées	398 474 343.73			– dont jusqu'à 90 jours d'échéance	829 018 435.30
– dont jusqu'à 90 jours d'échéance	526 851 536.53			Créanciers à vue	254 108 782.40
Effets de change et papiers monétaires			88 604 309.23	– dont créanciers à vue –	
Comptes courants débiteurs en blanc			26 307 218.90	sociétés affiliées au siège principal	1 068 341.05
Comptes courants débiteurs gagés			153 018 901.94	Créanciers à terme	124 575 141.07
– dont créances gagées envers des sociétés affiliées au siège principal	124 304.24			– dont jusqu'à 90 jours d'échéance	55 339 475.93
Avances et prêts à terme fixe en blanc			179 687 266.71	Livrets et carnets de dépôts	130 410 451.19
Avances et prêts à terme fixe gagés			514 824 385.98	Obligations de caisse et bons de caisse	76 284 000.—
– dont garantis par hypothèque	3 932 374.—			Acceptations et billets à ordre	421 557.44
Crédits en comptes courants et prêts à des collectivités de droit public			33 648 271.45	Autres passifs	220 288 551.51
Titres			138 490 868.32		
Immeubles à l'usage de la banque			31 374 605.76		
Autres actifs			73 527 818.30		
Total des actifs		2 122 615 883.47		Total des passifs	2 122 615 883.47
Récapitulation des avoirs auprès du siège principal, d'autres succursales et des sociétés affiliées			Fr.	Récapitulation des engagements auprès du siège principal, d'autres succursales et des sociétés affiliées	
Total des actifs		419 988 331.07		Total des passifs	839 156 506.21

## Die Wohnbautätigkeit in den Gemeinden mit über 5000 Einwohnern im 3. Quartal 1985

In den 234 Gemeinden mit über 5000 Einwohnern (inkl. Kantonshauptort Appenzell) wurden im 3. Quartal 1985 insgesamt 5305 Wohnungen baubewilligt. Gegenüber dem Vorjahresquartal entspricht dies einer Zunahme von 445 Einheiten oder 9,2%. Die Zahl der neuerstellten Wohnungen liegt bei 5689, was eine Abnahme von 396 Einheiten oder 6,1% gegenüber dem Vorjahresergebnis bedeutet.

Vergleicht man das kumulierte Ergebnis der ersten drei Quartale 1985 mit dem entsprechenden Resultat des Vorjahres, ergibt sich bei den baubewilligten Wohnungen eine Abnahme von 1992 Einheiten oder 12,0%; bei den neuerstellten Wohnungen ist die Abnahme mit 1141 Einheiten oder 7,0% etwas schwächer ausgefallen.

Bei den Quartalergebnissen des laufenden Jahres handelt es sich um provisorische Werte, die nach Vorliegen der Resultate der umfassenden und ausführlichen Jahreserhebung bereinigt werden.

Weitere Details werden im November-Heft der «Volkswirtschaft» veröffentlicht.

Bundesamt für Industrie,  
Gewerbe und Arbeit

## Bauausschreibung

Schweizerische Bundesbahnen

Kreisdirektion II

Sursee-Wauwil

TU km 69.118-68.742 = 376 m  
km 68.635-66.600 = 2035 m  
= 2411 m

Gemeinsame Begehung: Freitag, 17. Januar 1986 mit Treffpunkt um 10 Uhr, Bahnhof Sursee. Eingabeformulare werden anlässlich der Begehung durch die Sektion Bahndienst 3, Luzern, abgegeben.

Angebote mit der Aufschrift «Totalumbau des Gleises Sursee-Wauwil» sind der Bauabteilung des Kreises II der SBB, in 6002 Luzern, bis Samstag, 1. Februar 1986, verschlossen einzureichen. Sie bleiben bis 31. Dezember 1986 verbindlich.

Öffnung der Angebote: Dienstag, 4. Februar 1986, 10 Uhr, im Verwaltungsgebäude der SBB in Luzern, Schweizerhofquai 6, 1. Stock, Konferenzsaal Nr. 117. Hierzu haben die beteiligten Unternehmer oder deren Vertreter und die Geschäftsleitungen der Unternehmerverbände Zutritt. (M 399)

## Bauausschreibung

Schweizerische Bundesbahnen

Kreisdirektion III

Zürich HB, Aufnahmegebäude  
Energie- und Buffetkellnersanierung  
Baumeisterarbeiten

Abgabe der Pläne gegen Bezahlung von Fr. 30.-. Der Betrag wird nicht zurückerstattet.

Auflage der Pläne und Übernahmebedingungen ab Donnerstag, 21. November 1985 beim Architekturbüro H. Spigir und T. Kask, Buchzelgstrasse 65, 8053 Zürich, von 9 bis 12 Uhr. Eingabeformulare sind dort erhältlich.

Gemeinsame Begehung: Mittwoch, 27. November 1985, 9 Uhr; Treffpunkt: Eingang Rest. «Bistro», Seite Bahnhofquai.

Angebote mit der Aufschrift «Zürich HB, Baumeisterarbeiten Sanierung Süd» sind der Kreisdirektion III der SBB, 8021 Zürich, bis Freitag, 20. Dezember 1985, verschlossen einzureichen. Sie bleiben bis 31. März 1986 verbindlich.

Öffnung der Angebote: Montag, 23. Dezember 1985, 10 Uhr, im Verwaltungsgebäude (Sihlpost) Zürich, Kasernenstrasse 95, 3. Stock, Zimmer 305. Hierzu haben die beteiligten Unternehmungen und die Geschäftsleitungen der Unternehmerverbände Zutritt. (M 400)

## Die Volkswirtschaft

Wirtschaftliche und sozialstatistische Mitteilungen

Die vom Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartement herausgegebene Monatsschrift vermittelt eine Zusammenfassung der wichtigsten Wirtschaftsdaten, periodische Aufsätze und Spezialuntersuchungen aus den Bereichen der Wirtschafts- und Sozialstatistik. Die Berichterstattung wird ergänzt durch Beiträge zur allgemeinen Wirtschaftslage, so etwa durch die Beilagen der Kommission für Konjunkturforschung. Die systematisch gegliederten «Allgemeinen Wirtschaftszahlen» ermöglichen einen raschen Einblick in das wirtschaftliche Geschehen. Zusätzliche Angaben im Statistischen Anhang erweitern dieses Grundlagenmaterial.

Abonnementspreise:  
Jahresabonnement Inland Fr. 80.-, Ausland Fr. 93.-.

Einzelhefte Fr. 8.-.

Probehefte werden jederzeit gerne zur Verfügung gestellt.

Verlag: Schweizerisches Handelsamtsblatt, Postfach 2170, 3001 Bern.

## La construction de logements dans les communes de plus de 5000 habitants au 3e trimestre 1985

Au 3e trimestre 1985, des permis de construire ont été délivrés pour 5305 logements, en tout, dans les 234 communes comptant plus de 5000 habitants (y compris Appenzell, chef-lieu du canton d'Appenzell Rhodes-Intérieures). Comparativement au trimestre correspondant de l'année précédente, cela représente une augmentation de 445 unités ou de 9,2%. Quant au nombre des logements construits, il s'est inscrit à 5689, d'où une baisse de 396 unités ou de 6,1% par rapport au résultat noté une année auparavant.

Si l'on compare le résultat cumulé des trois premiers trimestres de 1985 avec le résultat correspondant de l'année précédente, on constate que le nombre de logements dont la construction a été autorisée a reculé de 1992 unités ou de 12,0%; pour les nouveaux logements construits, le fléchissement, un peu moins prononcé, se chiffre à 1141 unités ou à 7,0%.

Les résultats trimestriels de l'année en cours sont des valeurs provisoires qui seront, si nécessaire, rectifiés dès la parution des résultats détaillés de l'enquête globale annuelle.

Les chiffres trimestriels détaillés seront publiés dans le fascicule de novembre de «La Vie économique».

Office fédéral de l'industrie,  
des arts et métiers et du travail

## La Vie économique

Rapports économiques et de statistique sociale

Cette revue mensuelle publiée par le Département fédéral de l'économie publique renseigne régulièrement sur les données économiques les plus importantes et contient des commentaires périodiques ainsi que des études spéciales portant sur les différents domaines de la statistique économique et de la statistique sociale. L'information en ces matières est complétée par des exposés sur la situation économique générale, tels que ceux qui sont présentés dans les suppléments rédigés par la Commission de recherches économiques.

La classification des «Données économiques générales» permet au lecteur de prendre rapidement connaissance de ce qui se passe dans l'économie. Les chiffres supplémentaires communiqués dans l'annexe statistique élargissent cette documentation de base.

Conditions d'abonnement:

Une année, pour la Suisse fr. 80.-, pour l'étranger fr. 93.-.

L'exemplaire unique fr. 8.-.

Des numéros-spécimens sont à disposition en tout temps.

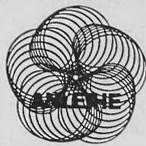
Editeur: Feuille officielle suisse du commerce, case postale 2170, 3001 Berne.

## GATT Code des normes: Notification 85.166

1. Partie à l'Accord adressant la notification: <u>SUEDE</u>
2. Organisme responsable: Ministère du travail
3. Notification au titre de l'article 2.5.2 <input checked="" type="checkbox"/> , 2.6.1 <input type="checkbox"/> , 7.3.2 <input type="checkbox"/> , 7.4.1 <input type="checkbox"/> , autres:
4. Produits visés (Le cas échéant, position de la NCCD, sinon position du tarif douanier national): Véhicules à moteur, neufs munis de garnitures à friction contenant de l'amiante, etc. Ex.87.02
5. Intitulé: Interdiction de vendre des véhicules à moteur neufs, munis de garnitures à friction contenant de l'amiante.
6. Teneur: Il était annoncé dans le document TBT/Notif.85.86, que le gouvernement suédois envisageait de proposer d'interdire la vente des véhicules automobiles pour le transport des personnes et des motocycles, neufs, munis de garnitures de freins en amiante. Pour lutter contre les dangers que représente en général la manipulation de garnitures contenant de l'amiante et pour protéger ainsi la vie et la santé humaines, le gouvernement a l'intention d'étendre cette interdiction aux autres véhicules automobiles neufs (non destinés au transport des personnes), munis de garnitures de freins en amiante. En outre, le gouvernement entend interdire la vente de tout véhicule à moteur neuf muni d'un embrayage dont les garnitures contiennent de l'amiante.
7. Objectif et justification: Protection de la santé humaine; Sécurité professionnelle
8. Documents pertinents: 1. Proposition du gouvernement du 12 septembre 1985 2. Rapport de la Commission spéciale sur l'amiante (Ds A 1985:5)
9. Dates projetées pour l'adoption et l'entrée en vigueur: Entrée en vigueur: 1er juillet 1988
10. Date limite pour la présentation des observations: 20 décembre 1985
11. Pour informations et observations s'adresser au Secrétariat des Normes, OPAEE, Palais fédéral Est, 3003 Berne. Téléphone: 031/61 23 09

## GATT Code des normes: Notification 85.167

1. Partie à l'Accord adressant la notification: <u>DANEMARK</u>
2. Organisme responsable: Ministère de la justice
3. Notification au titre de l'article 2.5.2 <input checked="" type="checkbox"/> , 2.6.1 <input type="checkbox"/> , 7.3.2 <input type="checkbox"/> , 7.4.1 <input type="checkbox"/> , autres:
4. Produits visés (Le cas échéant, position de la NCCD, sinon position du tarif douanier national): Véhicules à moteur
5. Intitulé: Projet de modification du règlement concernant l'aménagement et l'équipement des véhicules ainsi que des règlements détaillés concernant les véhicules
6. Teneur: Le nouveau règlement prescrira l'usage obligatoire de dispositifs réfléchissants spéciaux pour certains véhicules astreints à ne pas dépasser une vitesse de 30 km à l'heure ainsi que pour les camions et les remorques.
7. Objectif et justification: Sécurité routière
8. Documents pertinents: La proposition n'a pas encore été entièrement publiée.
9. Dates projetées pour l'adoption et l'entrée en vigueur: 1er janvier 1986
10. Date limite pour la présentation des observations: 25 octobre 1985
11. Pour informations et observations s'adresser au Secrétariat des Normes, OPAEE, Palais fédéral Est, 3003 Berne. Téléphone: 031/61 23 09



**PHILIPS**

**N.V. Philips' Gloeilampenfabrieken**  
Eindhoven, Niederlande

**5 1/8 %**

**Anleihe 1985-97**  
von Sfr. 200 000 000

Der Erlös dieser Anleihe wird für die Finanzierung der Aktivitäten der N.V. Philips' Gloeilampenfabrieken und ihrer Tochtergesellschaften sowie zur Konsolidierung deren Schulden verwendet.

Emissionspreis

**100 %**

+ 0,3% eidg. Umsatzabgabe

**Zeichnungsfrist**  
bis 19. November 1985,  
mittags

Valoren-Nummer: 537 489

**Anleihebedingungen**

Laufzeit: 12 Jahre fest  
Rückzahlung: nur aus Steuergründen ab 1986 zu 102% mit 1/4% p.a. degressiver Prämie

Titel: Inhaberoobligationen zu Sfr. 5000 und Sfr. 100 000

Liberierung: 29. November 1985

Coupons: Jahrescoupons per 29. November

Kotierung: wird an den Börsen von Basel, Zürich, Genf, Bern und Lausanne beantragt

Verkaufsbeschränkung: USA

Der Prospektauszug wird am 15. November 1985 in deutscher Sprache in der «Basler Zeitung» und in der «Neuen Zürcher Zeitung» sowie in französischer Sprache im «Journal de Genève» veröffentlicht. Der ausführliche Prospekt liegt bei den Schaltern der nachstehenden Banken zur Einsicht auf.

Schweizerischer Bankverein	Schweizerische Kreditanstalt	Schweizerische Bankgesellschaft
Schweizerische Volksbank	Bank Leu AG	Vereinigung der Genfer Privatbankiers
A. Sarasin & Cie	Privatbank & Verwaltungsgesellschaft	Gruppe Zürcher Privatbankiers
Verband Schweizerischer Kantonalbanken	Allgemeine Bank Nederland (Schweiz)	Amro Bank und Finanz
Banca della Svizzera Italiana	Banque Bruxelles Lambert (Suisse) S.A.	Banque Paribas (Suisse) S.A.
Dal-Ichi Kangyo Bank (Schweiz) AG	Deutsche Bank (Suisse) S.A.	Dresdner Bank (Schweiz) AG
The Royal Bank of Canada (Suisse)		J. Henry Schroder Bank AG

**Kanton Basel-Landschaft**

**4 3/4 %**

**Anleihe 1985-96 (Dezember)**  
von Fr. 25 000 000

Anleihenszweck: Teilweise Konversion bzw. Rückzahlung der auf den 10. Dezember 1985 gekündigten 6 3/4% Anleihe 1975-89 von Fr. 50 000 000.-

Abschnitte: Inhabertitel von Fr. 5000.- und Fr. 100 000.-

Coupons: Jahrescoupons per 10. Dezember

Laufzeit: 11/9 Jahre

**Ausgabepreis: 100,50%**

Konversionsfrist: 14. bis 20. November 1985, mittags

Kotierungsantrag: Basler und Zürcher Börse

Liberierung: 10. Dezember 1985

Valoren-Nummern: 6 3/4% Anleihe 1975-89 16 058

4 3/4% Anleihe 1985-96 16 072

Konversionsanmeldungen werden von den Banken spesenfrei entgegengenommen.

Basellandschaftliche Kantonalbank  
Verband Schweizerischer Kantonalbanken  
Emissionskonsortium Schweizerischer Banken  
Verband Schweizer Regionalbanken  
Gruppe deutschschweizerischer Privatbankiers

**Sportbahnen Jaunpass AG**

**Dividendenauszahlung**

Gemäss Beschluss der Generalversammlung der Aktionäre vom 9. November 1985 wurde die Dividende für das Geschäftsjahr 1984/85 auf Fr. 50.- brutto pro Aktie festgesetzt. Die Auszahlung erfolgt ab sofort, unter Abzug von 35% Verrechnungssteuer mit

**Fr. 32,50 netto**

gegen Einreichung des Coupons Nr. 15 an folgende Zahlstellen:

Kantonalbank von Bern, in Thun und Spiez  
Raiffeisenkasse Boltigen, in Reidenbach

Laut Beschluss einer früheren Generalversammlung verfallen nicht eingelöste Dividenden nach fünf Jahren. Gestützt auf diesen Beschluss kann der Coupon Nr. 10 nur noch bis zum 31. Dezember 1985 eingelöst werden.

Boltigen, den 9. November 1985

Der Verwaltungsrat

**Industrialization Fund of Finland Ltd.**  
**Helsinki, Finlande**

avec le cautionnement solidaire de la République de Finlande

**Emprunt 5 3/4% 1984-1994 de fr.s. 40 000 000**

(Numéro de valeur 472 405)

**Amortissement 1985**

Pour le premier amortissement contractuel de fr. 500 000.- au 13 décembre 1985 60 obligations d'une valeur nominale de fr. 5000.- chacune et 2 obligations d'une valeur nominale de fr. 100 000.- chacune ont été tirées au sort le 5 novembre 1985 par-devant notaire et sont remboursables au pair, contre remise des titres munis de tous leurs coupons, non échus, à partir du 13 décembre 1985 aux guichets des sièges, succursales et agences en Suisse des banques suivantes:

Banque Gutzwiller, Kurz, Bungener SA	Caisse d'Epargne du Valais
Nordfinanz-Bank Zürich	Chemical Bank (Suisse) SA
Kreditbank (Suisse) SA	Citicorp Bank (Switzerland) Ltd
Amro Bank und Finanz	Clariden Bank
Armand von Ernst & Cie AG	Crédit Commercial de France (Suisse) SA
Ba Finance (Suisse) SA	Crédit Lyonnais
Banca Solari & Blum SA	Crédit Saint-Gallois
Banco di Roma per la Svizzera	Fuji Bank (Schweiz) AG
Bank in Huttwil	Gewerbebank Baden
Bank in Ins	Gründlays Bank p.l.c.
Bank Neumünster	E. Gutzwiller & Cie
Bankers Trust AG	Hypothekar- und Handelsbank Winterthur
Banque Cial (Suisse) SA,	The Industrial Bank of Japan (Schweiz) AG
Crédit Industriel d'Alsace et de	Lloyds Bank International Ltd
Lorraine SA	LTCC (Schweiz) AG
Banque Commerciale de Soleure	Maerki, Baumann & Co AG
Banque de Dépôts et de Gestion	Manufacturers Hanover Trust Company
Banque Générale du Luxembourg	Overland Trust Banca
(Suisse) SA	Royal Bank of Canada (Suisse) SA
Banque Indosuez, Succursales de Suisse	Ruegg Banque SA
Banque Langenthal	J. Henry Schroder Bank AG
Banque de Langnau	Società Bancaria Ticinese
Banque Louis-Dreyfus en Suisse SA	Sodit SA
Banque Morgan Grenfell en Suisse SA	Spar- und Leihkasse Schaffhausen
Banque Nationale de Paris (Suisse) SA	Sparkasse Schwyz
Banque Rohner SA	Volksbank Willisau AG
Banque Scandinave en Suisse	

Les obligations tirées au sort, qui cesseront de porter intérêt à partir du 13 décembre 1985, portent les numéros suivants:

Titres de fr. 5000.-:

15	355	783	1123	1483	1700	2054	2357	2736	3070	3377	3742
41	461	799	1163	1558	1825	2085	2439	2763	3084	3427	3855
154	556	859	1182	1591	1901	2234	2483	2813	3174	3460	3888
274	638	980	1275	1600	1963	2301	2615	2869	3292	3516	3919
334	685	1070	1379	1630	1986	2323	2666	3005	3311	3658	3983

Titres de fr. 100 000.-:

4030 4151

Le montant total des titres encore en circulation s'élève à fr. 39 500 000.-.

Genève, le 5 novembre 1985

Par ordre:  
Banque Gutzwiller, Kurz, Bungener SA

**KBG**

**Kernkraftwerk-  
Beteiligungs-  
gesellschaft AG, Bern**

**Aktionäre:**  
Bernische Kraftwerke AG  
Nordostschweizerische Kraftwerke AG  
S.A. l'Energie de l'Ouest-Suisse

**BKW  
NOK  
EOS**

**5 %**

**Anleihe 1985-98 (Dezember)**  
von Fr. 100 000 000

Zweck: Finanzierung von neuen Energiebezugsrechten

Anleihebedingungen: Laufzeit längstens 13 Jahre  
Inhabertitel zu Fr. 5000 und Fr. 100 000  
Liberierung per 4. Dezember 1985  
Kotierung an den Börsen von Basel, Bern, Genf, Lausanne und Zürich

Ausgabepreis: **99,50%**

Emissionsfrist: **vom 14. bis 20. November 1985, mittags**

Zeichnungsscheine stehen bei den Banken zur Verfügung

Zürcher Kantonalbank  
Kantonalbank von Bern  
Waadtländer Kantonalbank  
Aargauische Kantonalbank  
Basler Kantonalbank

Schweizerischer Bankverein  
Schweizerische Kreditanstalt  
Schweizerische Bankgesellschaft  
Schweizerische Volksbank  
Bank Leu AG

**Wer nicht inseriert . . .  
wird vergessen!**

# GÉNÉRALE OCCIDENTALE

**4 1/2% emprunt convertible 1984-1994  
de fr.s. 80 000 000**

(No de valeur 478.843)

## Convocation à l'Assemblée Générale Ordinaire des Obligataires

### Ordre du jour

- Approbation, conformément aux dispositions de l'article 196, 5<sup>e</sup> alinéa, de la loi du 24 juillet 1966, de la renonciation au droit préférentiel de souscription des actionnaires pour l'émission en numéraire réservée à la Société Rhodanienne Mobilière et Immobilière, de 1 027 915 actions Générale Occidentale dans les termes des résolutions soumises à l'Assemblée Générale Extraordinaire des actionnaires de Générale Occidentale, convoquée pour le 20 décembre 1985
- Pouvoirs aux tiers pour l'accomplissement des formalités légales.

Compte tenu de ce qui précède et ayant égard au chiffre 6) f) des modalités de l'emprunt, il est demandé aux obligataires de bien vouloir adopter les résolutions suivantes:

### Première résolution

L'Assemblée Générale des Obligataires, connaissance prise du rapport du Conseil d'Administration de la Générale Occidentale et des conditions de l'Offre Publique d'Echange adressée aux actionnaires de COGIFI par avis n° 085-1120 publié au Bulletin de la Cote Officielle de la Compagnie des Agents de Change du 19 septembre 1985,

approuve la suppression du droit préférentiel de souscription des actionnaires pour l'émission en numéraire réservée à la Société Rhodanienne Mobilière et Immobilière, filiale du Crédit Lyonnais, de 1 027 915 actions Générale Occidentale destinées à être remises en échange des actions COGIFI présentées en réponse à l'offre ci-dessus, conformément aux résolutions soumises par le Conseil d'Administration à l'Assemblée Générale Extraordinaire des actionnaires de la Générale Occidentale convoquée pour le 20 décembre 1985.

### Deuxième résolution

L'Assemblée Générale donne tous pouvoirs au porteur d'une copie ou d'un extrait du procès-verbal constatant ces délibérations, à l'effet d'effectuer tous dépôts ou de procéder à toutes formalités légales qu'il appartiendra.

L'Assemblée décide, en outre, que le procès-verbal auquel demeureront annexés la feuille de présence et les pouvoirs des obligataires qui se sont fait représenter, sera déposé au siège social.

**N.B.** Un exemplaire du rapport du Conseil d'Administration de Générale Occidentale et du Bulletin de la Cote Officielle de la Compagnie des Agents de Change exposant les conditions de l'Offre Publique d'Echange aux actionnaires de COGIFI sont déposés chez Soditic S.A.

L'Assemblée Générale ordinaire des obligataires sera tenue le **2 décembre 1985 à 11.00 heures** dans les bureaux de

**Soditic S.A.**  
118, rue de Rhône  
1211 Genève 3

Des billets d'entrée peuvent être obtenus de Soditic S.A. sur demande écrite accompagnée d'un certificat d'une banque confirmant que les obligations représentées resteront bloquées jusqu'au 3 décembre 1985.

Tout obligataire a le droit d'assister à l'Assemblée Générale ou peut se faire représenter par un mandataire de son choix. Chaque obligation de fr.s. 5 000.- donne droit à une voix et chaque obligation de fr.s. 100 000.- donne droit à vingt voix. L'Assemblée Générale ne délibère valablement sur première convocation que si les obligataires présents ou représentés possèdent au moins la moitié de la valeur nominale des obligations en circulation. Sur deuxième convocation aucun quorum n'est requis.

Genève, le 14 novembre 1985

Par ordre: **SODITIC S.A.**

## Ski-lift Niremont SA, Semsales

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

### assemblée générale ordinaire

pour le samedi 7 décembre 1985, à 10 h., à la buvette du ski-lift, à Semsales, et en

### assemblée générale extraordinaire à 11 h.

Ordre du jour:

1. Réduction de capital suivie d'une augmentation correspondante.
2. Constatation de la souscription et de la libération des actions.
3. Modification des statuts.
4. Nominations.
5. Divers.

Les propositions de modification des statuts, les comptes et rapports de vérification seront déposés au siège de la société, 10 jours avant la date de l'assemblée.

Le conseil d'administration

## Ceat International, Lausanne

Les actionnaires sont convoqués en

### assemblée générale ordinaire

Lieu: Salle du conseil de l'Union de Banques Suisses, place Saint-François 1, à Lausanne.

Date: jeudi 12 décembre 1985, à 11 h.

Liste de présence: Signature de la liste de présence dès 10 h. 30.

Ordre du jour:

1. Rapport du conseil d'administration sur l'exercice clos le 30 juin 1985; information concernant le capital social.
2. Rapport des contrôleurs des comptes.
3. Approbation du compte de profits et pertes, du bilan et du rapport de gestion.
4. Décision sur l'affectation du résultat.
5. Décharge au conseil d'administration.
6. Nominations statutaires.
7. Cessions de participations; ratification et décharge.

Documentation:

Le rapport de gestion pour l'exercice clos le 30 juin 1985 comprenant le bilan, le compte de profits et pertes, les propositions du conseil d'administration relatives à l'affectation du résultat et le rapport des contrôleurs des comptes, sera à la disposition des actionnaires à partir du 26 novembre 1985, à Lausanne auprès de l'Union de Banques Suisses, place Saint-François 1, et au siège de la société chemin des Charmettes 9, ainsi qu'à Turin (I) auprès de la Banca Commerciale Italiana, via Santa Teresa 9, et au siège de Ceat S. p. A., corso Palermo 1. Le rapport de gestion sera envoyé, après l'assemblée, aux actionnaires qui en exprimeront le désir.

Cartes d'admission:

Les cartes d'admission à l'assemblée générale pourront être retirées à Lausanne auprès de l'Union de Banques Suisses ou au siège de la société, ainsi qu'à Turin (I) auprès de la Banca Commerciale Italiana ou au siège de Ceat S. p. A., jusqu'au lundi 9 décembre 1985, à 17 h., sur justification de la propriété des titres.

En ce qui concerne les propriétaires d'actions nominatives, seuls ont droit de vote les actionnaires inscrits au registre des actions au 15 novembre 1985. Aucune inscription ne sera effectuée sur le registre des actions du 15 novembre 1985 au 12 décembre 1985.

Lausanne, le 14 novembre 1985

Le conseil d'administration

## Astra Compañía Argentina de Petroleo, Buenos Aires

### Communiqué

- A. Une nouvelle loi argentine, datée du 11 octobre 1985, a modifié l'impôt sur les bénéfices en déterminant que tous les actionnaires des sociétés argentines non identifiés individuellement, qu'il s'agisse d'actionnaires argentins ou étrangers, résidents ou non résidents, devront payer un nouvel impôt de 22,50 pour cent sur les dividendes à percevoir soit en espèces ou en actions.
- B. En outre, une nouvelle loi concernant les sociétés commerciales vient d'être sanctionnée. Selon son texte, toutes les actions des sociétés anonymes argentines privées cotant en bourse ou non, devront être converties avant le 1er mai 1986 en actions nominatives non endossables. Les actions non régularisées perdront annuellement, à partir du 2 mai 1986, 20 pour cent de leur valeur en faveur de fisc argentin. Le 2 mai 1990, les actions non converties au nominatif seront sans valeur. Egalement, à partir du 1er mai 1986, chaque transfert sera soumis à un registre de contrôle. La réglementation concernant les formes et les conditions de la conversion devra être rédigée dans les prochains 60 jours.

Ces mesures touchant directement les intérêts de nos actionnaires, nous considérons nécessaire de les faire connaître en regrettant les répercussions défavorables de ces nouvelles dispositions.

Buenos Aires, le 5 novembre 1985

Le conseil d'administration

## Compagnie du Chemin de fer funiculaire Territet-Glion, Montreux

### Avis

Les 40 parts suivantes de fr. 250 - chacune datées du 24 mars 1975 provenant de la souscription publique faite par la Compagnie du Chemin de fer funiculaire Territet-Glion ont été tirées au sort:

No des parts	No des parts	No des parts	No des parts
1. 34	11. 607	21. 1043	31. 1640
2. 53	12. 615	22. 1124	32. 1658
3. 95	13. 686	23. 1137	33. 1719
4. 130	14. 697	24. 1154	34. 1834
5. 150	15. 714	25. 1161	35. 2042
6. 164	16. 834	26. 1247	36. 2085
7. 273	17. 877	27. 1259	37. 2119
8. 440	18. 911	28. 1287	38. 2151
9. 533	19. 913	29. 1374	39. 2286
10. 551	20. 952	30. 1610	40. 2292

Les souscripteurs des parts ci-dessus peuvent, dès ce jour, en obtenir le remboursement auprès de la Banque Cantonale Vaudoise, succursales de Montreux et de Clarens ou au siège de la société, au Royal, à Montreux-Clarens, sur présentation de leurs titres.

Compagnie du chemin de fer  
Montreux-Oberland bernois  
et entreprises associées  
Le directeur: E. Styger

**Demandez à l'administration de la Feuille officielle  
suisse du commerce un exemplaire-spécimen gra-  
tuit de la revue mensuelle «La Vie économique»**

## AUMAR Autopistas del Mare Nostrum SA Concesionaria del Estado

### Emprunt à taux variable 1982-1992

(Numéro de valeur 464 583)

Le taux d'intérêt de l'emprunt susmentionné a été fixé à 7% p.a. pour la période du 12 novembre 1985 au 12 mai 1986. Le coupon no 8, payable le 12 mai 1986 s'élèvera à fr.s. 175.95 pour chaque obligation de fr.s. 5000.- nominal.

Genève, le 8 novembre 1985

Par ordre:  
Soditic SA

## Rizmare Holding SA, Lugano

### Convocazione all'assemblea generale straordinaria

I Signori azionisti sono convocati in assemblea generale straordinaria per il giorno di giovedì 28 novembre 1985, alle ore 14, presso lo studio legale Boverat, via Pretorio 1, Lugano.

Ordine del giorno:

1. Dimissioni dell'amministratore unico.
2. Nomina del nuovo amministratore unico.
3. Eventuali.

Lugano, il 7 novembre 1985

L'amministratore unico

## Cerblac Immobilien- und Handels-AG Lugano

### Convocazione all'assemblea generale straordinaria

I Signori azionisti sono convocati in assemblea generale straordinaria per il giorno di giovedì 28 novembre 1985, alle ore 14.30, presso lo studio legale Boverat, via Pretorio 1, Lugano.

Ordine del giorno:

1. Dimissioni dell'amministratore unico.
2. Nomina del nuovo amministratore unico.
3. Eventuali.

Lugano, il 7 novembre 1985

L'amministratore unico

## Imre Developpement SA, Lugano

### Convocazione all'assemblea generale straordinaria

I Signori azionisti sono convocati in assemblea generale straordinaria per il giorno di giovedì 28 novembre 1985, alle ore 15, presso lo studio legale Boverat, via Pretorio 1, Lugano.

Ordine del giorno:

1. Dimissioni dell'amministratore unico.
2. Nomina del nuovo amministratore.
3. Eventuali.

Lugano, il 7 novembre 1985

L'amministratore unico

## Vidoc SA, Lugano

### Convocazione all'assemblea generale straordinaria

I Signori azionisti sono convocati in assemblea generale straordinaria per il giorno di giovedì 28 novembre 1985, alle ore 15.30, presso lo studio legale Boverat, via Pretorio 1, Lugano.

Ordine del giorno:

1. Dimissioni dell'amministratore unico.
2. Nomina del nuovo amministratore.
3. Eventuali.

Lugano, il 7 novembre 1985

L'amministratore unico

## Norvest Holding SA, Lugano

### Convocazione all'assemblea generale straordinaria

I Signori azionisti sono convocati in assemblea generale straordinaria per il giorno di giovedì 28 novembre 1985, alle ore 16, presso lo studio legale Boverat, via Pretorio 1, Lugano.

Ordine del giorno:

1. Dimissioni dell'amministratore unico.
2. Nomina del nuovo amministratore.
3. Eventuali.

Lugano, il 7 novembre 1985

L'amministratore unico

## Electro Neon Ceresio SA, Lugano

### Assemblea generale straordinaria

L'assemblea generale straordinaria della nostra società è convocata per il giorno di mercoledì 27 novembre 1985, alle ore 17.30, presso gli uffici della stessa, in via al Flume 4a, a Pregassona, per statuire sul seguente

Ordine del giorno:

1. Nomina nuovo amministratore.
2. Eventuali.

L'amministratrice unica:  
Hedy Oldrati

## Orient Stone Co. SA, Chiasso

Gli azionisti sono convocati in

### assemblea generale straordinaria

per il giorno di venerdì 29 novembre 1985, alle ore 15, presso lo studio dell'Avv. Pierluigi Rossi, piazza Lavizzari, 6850 Mendrisio, con il seguente

Ordine del giorno:

1. Dimissioni amministratore unico.
2. Nomina nuovo amministratore.
3. Eventuali.

Gli azionisti si legitimeranno con la produzione delle azioni o di un'attestazione bancaria di deposito al più tardi all'apertura della assemblea.

Mendrisio, 18 novembre 1985

Orient Stone Co. SA, Chiasso  
L'amministratore unico:  
Avv. Pierluigi Rossi

## San Bernardino SA Impianti Turistici

### Invito alla 14a assemblea generale ordinaria

degli azionisti della San Bernardino SA Impianti Turistici convocata per giovedì 28 novembre 1985, alle ore 11.30, presso il ristorante Confin, a San Bernardino.

Trattande:

1. Lettura e approvazione del verbale dell'assemblea generale ordinaria del 30 novembre 1984.
2. Relazione del presidente sulla gestione 1984/1985.
3. Presentazione del conto economico 1984/1985 e del bilancio al 31 maggio 1985.
4. Rapporto dell'organo di revisione.
5. Approvazione del conto economico e del bilancio al 31 maggio 1985, decisione in merito al risultato d'esercizio e scarico all'amministrazione.
6. Nomine statutarie.
7. Relazione sulla nuova costruzione del ristorante Confin.
8. Eventuali.

Il verbale dell'assemblea generale ordinaria del 30 novembre 1984 come pure il conto perdite e profitti e il bilancio dell'esercizio 1984/1985, possono essere consultati dagli azionisti presso la direzione d'esercizio al San Bernardino.

Il possessori di azioni al portatore devono legittimare il possesso dei loro titoli esibendo all'ufficio dell'assemblea generale le azioni oppure un corrispondente documento bancario relativo al deposito dei titoli azionari.

San Bernardino SA Impianti Turistici  
Per il consiglio d'amministrazione:  
Dott. G. Ghezzi

Im  
ausser-liegenden  
Bad/WC ein



ANSOMATIC

spart Heizkosten. Im Winter nie offene Fenster. 220 V, 16 W, 110 m<sup>2</sup>/h, 10 Min. Nachlaufzeit. ANSOMATIC ab Fr. 139.-

Elektroinstallateure und  
ANSON AG 01/461 40 80  
8055 Zürich Friesenbergstr. 103

### Nichtigerklärung

Das Sparheft Nr. 1.545.408.05 der Kantonalbank von Bern, Thun, wird vermisst.

Der Gläubiger wird dieses gemäss Art. 90 OR entkräften und über das entsprechende Guthaben verfügen, sofern der Inhaber des Sparheftes dieses nicht innerhalb von drei Monaten der Kantonalbank von Bern, Thun, vorlegt und sein besseres Recht nachweist.

Kantonalbank von Bern  
Thun

Bel uns bestellen, helstst Unkosten senken.

### Hängemappen

zu Tiefpreisen, Format A 4, 32 x 24/26 cm, neu mit Nylonleitern, komplett mit Metall-Clip-Reitern, Celluloidhülsen und Papieretiketten.

Lieferung ab 100 Stück zu

Fr. 1.19 per Stück komplett.

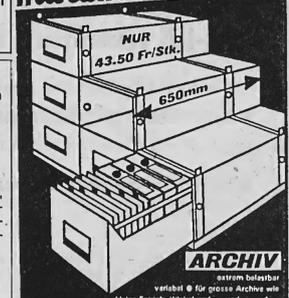
Immer äusserst günstig, deshalb Preise vergleichen.

Script-Büro, Eichwiesstrasse 2  
Postfach, 8630 Rüti  
Telefon 055 31 75 77

Fabrikneue Tresore  
Umstande halber  
sehr günstig zu verkaufen:  
205 kg, Vers. 20 000  
Fr. 1600.- statt  
Fr. 1950.-,  
320 kg, Vers. 50 000  
Fr. 2400.- statt  
Fr. 2910.-  
Kred.- + Darf. AG,  
4600 Olten 1,  
Tel. 062 28 54 26

Inserate  
im  
SHAB  
haben  
Erfolg

Profizieren Sie vom Trick  
mit den Stahlrahmen!



Herr/Frau/Frl.  
Firmastempel

Ludwig Poppe + Co., Schulweg 14  
5038 Oberentfelden.

White Westinghouse

### CLIMATISATION

- Dureaux
- salles d'ordinateurs
- salles de conférences
- caves à vins
- etc.

Westelectro SA  
Ch. des Pyramides 1  
1007 Lausanne  
Tél. 021 24 10 44  
Rue Dancois 17  
1205 Genève  
Tél. 022 29 70 11